

## CIUDADANOS!



"Yo envidio y admito al hombre que tiene la suerte de exponer la vida por su patria". Así dijo el coronel Roosevelt, en un discurso con que saludó a los cuatro mil hombres pertenecientes a la Home Defence League, que desfilaron ante él.

## Maravillosa historia que parece cuento

### DE UN CONDENADO A MUERTE

El gobierno inglés indultó a un hombre que, seguramente, constituyó un caso único en los anales de la justicia. Como que el tal se ha visto tres veces en el patíbulo en un mismo día y de las tres ha salido vivo. Los detalles de su historia son tan extraordinarios, que a no haber ocurrido en nuestros días, se los creería ficción de una novelista.

#### COMO OCURRIÓ EL CRIMEN

En la madrugada del 15 de Noviembre de 1884 la servidumbre de Miss Keyes, una señora soltera que vivía en Babbicome, (Inglaterra), fué despertada por un fuerte olor a chamusquina que se sentía en la casa. Una de las criadas corrió hacia las habitaciones de la señora; pero no encontró en ellas más que al despierto, un tal Juan Lee, que la invitó a salir de allí y la condujo a través del humo. Poco después, la doméstica observaba que en la cama, donde Juan Lee la había tocado, había manchas de sangre. En el salón de la casa se encontró también un rastro sangriento, y, siguiéndolo, se halló en el comedor el cuerpo de Miss Keyes, asesinada y rodeada de papeles impregnados de aceite, sin duda con el fin de destruir por el fuego todas las huellas del crimen.

Los pocos indicios de que la justicia podía disponer estaban en contra de Lee. Este fué juzgado y sentenciado a muerte, fijándose su ejecución para el Lunes 23 de Febrero de 1885. La hora, que éste es el patíbulo empleado en Inglaterra, se levantó en el patio mismo de la prisión, y dos minutos antes de las ocho salió de ésta la fúnebre comitiva.

El capellán de la cárcel llevó el oficio de entierro, según la costumbre inglesa, y el condenado, cubierto con un blanco capuchón, fué atado al audio corrido y colocado sobre la trampa que al abrirse había de conducirlo a la eternidad. En el momento oportuno, el verdugo empujó la palanca para que ésta se abriera; pero la palanca no funcionó. Los espectadores de la escena se miraron asombrados. El verdugo y sus ayudantes empezaron a dar patadas sobre la tabla; pero todo fué inútil; la trampa no se abría.

#### UN PATIBULO QUE NO QUIERE FUNCIONAR

Entre tanto, Juan Lee permanecía firme y al parecer inmovilizable. Pasaron seis minutos; la tabla bajó un poco a fuerza de patadas, pero las visagras no funcionaban todavía. Se quitó al reo del cadalso y se cepilló el borde de la trampa, que sin duda estaba domado apretado.

Después se probó a abrirla y se vio que funcionaba perfectamente.

Volvió a colocarse al condenado en su sitio, repitió el capellán por segunda vez el oficio de entierro, y el verdugo volvió a empujar la palanca. Cosa singular: la trampa no bajaba. Entonces pasó por los presentes un escalofrío de terror. El gobernador de la cárcel se puso a pasear por el patio arriba y abajo como un desesperado, y el capellán se sintió tan impresionado, que si no lo sostienen hubiera caído desvanecido. En cuando al reo, parecía encontrarse en estado catáleptico; no pronunciaba ni una palabra y miraba al cadalso con ojos de loco. Se le quitó de allí y se le volvió a llevar a su celda, donde se lo tuvo encerrado unos cuantos minutos.

Pasados estos momentos, y después de convocarse las autoridades de la cárcel de que la hora y la trampa funcionaban sin ninguna dificultad, se sacó otra vez al patio a Juan Lee, y por tercera vez se le sometió a la pena impuesta por el tribunal.

#### SALVADO POR TERCERA VEZ

Lo que ocurrió entonces raya en lo inverosímil. No bien había acabado el capellán de recitar otra vez el fúnebre oficio, cuando el verdugo empujó con fuerza la palanca. Oyóse un gran ruido, como si se hubiese abierto la trampa... y los presentes vieron con espanto que la tabla seguía en su sitio, sin bajar siquiera un centímetro. El capellán se interpuso entonces; tres veces se había querido quitar la vida a aquel hombre, y tres veces, de un modo providencial, la justicia humana se veía burlada. Bastaba ya; el reo fué llevado otra vez a su celda, y se escribió al Ministerio de Gobernación para que decidiese de tan extraño asunto. El alto personal de la cárcel interpuso toda su influencia para que se le conmutase la pena. Después de todo, el desdichado había sufrido más en aquella triple impresión.

Y ahora viene otra de las cosas extrañas de este suceso. Habían do con su capellán, Juan Lee refirió la pena de muerte, por la de cadena perpetua. Después de más de veinte años, un segundo indulto le ha concedido su libertad.

M. JONES.

#### Impresiones New Yorkinas

##### ¿EL CORONEL SE QUEDA?

No cabe duda que en la vida los hombres ensayan todos los medios que tienen a su alcance para recuperar algo que han perdido y tratan de retener aquello que estiman y desean conservar. Cada uno de nosotros puede observar esto en sí mismo, sin necesidad de ir a campos ajenos.

Pero, aquí en los Estados Unidos se presentan casos tan típicos, tan originales que son dignos de dedicarle nuestra atención, y, si es posible, obtener alguna provechosa enseñanza para las probables eventualidades.

Todo el mundo ha sabido del esfuerzo hecho por el coronel Roosevelt para formar un ejército, conseguir autorización del Congreso e ir a pelear contra los alemanes.

La idea patriótica es indiscutible. El alto ideal del amor a la patria, de luchar contra quienes aspiran a ser los años del Universo y borrar la palabra libertad del lenguaje humano, es una acción meritoria. El coronel Roosevelt es necesario para los Estados Unidos y para el mundo. Ha probado satisfactoriamente en su larga y constante vida de hombre público que sabe dominar y manejar los intereses de sus representantes. Ha probado que no es tan sólo un hombre de ideas, sino también un hombre de acciones. Que una su inteligencia a su mano y los obstáculos no lo aterran. Como Presidente de la Gran República fué un gobernante ejemplar y supo ir en contra de los retrogrados usando de su inteligencia y de su fuerza. Como ciudadano de un país democrático ha cumplido honrosamente, sus deberes: la depuración de la administración, el alejamiento de los malos funcionarios e inescrupulosos agentes gubernativos, ha sido su lema. El pueblo lo quiere y lo respeta. Admira en él al patriota y apoya sus campañas. Si en su carrera ha tenido puntos oscuros, si algunos han visto en su modo de obrar en los asuntos internacionales, ser el ejemplar del "más grande de los chicos", no se han fijado cuán molestos son algunos pequeños países, y así como ellos no tienen la culpa de que un "hombre" verdadero los haya hecho libres, así como se han deleitado en sus pasiones políticas, del mismo modo hay el imperativo deber, digamos, de "civilizar" y aplicar el proverbio "la letra con sangre entra". Naciones cien años atrasadas en la época actual requieren sacrificios para despertar y, muchas veces, quitarles algo para que se den cuenta de su valor.

Sin embargo, parece que siempre en la vida de los grandes hombres hay momentos difíciles. Todos sabemos la campaña hecha por Mr. Roosevelt en contra del Presidente Wilson, cuando éste bajaba para ser reelegido. Roosevelt y sus partidarios trataron de desprestigiarlo, de una manera no de acuerdo con el mutuo respeto que deben guardarse los adversarios. A la gente en los Estados Unidos le produjeron mal efecto los ataques personalistas y vió en Roosevelt al instigador. Perdió, un tanto, la buena idea que tenía del ex-Presidente y el coronel se vió envuelto en violentas controversias con sus enemigos que le echaban en cara los medios de que se había valido. Mr. Wilson fué reelegido y todo terminó. Mas, quedó la impresión de lo que había hecho Roosevelt y perdió muchos partidarios. El mismo comprendió esto y trató de buscar un medio para volver a su antiguo auge. La declaración de guerra a Alemania le sirvió como un punto desde el cual partir para recuperar el buen crédito e hizo rendir frutos efectivos a su patriotismo.

El pueblo apreció su entusiasmo, procuró su idea y la opinión pública y hoy, nuevamente es el mismo Roosevelt del pasado. Por doquiera que haya ido ha sido vitoreado. El Congreso se ha opuesto a que levante un ejército; pero, han quedado los ecos de su campaña.

El asunto ha sido, una vez más, llevado a la Cámara. Quizá será corroborada la primera decisión, pues, para los senadores y diputados es una cosa muy clara: Mr. Roosevelt es un ciudadano, y cualquier otro "hombre" tiene los mismos derechos que él. La resolución, pues, sentará un precedente. En todo caso, "Teddy" ha obtenido lo que deseaba: la opinión está a su favor.

Antes de terminar, quiero copiar algunos párrafos de una carta dirigida por M. Joseph Leiter, presidente del comité en pro del adelanto del ejército y que ha producido gran ruido en este país:

"Mi estimado coronel Roosevelt: Porque yo no estoy de acuerdo con Ud. no puedo ver en mi actitud sino la falta de cumplimiento a un compromiso. ¿Cree que solamente Ud. puede pensar correctamente? Nadie más tiene el derecho de opinar? Puedo imaginarme tal estado de cosas únicamente en Alemania. ¿Cree Ud. ser el más competente en los Estados Unidos para comandar la primera fuerza expedicionaria enviada a Europa? ¿Cándidamente, cree Ud. tener la suficiente experiencia militar para poder ser capaz de este puesto? Pense al principio que sus intenciones estaban inspiradas por patriotismo. Ahora me siento inclinado a creer que sus propósitos de engrandecimiento político y personal son la base de su agitación."

Mr. Roosevelt contestó renunciando a su puesto de vice-presidente del mismo comité, y su carta es tan fuerte como ésta.

La sinceridad para expresar los pensamientos es digna de ser emulada.

B. Ponce de Leon OL.

#### El cerebro humano

Sin atribuir una gran importancia a la relación que se ve por algunos entre la inteligencia y el peso del cerebro humano, resulta curioso constatar que el de ciertas notabilidades excede en realidad al peso medio fijado ya por Broca en 1.376 gramos.

He aquí algunos casos:

El cerebro de	Pesaba gramos
Cromwell . . . . .	2.213
Byron . . . . .	2.238
Tourgenoff (poeta ruso) . . . . .	1.920
Cuvier . . . . .	1.830
Schiller . . . . .	1.785
Broca . . . . .	1.484
DuPuytren . . . . .	1.436

También resulta interesante el siguiente cuadro del peso medio cerebral en los dos primeros años de la vida.

Al nacer (término medio)	Gramos
A los 3 meses . . . . .	433
De 3 a 6 meses . . . . .	603
De 6 meses a 1 año . . . . .	777
De 1 a 2 años . . . . .	942

A partir de esta edad hasta los 90 años, la ley aumento del peso cerebral se atiene a esta curiosa escala:

De 2 a 4 años . . . . .	Gramos
De 4 a 7 años . . . . .	1.097
De 7 a 14 años . . . . .	1.140
De 14 a 20 años . . . . .	1.202
De 20 a 30 años . . . . .	1.374
De 30 a 40 años . . . . .	1.366

(Notese que aquí comienza un descenso)

De 30 a 40 años . . . . .	Gramos
De 40 a 50 años . . . . .	1.357
De 50 a 60 años . . . . .	1.352
De 60 a 70 años . . . . .	1.343
De 70 a 80 años . . . . .	1.315
De 80 a 90 años . . . . .	1.289
De 90 a 100 años . . . . .	1.282

Luego el cerebro aumenta de peso desde el nacimiento hasta los 30 años; desde esa edad hasta los 90 va disminuyendo.

(Datos tomados de la obra "El

## El pájaro en la rama...



"Mucho pájaro para tan poco árbol." Un aeroplano, de guerra, se ha posado—naturalmente—contra la voluntad de su piloto—en las ramas escueltas.

Cerebro, el Alma y las Facultades", por monseñor Alberto Farrés. Versión española, páginas 111, 112 y 113.

#### El lenguaje de los paraguas

El paraguas, lo mismo que las flores, tiene su lenguaje. Un periódico inglés lo publica, y nosotros nos limitamos a traducirlo.

Si, por ejemplo, se pone el paraguas en un paraguero, suele indicar que va a cambiar de dueño.

Abriéndolo bruscamente en la calle, indica que corre peligro algún ojo de cualquier transeúnte.

Cerrado de pronto, es señal de que se van a estropear uno o dos sombreros.

Cuando una mujer lleva un paraguas abierto y va a su lado un hombre, recibiendo todas las gotas de agua que caen de las varillas, significa galantería.

Cuando es el hombre quien lleva el paraguas, y la mujer la que se moja, indica matrimonio.

Arrostrar el paraguas según se va andando, indica que puede tropezar quien va detrás.

Poner un paraguas de algodón junto a uno de seda, quiere decir: "Cambiar, no es robar".

Prestar un paraguas es lo mismo que declarar: "soy tonto".

Devolver un paraguas, significa... No sabemos lo que significa, porque nadie hace semejante cosa.

Llevar el paraguas enfundado, puede indicar que está deteriorado.

Cubrir a un amigo con la mitad del paraguas, es prueba de que se van a mojar dos personas.

Sacar el paraguas por la mañana, es señal inequívoca de que va a hacer un día magnífico.

#### El código del honor japonés

Las revoluciones imperiales han podido, en efecto, abatir el régimen feudal y hacer del Japón un estado constitucional, pero no han destruido la mentalidad feudal, siendo siempre el "buskido", es decir el código del honor japonés que ha permanecido como uno de los fundamentos de la educación moral de la nación, pudiendo resumirse así los grandes principios:

La fidelidad absoluta al emperador, considerado como el padre de la familia japonesa.

El respeto de las tradiciones y el culto de los antepasados, que ligan el pasado, el presente y el porvenir.

El sacrificio completo del individuo a la sociedad que, es la patria.

El dominio absoluto de sí mismo en el sufrimiento y en la muerte.

En fin la educación y la lealtad son una de las condiciones necesarias para la armonía en la sociedad y de las relaciones entre superiores e inferiores, en el regimiento.

Para el soldado japonés, el regimiento es una familia tallada en la gran familia que es la patria y el cuartel una casa de familia de donde no sale más que excepcionalmente.

te sino una o dos veces por mes a lo sumo, el Domingo y nunca entre semanas. Los mismos oficiales, no abandonan el cuartel en todo el día.

Para la enseñanza a los soldados, proveen en sus lecciones por preguntas y respuestas cuyos principios alcanzan a veces la mayor elevación.

Júzguense por los dos ejemplos siguientes:

Pregunta.—¿Qué es tener un corazón noble?

Respuesta.—Es alejar las malas intenciones penetrarse noche y día de la idea de que tenemos por misión elevar el prestigio de la casa imperial y del país y que en tiempos de guerra, debemos sacrificar y dejar un buen ejemplo a nuestros descendientes.

Pregunta.—¿Cuál es el verdadero valor?

Respuesta.—Un hombre verdaderamente valiente, es dulce con los demás. En el campo de batalla, no teme al enemigo por fuerte que sea, ni lo desprecia nunca aunque sea muy débil. Tiene siempre tranquilidad y sangre fría y procura constantemente llenar bien su cometido.

Pregunta.—¿Cuál es el verdadero valor?

Respuesta.—Un hombre verdaderamente valiente, es dulce con los demás. En el campo de batalla, no teme al enemigo por fuerte que sea, ni lo desprecia nunca aunque sea muy débil. Tiene siempre tranquilidad y sangre fría y procura constantemente llenar bien su cometido.

Un periódico nicaragüense refiere una escena lúgubre en la que desecula el dolor manifestado por unos perros en presencia del cadáver de una desdichada mujer que por razón de su horrible enfermedad vivía aislada en Tiscapa, sin otra compañía que la de aquellos animales, a los que, en contraste con el ambiente de sufrimientos imponente por el destino, les había dado los dulces nombres de "Gardénia" y "Flor de Mayo". Murió, y cuando los vecinos se acercaron de ese desenlace, allí estaban, echados junto al cuerpo y dando aullidos, los dos irracionales que con ella compartieron una vida de miserias y de horrores. Esa demostración del instinto que comprendía el misterio de la muerte, subió de punto cuando abrió y cerró sus fauces el sepulcro tragándose a la leprosa. Los perros, dominados por indecible angustia, corrían desesperados entre la casa mortuoria y el cementerio...

El desierto de la muerte

El lugar más peligroso de la tierra

El desierto más árido y más cauroso de la tierra se halla en los Estados Unidos. El desierto de Capach es pequeño, pero es el más peligroso de cuantos se conocen. Visto desde lo alto de una cadena de montañas, el Este parece una llanura de noventa kilómetros extendida en el oeste por otra cadena de montañas con dos picos de los que entre ambas, no indica peligro ni se cree difícil atravesarla, y sin embargo, se han perdido muchas vidas, cruzando aquella llanura.

La arena de este desierto está tan caliente, que apenas se ha dado uno cuantos kilómetros abraza su materialmente el calzado. Los animales se rinden antes de haber

recorrido la mitad del camino, y el intrépido viajero se consume literalmente de calor y de sed. Se sabe de muchos que han emprendido el viaje, pero han regresado muy pocos. Estos no han llegado más que al primer lago, y al ver que eran saladas sus aguas se batieron prontamente en retirada. El lago más próximo ha sido visitado bastantes veces para saber que tiene iguales marcas que el Golfo de California y que el agua es la misma por lo cual se supone que forme parte del mismo cuerpo de agua aunque esté separado de él por noventa o cien kilómetros de sólida tierra y una elevada cadena de montañas, que probablemente formó en otros tiempos una isla, siendo el desierto de Capach el fondo del mar.

El museo más antiguo

De todos los museos existentes—la antigüedad ha conocido, en efecto, algunos que ya han desaparecido—el más antiguo museo del mundo es, en verdad el "tesoro imperial japonés", establecido en Nara, la antigua capital del imperio, desde el siglo XVIII de nuestra era y que ha atravesado sin sufrir perjuicios importantes todos los cambios de régimen y de dinastía y hasta las mismas revoluciones. El doctor O. Kummel, uno de los muy contados europeos que lo han visitado, ha hecho una descripción llena de interés en el "Bulletin de la Société Franco-japonaise". Fundado en el año 766 por el emperador Somu y la emperatriz Komyo, el Shosoin de Nara no contiene más que obras de aquella época o de anteriores. De unos 3.000 objetos, la mayor parte es de carácter piramidal decorativo, que M. Kummel coloca atrevidamente "en el número de los más bellos que la mano del hombre haya creado": uñeras y lacas, pinturas en muebles, estofados, cofretillos, etc. El origen de esta colección es bastante dudoso. Una parte de los objetos están catalogados como chinos o como coreanos, otros sin indicación de origen, tienen, sin embargo, un carácter exótico no menos claro, y llevan la marca de influencia de todas las regiones del continente: Asia del Norte, Asia del Sur (frecuente representación del camello, del elefante, casa del trígono). Persia: del mismo Mediterráneo, palmas absolutamente griegas. Pegasus. M. Kummel piensa que el caso plausible, fué sin duda por artistas chinos o por japoneses formados en la escuela del continente. Hay que señalar particularmente espejos de bronce absolutamente idénticos a los famosos espejos de la dinastía de Tang.

El Shosoin es un museo de tipo muy particular: está, en efecto, cerrado siempre, y no abre más que una vez por año en primavera para hacer el inventario una comisión especial bajo la presidencia de un alto funcionario.

En tal ocasión, un particular—y no preferencia un extranjero—está autorizado para visitarlo. Además, los que hay en prensa un catálogo japonés para publicarlo.

JULIO 17

Santos Alejo y Generoso

#### CAMBIO

Bancario 12 21/32 Comercial 12 5/8

Equivalentes del Cambio:

1 £ vale \$ 18.96.30 1 Dólar.... 4.034

1 Franco... 0.69.44 1 Peseta... 0.94.11

1 nac. arg... 1.734

Premio del Oro: 62.40%

#### Compre Ud.

el Guía Manual de Santiago

Contiene toda clase de informaciones, itinerario de los Ferrocarriles, calles, plano de Santiago, etc.

Se vende en todas las librerías. PRECIO: \$ 1 EL EJEMPLAR. Ventas al por mayor, con descuento.

AVENIDA BLANCO ENCALADA 2021

CASILLA 980

## Rica billa importada

en perfecto estado, con todos sus accesorios, tenemos encargo de vender por tercera parte de su valor.

Van De Wyngard e Hijos

Morandé 476  
Casilla 45

Exposicion permanente de billares y billas

#### Plantaciones de la Hacienda Guindos

AÑO XXI

El catálogo de los árboles y plantas que este antiguo Criadero tiene de venta en el presente año, está a disposición de los interesados y se entrega gratis, o se remite de igual forma a vuelta de correo, solicitándolo a su Agencia en Santiago,

AGUSTINAS 1129

El Criadero presta una esmerada atención a los pedidos que se le hacen, tanto en la prolija clasificación de las variedades cuanto a su buen embalaje y rápido despacho.

Los pedidos de árboles frutales y forestales y plantas se atienden exclusivamente en la referida Agencia.

Ofrecemos semilla fresca, garantida, de Eucaliptus y Cipreses, distintas variedades y de Aromo de Australia.

#### GRAN NOVEDAD

CAFE ARABE

Pídale en su almacén. Bébalos en bares, clubs, Por mayor

A. MELOSSI y Cia.  
Galería Alessandri 28

Teléfono 641



RODRIGONES y TUTORES PARA VINAS. Duelas de Rauli para Tones.  
Yugos de lingue carreteros y aradores. Ofrece a precios muy bajos ya  
sea por carros completos cargados en su Desvío o al detalle la

Avenida Matucana 745, entre San Pablo y Las Rosas

**Cemento "El Melón"**

**Barraca y Fábrica "IBERIA"**

Telefono Ingles Num. 48, YUNGAY, y Nacional 130

**FRANCISCO GARCIA PAZ**

Empresa de  
Pompas Fúnebres  
**"LA CONFIANZA"**

(A. BOHER)

ESTADO Número 11 Telefono Número 689

Debido al estenso ensanche de sus talleres esta casa está en la  
situación de ofrecer al público los servicios fúnebres MAS  
BARATOS EN PLAZA.

Completo y variado surtido en urnas, ataúdes, coronas, cor-  
dones, etc. importados y nacionales.

Consulten nuestros precios para evitar abusos  
de otras casas.

**POMPAS**

**FÚNEBRES**

Ocupando LA

**Empresa  
Forlivesi**

el público podrá decir que  
ha sido debidamente aten-  
dido con la severidad que  
requiere el caso; todo esto,  
debido a su grande organi-  
zación, única en este ramo.

Precios fuera de competencia.

**Juan Forlivesi**

Telefono Inglés 377

**CALLE MERCED  
N.º 812-814**

**POMPAS**

**FÚNEBRES**

**La Central**

Sociedad Anónima

Merced esquina

**San Antonio**

FRENTE BOTICA DAUBE

Telefono Inglés 595

URNAS plomo de dura-  
ción perpetua, especialidad  
de la casa. Metales y de  
maderas finas e importa-  
das. ATAÚDES, CARRO-  
ZAS las más serias y ele-  
gantes de Santiago.

Servicios completos y es-  
merados al alcance de todos

desde \$ 60

La Casa permanece abier-  
ta toda la noche

**LENA**

De quillay, pumpe y litre. Ensambla,  
por cargas y carros completos vende  
de primera mano en la Bodega Nau-  
ragua. San Diego 2015.

**PEDRO OJEDA R.**

Telefono Inglés 6179. Sec. Matadero

Correo Central, Casilla 1028

**POMPAS FÚNEBRES**

**Empresa ZENTENO**

A. Prat No. 711, frente a  
Diez de Julio, Telefono In-  
glés 2724.

Sucursal San Diego No. 286.  
Telefono Inglés No. 5115,  
antes "La Chilena"

Esta hace servicios noc-  
turnos sin recargo.

Ambas tienen urnas me-  
tálicas y gran surtido en  
mercaderías concernientes  
al ramo.

Servicios completos, desde  
cien a mil pesos.

Servicios de ataud y carroza  
de vidrio, \$ 35. Servicios de  
ataud y carroza blanca 30  
pesos.

**JUAN A. ZENTENO V.**



**DEFUNCION**

Ha fallecido la señora  
doña

**FRANXES ROJAS v. de**

**AVALES**

Sus restos serán condu-  
cidos al Cementerio Gene-  
ral, hoy Martes 17, a las  
9 A. M., desde su casa-  
habitación, Arturo Prat  
No. 24.

LA FAMILIA.



**DEFUNCION**

Ha dejado de existir  
la señora

**LUISA ROZAS**

Sus restos fueron con-  
ducidos, privadamente  
de su casa-habitación,  
Av. Cumming No. 340 al  
Cementerio General.

B. ROZAS.



**DEFUNCION**

Habiendo dejado de existir  
nuestro querido padre y es-  
poso don

**SIMON PEDRO CARVAJAL J.**

(Sargento Mayor del Ejército)  
Rogamos a nuestras relacio-  
nes se sirvan acompañarnos a  
la conducción de sus restos al  
Cementerio General, hoy Mar-  
tes 17, a las 4 P. M., desde  
Avenida Brasil 66.

LA FAMILIA.

**Mañana Miércoles**

**GRAN APERTURA DE LA  
NUEVA EXPOSICIÓN DE**

**AUTOMOVILES**

Donde estarán en exhibición para  
la venta, los últimos modelos del

**Salón de Nueva York:**

**MURRAY 8 cilindros**

**PREMIER 6 "**

**LEXINGTON 6 "**

**BOUR-DAVIS 6 "**

**Neumáticos, Grasa, Aceite  
y toda clase de accesorios  
a precios sin competencia**

**PEDRO VIDELA y Cía.**

**970 - MONEDA - 970**

CASI ESQUINA AHUMADA

**Ministerio de Instrucción Pública**

**AVISO A LOS NORMALISTAS**

Todo normalista titulado, hombre o mujer, que se encuentre  
sin colocación, puede presentarse personalmente a la Sub-Secreta-  
ría del Ministerio de Instrucción Pública, hasta el 31 del ac-  
tual, con los siguientes datos:

Año en que se tituló;

Nota final con que fué graduado; y

Lugar de su residencia, con expresión de la calle y nú-  
mero.

Los normalistas que residan fuera de Santiago se dirigirán  
por escrito a dicha Sub-Secretaría, indicando los datos expres-  
ados.

**Por Balance**

Realiza totalmente sus  
existencias de calzado

**La Sud-América**

**DELICIAS 2655**

**Esquina de Sotomayor**

**Remate**

Por decreto del señor Juez del  
3.º Juzgado en lo Civil de esta  
ciudad, de fecha 14 de Julio de  
1917, se ha ordenado sacar a re-  
mate la propiedad N.º 1041-53 de  
la calle Bocheverría, para el día  
14 de Agosto, a las 3 1/2 P. M.

MINIMUM: \$ 9.950

El remate tendrá lugar en la  
secretaría de este Juzgado.  
Bases y antecedentes: expedien-  
te Gálvez Hnos. con Pedro del  
Campo y otros.

EL SECRETARIO.  
2707-29-g

**CONTINUAMOS  
REALIZANDO**

Colonias superfina, litro	\$ 2.60
Colonias Baronesa	4.80
Colonias Principe de Gales	5.00
Colonias Imperio	5.50
Colonias gran calidad	12.00
Colonias Chiple	15.00
Colonias Mondaine	16.00
Nuestras especialidades	
a \$ 1 y 0.40 frasco	
Polvos de arroz Lady	
(bisnoses, rosadon,	
Maqui), caja	1.30
Polvos de arroz lavisi-	
bles	2.00
Polvos de Hermosura	7.50
Miguelito blanco, fras-	
co	2.50
Leche de almendra	1.50
Leche de Hermosura	3.50
Crema Nive Dore, ca-	
ja	1.50
Jabón de colonia, pan	0.20
Lociones para peluqueras,	
tres litros por 7 pesos.	
<b>GRAN NOVEDAD</b>	
Jabón Piel Sana, pan	\$ 1.30
La caja	5.00
comendamos por su cla-	
se inmejorable.	
Denitrificos de varios precios.	
Alcohol puro 400, sin envase.	
Litro \$ 3.20.	
<b>317 - HUÉRFANOS - 317</b>	

**POMPAS FÚNEBRES**  
**EMPRESA ZENTENO**  
Delicias 2584, casi es-  
quina Molina, (cuatro cua-  
dras Estación Central)  
Telefono Inglés 524  
Nuestros servicios son presen-  
tados en forma insuperable y a  
los precios más bajos. Sin recar-  
go hacemos todos los trámites de  
sepultura. Atiende personal-  
mente.  
**CARLOS ZENTENO LOYOLA**

**Suscribase Ud.  
a "La Nación"**

**Remate Fiscal**

De animales, árboles frutales, forestales y plantas de jar-  
dín, en la

**QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA, Pabellón Centenario.**

**HOY MARTES 17, A LA 1.30 P. M.**

Chanchitos Yorkshire y Berkshire, un torito, hijo de toro  
importado y de vaca fina por el cruzamiento. Dos vacas me-  
tizas cubiertas por toro "Holstein Frisian", importado. Varios  
lotes de gallinas finas de varias razas. Yegua de tiro muy  
buena.

**ARBOLES FORESTALES.** — Acacias, álamos diferentes  
clases, nogales negros, acer negundos, castaños de la India, plá-  
tanos orientales, duraznos de flor, eucalyptus, aromos de Aus-  
tralia, etc.

**ARBUSTOS SURTIDOS.** — Con champús embalsados y listos  
para plantaciones. Palmas, criptomeras y otras plantas de or-  
nato.

**ARBOLES FRUTALES.** — Duraznos de todas clases. Ci-  
ruelos, Manzanos, Perales, Nogales, Almendros, Damascos, Hi-  
gueras, etc., etc.

Pago al contado

**CARLOS VERGARA J.**

(Martillero de Hacienda).

Oficina: HUÉRFANOS 1243.

1209-17-g

**IMPORTANTE REMATE**

En el estudio del abogado don Luis Claro Solar, Moran-  
de 231, saldrá a remate el 31 del presente mes de Julio, a  
las 8 de la tarde.

**Una Propiedad compuesta  
de 39 casitas**

ubicada en la calle de Los Andes entre Martínez de Rozas,  
Torreblanca y Cité Palacio, perteneciente a la sucesión de  
don Oscar Valdés Fontecilla, por el

**Minimum de \$ 95,000**

que se pagan reconociendo una deuda hipotecaria reducida a  
\$ 29,023.85 en bonos y \$ 2,700 en dinero y el resto mitad  
al contado y mitad a tres meses con el 8 por ciento de inter-  
terés anual.

La propiedad produce más de diecinueve mil pesos que  
dejan una renta líquida de más de catorce mil pesos anuales.

31-g

**INCUBADORA Y CRIADORA**

**PARA 120 HUEVOS,**

**EN PERFECTO ESTADO,**

**SE VENDEN DE OCASION**

**GALERIA ALESSANDRI 3-A**

Mande teñir y limpiar sus ropas a la GRAN **Tintorería "El Chic Parisien"**

**DELICIAS 872, frente a ESTADO**

**Anilinas de 1.ª calidad - Precios reducidos**

Especialidad en teñir ropa de luto

La casa garantiza que no destiñen, quedando mejor que nuevas

**EL MEJOR**

**Y el más higiénico PAN de SANTIAGO**

Lo elabora la Panadería **"SELECTA"**  
y Dulcería

**San Pablo 930 :: Telefono Inglés 2431**

PAN de todas cla-  
ses, elaborado  
con harina flor  
de primera.

PASTELERIA  
fina en toda la  
extensión del  
ramo.

**Aseo Absoluto**

ESPECIALIDAD EN

**- Postres -**

**Esta es la última Semana**

En la que liquidaremos todas las mercaderías salvadas Del Incendio de la Zapatería "La Invasión" Alameda esquina Molina

**EN EL PORTAL EDWARDS**

Quedan varios lotes a precios baratísimos. -- ¡¡¡ Alerta Comerciantes !!! Unica ocasión para ganar dinero.



## LA NACION

SANTIAGO, 17 DE JULIO DE 1917

## PROGRAMA MINISTERIAL

El Gabinete Tocornal-Besa se ha presentado ayer al Congreso con un programa que se aparta considerablemente del estilo ampolloso y meramente platónico que habían dado a estas declaraciones los ministerios de los últimos tiempos. La opinión pública habrá de recibir con profunda satisfacción esta manifestación de propósitos firmes y bien definidos, en orden a la realización de sus aspiraciones primordiales, largo tiempo postergadas por el imperio de las luchas políticas y de las orientaciones personalistas.

El Gabinete afianza solemnemente su promesa de garantizar inflexiblemente la libertad electoral y de impedir la intervención de los funcionarios públicos, por todos los medios disciplinarios e inspectivos que estén a su alcance. Abrogamos la más absoluta confianza de que sabrá completar con todo éxito esta obra de verdadera salvación nacional. La presencia del señor Tocornal en el departamento del Interior es una halagüeña garantía. Basta recordar la forma en que este hombre de estado, presidió la jornada electoral de 1912, sin que partido ni agrupación alguna tuviese la menor queja de los procedimientos de los funcionarios dependientes del Ejecutivo.

Los problemas nacionales de mayor entidad están considerados con especial interés en el plan de trabajo de estos seis eminentes ciudadanos empeñados en devolver a los cargos de ministros el prestigio de los viejos tiempos de la República. Figura, en primer lugar, el anhelo de firmar la ley sobre instrucción pública obligatoria que venga a completar la obra de emancipación del pensamiento chileno, y a salvar a la mitad de los habitantes de las tinieblas en que se les ha dejado abandonados hoy día.

Y en seguida, el programa dedica su atención a la solución de la ya debatida y añeja cuestión de la correcta constitución de la familia. Un deber de civilización elemental nos está señalando la necesidad de poner término a la lamentable situación de centenares de miles de hogares. El espíritu de conciliación que caracteriza todos los actos de los nuevos ministros se manifiesta elocuentemente en el llamamiento que formulan a todos los partidos para finalizar con un criterio de mutuas concesiones y de patriótica cooperación estas dos controversias que no pueden existir a la luz del criterio de los gobernantes modernos.

No habría una manera más espléndida de concluir con las rémoras coloniales que estagnan el desarrollo intelectual de esta nacionalidad. Las costumbres combativas e intrínsecas que ciertas tendencias de opinión heredadas de los antepasados de la época de la Inquisición y del oscurantismo doctrinario, no tienen ya razón de ser en una colectividad moderna, animada por vastos y amplios ideales de progreso. Y estamos seguros, no podemos dudarlo ni por un instante, que los partidos que trabajan dentro de sus programas por la felicidad de su país, sabrán comprender este altísimo deber de la hora presente y realizarán bajo esta iniciativa tan bien intencionada, la mejor aspiración cívica de la actual generación.

Tiene el Gabinete la confianza y el apoyo incondicional y entusiasta de todos nuestros conciudadanos, que han visto brillar con su entrada al poder, el mejor arcón de estos tiempos tempestuosos. Y así lo ha demostrado elocuentemente la recepción que hizo en frases llenas de conciliación y anhelo de mutua concordia, en nombre de la mayoría liberal del Senado el honorable representante de Valdivia, señor Yáñez. En igual forma se manifestó el criterio de las entidades en que se divide la Cámara de Diputados. Sólo una voz, que involuntariamente tal vez, se acercó a los límites de una nota destemplada en este concierto patriótico, ha recibido ayer al Ministerio con palabras que podrían interpretarse hasta como una manifestación de malestar del partido conservador.

Nos referimos al discurso pronunciado por el honorable señor Aldunate Solar, líder accidental de la Coalición en la Cámara de Senadores.

La opinión pública no acepta la continuación de un debate de reminiscencias y reminiscencias adivadas que nada remedian. El pro-

pio partido conservador comparte, indudablemente, esos sentimientos, y es seguro que el senador O'Higgins no ha abrigado los sentimientos que sus frases parecerían expresar. Un estado de cosas que asegura a cada partido la libertad absoluta para terciar correctamente en la batalla de las urnas de Marzo próximo, sólo puede ser recibido con una impresión de profundo alivio.

El país quiere entregarse tranquilo a las lides del trabajo y del progreso, quiere que se le deje desarrollarse en paz y mira con sorpresa cualquier estallido de intereses partidistas no satisfechos. Se mira hoy muy alto en todos nuestros círculos y las renchillas de indole de círculo, no tienen el poder de interesar a nadie. Los ciudadanos tienen mucho que hacer para seguir en un terreno tan estrecho y tan poco fecundo para la causa del bien público. Nada podrá disuadirlo entonces de considerar la presentación de este programa ministerial como una verdadera promesa de grandes conquistas cívicas.

## NUESTRO COMERCIO EN 1916

La aparición de la memoria del Ministerio de Hacienda, correspondiente al año 1916, es una gratísima sorpresa para las personas de estudio y para los que se dedican a los áridos problemas relacionados con el mejoramiento de las condiciones económicas de la República. Rara vez habíamos visto agrupada en publicaciones oficiales, mayor y más substancial cantidad de datos financieros de toda especie.

Cada una de las actividades de la hacienda pública, del comercio, de la producción nacional, ocupan en este libro un capítulo lleno de importancia gráfica. Así puede apreciarse en todas sus fases el poderoso ímpetu de progreso que han recibido, como consecuencia directa de la situación del mundo, todas nuestras fuentes de riqueza y de energía práctica.

Se destaca, desde el primer momento la información referente al comercio nacional, que ha alcanzado en 1916 la cifra máxima que registre nuestra historia económica con un volumen total de \$ 396.105.572, es decir, unos diez millones más que 1913, considerado en esta materia como el año de oro del intercambio chileno. Y en que condiciones tan halagüeñas para nosotros, se descompone ese movimiento que revela que la balanza se ha inclinado de un modo acaso decisivo en nuestro favor!

La exportación llegó en el año último a \$ 513.584.744, contra \$ 396.105.572 correspondiente a 1913. A su vez, la importación europea pudo fijarse en 222 millones 520.828 pesos. Tenemos, pues, un saldo a favor de la riqueza pública de 291 millones de pesos.

En 1915, año que no puede tomarse en cuenta como definitivo, por cuanto la importación no pudo efectuarse en condiciones ni siquiera regulares, ese saldo favorable de nuestra balanza comercial había sido de 174.267.601. La cifra máxima de los saldos a favor en tiempo de paz, fue la de 1913 con 66.722.632. Los tres años de guerra nos rinden así una proporción de \$ 465.250.253. Todo esto, sin que se haya dictado la menor ley encaminada a utilizar en favor de las finanzas nacionales cualquiera de las expectativas que la situación universal ha hecho aprovechar por todos los países medianamente previsores. Es esta una parte mínima, tal vez de la lluvia de oro que ha debido caer sobre nuestra colectividad.

Pero la lección experimental está surtiendo plenos efectos; la situación tiende a mantenerse como hasta hoy en el mundo. Y es deber entonces primordial de nuestros gobernantes, el de no perder más tiempo y ponerse a la obra para convertir este impulso de las fuerzas naturales del país en la mayor evolución de bienestar económico que haya podido presentarse a la imaginación del patriotismo más optimista en esta materia.

## UN DISCURSO POCO OPORTUNO

El honorable diputado por Rere, señor Enrique Zañartu, que acaba de abandonar el Ministerio del Interior, por voluntad de la mayoría del Senado, creyó prudente, en la sesión de ayer de la Cámara de que es miembro, formular algunas consideraciones un poco destempladas, en contra de los procedimientos

FUNDOS VENDEMOS EN SANTIAGO	
800 cuerdas más o menos de mag-níficas tierras, bien regadas, 250 cuerdas abundante-mente regadas, de estables, de 100 entrebol-das, Buenas ca-sas, etc.	\$ 1.200.000
115 cuerdas rega-das, buenos sue-los y edificios, 80 cuerdas de ri-cos suelos al la-do de Santiago, todas regadas, casas, etc.	550.000
375 cuerdas en su gran mayoría re-gadas y pequeñas extensiones de ce-rras. Bien situa-das.	400.000
93 cuerdas a un paso de Santi-go, suelos de pri-mera clase, bien regados, por cua-dra.	1.300.000
	3.000

DEPARTAMENTO DE FUNDOS

FREUDENBURG &amp; BALMACEDA

330 — MORANDE — 330

## La defensa nacional

IV

Desde los comienzos de la vida republicana hasta nuestros días la acción de los poderes públicos de Chile se ha caracterizado siempre por su improvisación, dejando que los males se produzcan en vez de tomar las medidas oportunas para evitarlos. Se ha esperado que un puente se hunda para que se llenara en repararlo; ha sido necesario que las epidemias diezmaran las poblaciones para que se arbitrasen disposiciones sanitarias; ha sido preciso que el enemigo rompiera las hostilidades para pensar en la preparación de la guerra. Las advertencias previas y prudentes de los ingenieros, las insinuaciones in- teligentes y patrióticas de las no- tabilidades médicas y las reiteradas peticiones de los altos comandos militares son escuchadas con indi- ferencia, creyéndose que inspiradas siempre por intereses particulares o profesionales.

Fue necesario que la confederación Perú-Boliviana se organizase y que nos viéramos obligados a enviar la expedición Freire en 1836, para que el Gobierno se resolviera a reorganizar el Ejército y a recons- tituir la escuela.

Durante la guerra con España se esperó que los buques enemigos bombardearan Valparaíso, para fortifi- car nuestro puerto principal y re- solver la adquisición de las corbe- tas "Chacabuco" y "O'Higgins".

En este mismo decenio de la ad- ministración Pérez, si no ocurre la sublevación de los indios de Arauco, el Ejército organizado por el general Búlnes habría sido reduci- do a la nada, siguiendo la regla observada invariablemente hasta hoy de hacer economías sacrifican- do la defensa nacional.

El Presidente Pinto, consecuente con el plan de sus antecesores, redujo el Ejército al mínimo neces-ario para guardar la frontera y su- curir contra los avances de los araucanos y así fué sorprendido el país en este estado de desarme por los aliados del 79, saliendo bien li- brado del conflicto merced al patrio- tismo y elaroidencia del Presiden- te Errázuriz que, sobreponiéndose con entereza a todos los pacifistas de su época, incrementó la Ar- ma Nacional con los blindados "Cochrane" y "Blanco" y la ca- ñonera "Magallanes", que nos die- ron el predominio marítimo, deján- donos libres de enemigos el camino que más tarde cruzaron nuestras tropas vencedoras.

Después de la victoria, con el tra- tado de Ancon y el pacto de Tre- guía, dejamos puestos en las he- ridas los aceros que las produjeron y se debió por consiguiente consti- tuir el Ejército y la Armada en fuerzas poderosas que fueran garan- tía de seguridad en el futuro. Sin embargo, el Gobierno de Santa Ma- ría procedió en forma abiertamen- te contraria a la defensa nacional, reduciendo los efectivos a los más escasos límites.

Esta guerra, llamada con mucha propiedad por el distinguido profe- sor de la Academia de Guerra, el ilustre coronel Ekdahl "la guerra de las improvisaciones, de los pe- queños Ejércitos, de las grandes dis- tancias y de los largos plazos", debía dejarnos la experiencia de que "la preparación ocupa el primer lu- gar entre los factores que encierran más directa y eficazmente al éxito de una empresa guerrera" como di- ce el general Trochu. Pero, en Chi- le no se ha querido aprovechar esta lección. Al contrario, parece que este país joven, lleno de fuer- zas y recursos, proveyó la impre- visión andaz con que una y otra vez ha salido bien librado de las más graves emergencias, al estudio de su problema militar, que enalguno otro del continente contiene mayor número de incógnitas; ni intentó, después de tantos años transcurri- dos, establecer rumbos fijos para despejarse; y que, hasta la fecha, ninguno de los Gobiernos que han pasado por la Moneda haya conse- guido imprimir la acción metódica y perseverante que precisa un asun- to de tan transcendental importan- cia; que no se haya hecho sentir una voluntad que sobreponiéndose a las pasiones e intereses pasajeros de los partidos políticos, cuido de preferencia la defensa nacional que es interés permanente de todos y de cada uno de nosotros, porque si alguna vez se echan a perder los negocios y los intereses colectivos, muy mal tendrán entonces que mar- char los individuos.

Es verdaderamente incomprensi- ble que los más directamente afec- tados nada hagan por cautelar los intereses del Estado que son a la vez sus propios intereses. Los hom- bres que forman el Gobierno y el Parlamento son los que poseen las mayores fortunas del país. Son ellos, en su mayor parte los dueños del suelo, de las propiedades urba- nas y rurales, de las salitreras, los que dominan en la banca y en toda clase de negocios de importancia y los que distribuyen las rentas del Estado. A estos corresponde por consiguiente tener más interés que los demás ciudadanos en evitar las calamidades que toda derrota o in- vasión del territorio trae siempre consigo.

Según los preceptos más elemen- tales de la cordura, deberían ser ellos los primeros en tomar la in-iciativa en la organización de la de- fensa, sin detenerse en gastos, sino para salvar el honor de la bande- ra, por lo menos para poner a cu-

bierto sus propios intereses; pues, el "ei vis paxem par bellum" es un aforismo que no ha caído en des- uso como nos lo está demostrando a la luz meridiana la colosal gue- rra en que se aniquila en estos pre- ciosos momentos casi toda la Europa, derramando en los campos de ba- talla, no solamente la sangre jene- rosa de sus hijos; sin distinción de pobres y ricos ni de castas socia- les, sino también el oro heredado por los nobles y el adquirido pa- ra el poder por los opulentos a tra- ves de muchas generaciones.

Los poderes políticos de Chile, como si vivieran en otro planeta, parece que no se dan cuenta, o no quieren darse cuenta del desarrollo de los acontecimientos que tienen sobrelentado al resto del mundo, y vuelven desdenosamente las espal- das a los técnicos militares que no pueden mirar sino con alarma los preparativos bélicos de los países vecinos, tomando en cuenta las condiciones desventajosas de nuestra situación geográfica, los anteceden- tes históricos de nuestras conquistas y el aislamiento en que hemos que- dado frente a los problemas inter- nacionales cuya solución se precipita cada día.

Nuestra situación es delirantemente en las actuales circunstancias. Esto no admite lugar a dudas. Sin embargo, en vez de tomarse las medidas que la prudencia y la pre- visión aconsejan, abordando con en- tusiasmo el estudio de los variados problemas de la defensa nacional, desechando al efecto algunas le- yes fundamentales destinadas a im- pulsar el progreso del Ejército y la Armada, y colocarlo a la altura de las exigencias modernas de la gue- rra, se ha alzado voces en el Se- nado de la República exigiendo del Ministro de Guerra que presente un plan de reducción de los efectivos del Ejército.

Todos somos patriotas, se dicen muchos con énfasis, cuando llegue el momento del peligro todos iremos a la guerra y, por otra parte, dan los pasos necesarios para eximir del servicio militar a sus hijos, sus em- pleados y sirvientes. Por ahora en el horizonte político externo no se divisan ni las más ligeras nubec- lillas, y en caso de que se presenten todo debe arreglarse fraternalmen- te, sin pelear con nadie, y no se debe por consiguiente, gastar en cuestiones militares, y con la mayor tranquilidad cedimos la Patagonia, después la Puna de Atacama, los grandes valles de la Cordillera, y siguiendo este cómodo y fraternal procedimiento, devolveremos a sus primitivos dueños el dominio del antiguo litoral; daremos a la Ar- gentina los medios de acortar la distancia que hoy la separa de la nueva vía comercial del Pacífico, concediéndole al mismo tiempo un punto de apoyo en nuestra costa; y en su obsequio cambiaremos el curso del canal de Bengel. Para muchos políticos pacifistas el dine- ro destinado a la defensa nacional es a fondo perdido tirado al tonel de las Danaides, y gravoso en alto grado a las finanzas del Estado, que estaría mucho mejor empleado, na- turalmente, en impulsar otros ramos de los cuales esperan compensacio- nes por servicios electorales que las instituciones armadas, ajenas a los intereses y luchas de partidos, no pueden retornar.

En Chile todos los ciudadanos nos decimos patriotas, y con mucha frecuencia se vé que este decanta- do patriotismo está limitado por el más mínimo de nuestros intereses; todos estamos prontos para ir a la guerra y nos negamos a recibir in- trucción militar, sin la cual en lu- gar de ser útiles a la patria, seré- mos entonces un estorbo que no ser- virá sino para consumir; todos nos hallamos dispuestos a servir a Chile hasta con nuestras existencias y no somos capaces de entregarnos nues- tras personas por unos cuantos me- ses; amamos a nuestra patria sobre todas las cosas, y le negamos todos los medios para su defensa; tenemos fe en su porvenir y no queremos que este se funde en su grandeza moral y en la eficiencia de sus fuerzas armadas. "Obras son amores y no buenas razones", dice un proverbio popular. Seamos ver- daderamente patriotas y no alardee- mos de un amor desinteresado a nuestro país que desmentimos a fa- vor de nuestros actos.

Es necesario convencer a los po- deres públicos que no deben ador- mecerse pensando que todos los es- fuerzos podrán y deberán realiza- se con rapidez y que bastan algunas semanas para preparar las operacio- nes de guerra, ya sea para resistir al enemigo dentro del territorio na- cional o para atacarlo en el suyo a larga distancia de nosotros.

Es necesario insistir en todos los círculos sociales en que las finan- zas deben estar en Chile, como en todos los países, sometidas a la de- fensa y no ésta a aquellas; que los impuestos de las naciones se hacen en virtud de las necesidades de los países, ocupando el primer lugar la preparación militar.

No es concebible que en este país que tiene menos impuestos que cual- quiera otro en el mundo, se esca- timen los gastos que demandan las instituciones armadas; sobre todo, si se considera que la riqueza pú- blica y privada tiene su origen en las victorias alcanzadas por los sol- dados y que los gastos que se so- licitan obedecen a la necesidad im- puesta por la conservación de estas mismas riquezas.

Queda extinguida la visita angus- tiosa de las vacas flacas. ¡Salude- mos, sombrero en mano, el retiro de las vacas gordas!

Saludemus también gorrosos al general del retiro de los rojos y letrados de la vida. De los gordos agudos al palo, de esas golosinas an- tidifluencias que creíamos no volver

**TE Dominó**  
Exijir siempre  
este delicioso  
**TE**



a ver en esta vida perdurable, al desde hoy simpático Atriplex Semi- bacata, nombre que luego apre-nderá a pronunciar reverente nues- tro pueblo!

Y para que no se crea que conta- mos un cuento diciendo a los es- tómagos vacíos o a los nuestros de escuela, copiamos a continuación algunos párrafos del magnífico tra- bajo que, para vulgarizar su em- pleo, escribió el agrónomo regional de la primera zona, el incansable y erudito escritor don Augusto Opa- zo G. (1).

"El Atriplex es una planta pe- renne, originaria de Australia, que tiene una duración más o menos igual a la de la alfalfa, y como ella, se conserva siempre verde.

"Forma una espesa champa de vegetación que cubre el suelo en un diámetro de 0,60 a 0,80 m., al- canzando a veces a 1,60 m. y más.

"Cuando el clima y los terrenos son secos como ocurre en el norte de Chile (Coquimbo), la planta for- ma una champa bien tendida, sin ninguna rama erguida, para cubrir el suelo y almacenar debajo la hu- medad atmosférica que toma del suelo e impedir que pierda la que posee. Más seco es el terreno y el clima, más rastrera es la planta y mejor forma una champa tupida.

"El Atriplex es una planta ras- trera o con parte de sus ramas er- guidas, que emite una gran tupa- ción de ramas, de las cuales a su vez salen numerosas ramillas, con objeto de formar una red tupida de tallos que se hace más espesa, por las numerosas hojas que la plan- ta tiene en todas sus ramas.

"La planta presenta un color ver- de pálido o ceniciento que es debi- do al color de las hojas que cubren por completo los tallos.

"El Atriplex florece y fructifica abundantemente a los 7 meses des- pués de sembrado.

"El Atriplex Semibacata tiene un arraigamiento poderosísimo for- mado por una raíz principal gru-esa que a veces, a cierta profundi- dad, se bifurca. De la raíz prin- cipal salen numerosas raíces secun- darias que se encargan de quitar al terreno la humedad que tenga, por poco que sea.

Debe advertirse que esta planta en terrenos húmedos vegeta de ma- gana y se seca o desaparece al poco tiempo.

"El Atriplex es una planta rás- tica que no necesita se le de gran- des cuidados para sembrarlo, dice el autor. Es una planta de secano especial para sembrarla en los ce- rros.

En el otoño, después de la prime- ra lluvia, se mueve el terreno con una rastra Ventzky o simplemente de clavos de modo que penetre unos cinco centímetros; en seguida se re- parte el vello de la semilla, sembrán- dolo ralo y tapando al instante con una rastra liviana de ramas. Se usan 4 kilos por hectárea o 6 por cua- dra.

"Es preciso, concluye el Apóstol del Atriplex señor Opazo, que nues-

(1) Cartilla Práctica sobre el Atriplex Semibacata en Chile, por Augusto Opazo G. Agrónomo Re- gional de la Zona de Santiago de Chile.—Imprenta Santiago, Esme- ralda 872-876.—1915.

tros agricultores costinos piensen en las inmensas ventajas que ob- tendrán con la siembra del Atri- plex en sus estancias.

"No deben olvidar los años se- cos, los terribles azotes de la costa que casi hacen desaparecer todas las majadas y deben prepararse en los años lluviosos repoblando sus estancias de pastos, tomando como base el Atriplex Semibacata que con seguridad les recomendamos."

Puedo agregar a lo expuesto que vi (2) en la Quinta Agrícola de la Serena una mata de Atriplex que ocupaba un espacio de más de 4 metros de largo por uno y medio a dos de ancho, que parecía un ver- dadero colchón de verduras.

Los agricultores que deseen cul- tivar



**Banco Chileno**  
**Garantizador de Vaores**

El Registro de Transferencias de Acciones, permanecerá cerrado desde la fecha hasta el 20 del presente mes, inclusive.

Santiago, a 6 de Julio de 1917.  
ELIAS DIAZ SANCHEZ,  
Gerente.  
1190-20-g

**Banco Chileno**  
**Garantizador de Vaores**

Citase a los accionistas de este Banco a Junta General Ordinaria para el Viernes 20 del presente, a las 3 P. M., con el objeto de presentarles la Memoria y el Balance del semestre último.

Santiago, a 6 de Julio de 1917.  
ROBERTO LYON,  
Presidente del Consejo.  
1189-20-g

Sociedad Nacional de Seguros

**La Francesa**

DIVIDENDO Núm. 19

Desde esta fecha se pagará a los señores accionistas el dividendo de 12 por ciento, acordado en Junta General, del 12 del presente.

Santiago, Julio 13 de 1917.  
J. NICOLAS ORREGO S.,  
Gerente.  
2625-18-g

**SASTRERIA**

L'AVENG

San Antonio 334

**Se compra**

toda clase de vinos, especialmente Cabernet y Semillon por grandes y pequeñas partidas.  
Dirijirse a Casilla 3545.  
8330-15-G

**CASAS DE HABITACIÓN Y OFICINAS**

DESDE \$ 40 a \$ 350

Mensuales, arriendo

Alfredo Ferran

GALERÍA ALESSANDRI, 16

Casilla 1043 - Teléfono 274

2682-17-G

**Pimentón**

Español

CÁSCARA y FLOR

OFRECE:

-: BERNARDO MAINO :-

Rosas 1062

26-g

**KOLODINE**

Disimula el efecto de los años.  
3339-21-G

**Semillas**

Alfalfa

Peruana  
Argentina  
Provence

TREBOL rosado

Cebada

Inglesa  
Del país

Trigo

Candeal  
Blanco

Frejoles

Caballeros  
Coscarrones  
Burritos  
Bayos  
Fragolet  
Araucanos  
Triguillos

Petit Pois, sin brucco

OFRECEN para entrega inmediata:

Larraz Olavarria &amp; Cia.

Huérfanos 1178

Casilla 913

17-g

**BANCO FRANCÉS DE CHILE**

Corresponsal en Chile de la

**"Société Générale de Paris"**

Sociedad anónima con capital de 500 millones de francos y con 1,000 sucursales en Francia.

El Banco hace las siguientes operaciones: depósitos y créditos en cuenta corriente, descuentos, cobranzas, préstamos, giros al extranjero, custodia, etc., etc.

HUERFANOS num. 1072

**Compañía Consumidores de Gas**  
**DE SANTIAGO**

En virtud de lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, citase a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria para el Jueves 26 del presente, a las 3 P. M., a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance, correspondientes al primer semestre de 1917.

La reunión tendrá lugar en las Oficinas de la Compañía, Santo Domingo número 1061.—Santiago, Julio 14 de 1917.

JOSE LUIS COG,

Presidente.

26-g

**La Internacional-Chile**

Compañía de Seguros contra Incendios, Riesgos de Mar, etc.

Capital suscrito totalmente pagado..... \$ 1.000.000.00

Reservas..... 1.403.065.25

\$ 2.403.065.25

Agencias en todas las principales ciudades de la República.  
Oficina en Santiago: Bandera 110, Luis Tagle Velasco, Agente.  
Oficina principal en Valparaíso: Blanco 594, esq. Urriola.  
1557-31-g R. BARROILHET, Gerente.

**Compañía de Seguros Generales****"La Mundial"****DEPARTAMENTO DE VIDA**

Pone en conocimiento de sus asegurados y del público en general que el Miércoles 25 del presente mes, a las 4 P. M., celebrará en su oficina, calle Bandera 239, ante el Notario don Manuel Gaete Fagalde, el tercer sorteo semestral de las pólizas que contienen la cláusula especial que les da derecho a quedar liberados del pago de premios y sobre las cuales se ha cubierto el valor de la prima del primer año.

2715-25-g

**AZUFRE**

Sublimado de Tacora

Marca ESPADA para entrega inmediata

OFRECEN:

**A. & F. BECKER & Co.**

BANDERA 615-21

**RHODINE**

A fin de evitar confusiones y accidentes, PREVENIMOS al Cuerpo Médico y al Público, que en Chile y demás Países Americanos, La Aspirina de las "Usines du Rhone" se expende bajo el nombre de

**RHODINE**

(Acido acetilsalicílico absolutamente puro y exento de todo peligro, adoptado por todas las instituciones oficiales de Medicina y Salubridad Pública en ambos mundos).

Precio único del tubo de 20 comprimidos: 1.70 m.c.

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS Y DROGUERIAS.

CONCESIONARIO PARA CHILE:

**AUGUSTO MEYTRE**

CASILLA 1495. — BLANCO 450 (Antiguo) VALPARAISO

**Banco Español de Chile**

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 27 del Reglamento del Banco, queda cerrado el Registro de Transferencias de acciones desde el 9 hasta el 18 del corriente, ambos inclusive.

Santiago, 9 de Julio de 1917.

JOSÉ URETA, Gerente.

1197-18-G

**BANCO DE CHILE**

En virtud de lo dispuesto en el artículo 46 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para el Jueves 26 del presente, a las 3 P. M.

Santiago, 14 de Julio de 1917.

LEONIDAS VIAL,

Presidente.

1206-26-g

**Banco Español de Chile**

En virtud de lo dispuesto en el artículo 45 de los Estatutos del Banco, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 18 de los corrientes, a las 2.30 P. M.

Santiago, 9 de Julio de 1917.

FERNANDO RIOJA, Presidente.

196-18-G

**BANCO DE CHILE**

Para los efectos del artículo 52 de los Estatutos, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 19 hasta el 26 inclusive del presente mes.

Santiago, 14 de Julio de 1917.

PEDRO A. TORRES,

Director-Gerente.

1517-26-g

**BANCO DE CHILE**

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO DE CHILE

Citase a Junta General extraordinaria de Accionistas del Banco de Chile, para el 26 del presente, inmediatamente después de la Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el mismo día, a las 3 P. M.

El objeto especial de la Junta General Extraordinaria es para tratar de la reforma del Art. 8 de los Estatutos sociales, que se refiere al capital y del No. 1 del Art. 61 que se refiere al Fondo de Reserva, y para tratar, también, de la modificación y ampliación de los artículos 4, 10, 24 y 37 de los mismos Estatutos.

Santiago, 14 de Julio de 1917.

LEONIDAS VIAL,

Presidente.

1208-26-g

**Banco Español de Chile**

De acuerdo con la autorización que le confirió la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 23 de Enero de 1917, el Consejo de Administración hace saber a los señores Accionistas que entre el 10 y 25 de Julio, deberán pagar el 50 por ciento de las acciones que les correspondan en la proporción de una acción por cada tres que posean, por el entero del capital del Banco y la segunda en 1.º de Octubre del presente año, pudiendo efectuar el pago total en el primer término fijado. Las nuevas acciones se emitirán con un premio de 40 cts.

Las acciones que no se suscriban antes del 25 de Julio, se venderán por el Banco en conformidad a los acuerdos del Consejo.

Valparaíso, 13 de Junio de 1917.

FERNANDO RIOJA M.,

Presidente.

1210-1-g

**Ferrocarriles del Estado**  
**PROPUESTAS**

Se solicitan propuestas públicas para el 28 del mes en curso, por carburo de calcio, alicates con cortador, zinc en lingotes, espejos para coches y repuestos para máquinas de imprenta.

Bases y demás antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, Julio 13 de 1917.

26-g

Se pone en conocimiento de los interesados en las propuestas públicas por durmientes que actualmente está solicitando esta Empresa que, aun cuando en las bases se haya estipulado que los durmientes deberán ser aserrados, se aceptarán también labrados, siempre que sean sensiblemente de caras planas y aristas rectas y labrados de modo que su eje longitudinal sea paralelo al sentido de las fibras.

Santiago, 16 de Julio de 1917.

27-g

**Variante de Rungue a San Ramón**

Solicitanse propuestas públicas para ejecutar el movimiento de tierras y las obras de arte de la Variante entre las estaciones de Rungue y San Ramón.

Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente en la Sección Obras N. del Departamento de la Vía y Obras, estación Mapocho, de 1 a 3 y media P. M.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento indicado, el 16 de Agosto próximo, a las 3 P. M.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS.

16-h

Se solicitan propuestas públicas para vender diarios y revistas en los trenes de pasajeros.

Se podrán presentar propuestas por toda la red (norte y sur), por un grupo de trenes o por varios grupos. En todo caso la garantía de seriedad de la propuesta será de mil pesos (\$ 1.000.00).

Las propuestas se abrirán en esta Administración el Jueves 16 de Agosto próximo, a las 2 P. M.

Los interesados podrán solicitar bases en esta Administración o pedirlos por intermedio de los jefes de estación con la anticipación debida.

EL ADMINISTRADOR DE LA SEGUNDA ZONA.

15-h

Se solicitan propuestas en licitación pública, para la ejecución de un galpón para coches en la Estación de Concepción, las cuales se abrirán en esta Dirección General, Departamento de la Vía y Obras, Estación Mapocho, y en la Sección Vía de la III Zona, en Concepción, el 25 de Julio, a las 3 P. M., donde se pueden consultar las bases y demás antecedentes diariamente, de 2 a 3 P. M.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

25-g

Se solicitan propuestas públicas para el 24 de Julio próximo por aceite para alumbrado, alquitrán común, azuelas de pie, bisagras de bronce, id. de hierro, banderas para señales, chicharras, cañería de hierro galvanizado, cables de hierro galvanizado, candados de bronce, clavos gemaes, clavos de hierro cortados, clavos de alambre, chapas para puertas, cable de acero galvanizado, de capachos de lona carboneros, cera común, cebada, cemento, coke de gas para fragua, carpas para carros, id. para cuadrillas, cordón de alarma para coches, cueros de ante, diabolos para saca clavos, esmeril en hojas, fraguas portátiles, fuelles para fraguas, fierro galvanizado acanalado, faroles para señales, gatas de doble diente para levantar la vía, gatas botellas, id. correderas, jabón de pescado, lija para madera, llaves curvas de bronce para agua, llaves rieleras, lámparas, linternas para conductores, id. de carburo, ladrillos para limpiar, ladrillos de muralla, oro en hojas para dorar, ojillos para carpas, martillos rieleros, mangos de madera, martillos para mecánicos, moliendo de esmeril, id. de piedra, palas carboneras, id. para fogoneros, id. para abrir hoyos, pábilo en ovillos, pintura anticorrosiva, potasa, papel mural, reglas para la vía, santitas para rieles, soldadura de estaño, soda común, tocuyo liso, id. asagado, tornillos para herreros, tornillos verticales, id. horizontales, tecles para estirar alambre, tenazas rieleras, tarrajas para pernos, id. para cañería y tachuelas, de fierro.

Bases y demás antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, Junio 22 de 1917.

19-g

Se solicitan propuestas públicas para el 26 de Julio próximo, por treinta y tres mil (33,000) durmientes de trocha de un metro.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) y en la Administración de la 4.ª Zona en Valdivia.

Santiago, 25 de Junio de 1917.

25-g

Se solicitan propuestas públicas para el 24 de Agosto próximo, por los siguientes materiales eléctricos y telegráficos: abrazaderas para tubos Bergmann, ácido sulfúrico, araña de 4 luces, alambres de diversas clases, aceite de castor, armaduras impermeables, baldequines para tubos Bergmann, bases de porcelana con porta lámparas, boquillas de idem, botones para campanillas, brea de Noruega, cables vulcanizados, cajas de empalme, carbones positivos con mechas, cordón vulcanizado y suiple vulcanizado, correas para dinamómetros, carbones (escobillas) para ventiladores, id. para dinamos y motores, cordones para aislar alambre, densímetros, enchufes machos y hembras, ebónita en barras y en planchas, fanales de vidrio para coches, fibra en barras y en planchas, galerías de bronce, grasa consistente especial, ganchos para luz, huincha aisladora común, de goma pura y de algodón, interruptores de diversas clases, lámparas de pie para escritorio, mica, medidores de corriente continua, motores eléctricos, niples de suspensión y para tubos Bergmann, pantallos de fierro enlozado y de porcelana o vidrio para coches, pintura anti-sulfúrica lacre y negra, placas universales, papel Bristol, porta-lámparas de diversas clases, tela universal, tubos Bergmann, tulipas, tapones para luz, tenazas para tubos Bergmann, ventiladores, vaselina, voltímetros, aisladores y tinta para telegrafo.

Bases y demás antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 5 de Julio de 1917.

23-h

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de la maquinaria y aparatos destinados a la sub-estación y transformación de energía eléctrica de la Maestranza Central (San Bernardo) a la planta de aire comprimido, a la planta de vapor y a las canalizaciones correspondientes.

Bases y especificaciones se encuentran a disposición de los interesados en el Departamento de Tracción y Maestranza—San Pablo 1265.—Las propuestas se abrirán el 10 de Noviembre, a las 10 A. M., en la Dirección General.

6-h

Se solicitan propuestas públicas para el 13 de Agosto próximo, por tabloncillos y cuartones de roble pelli y listones de roble machihembrado.

Bases y demás antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, Julio 12 de 1917.

10-h

Se solicitan propuestas públicas para el 30 de Julio próximo, por durmientes para trocha ancha y angosta, tabloncillos y postes para cierros.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) y en las Administraciones de la 3.ª Zona en Concepción y de la 4.ª Zona en Valdivia.

Santiago, Junio 19 de 1917.

26-g

Se solicitan propuestas públicas para el 8 de Agosto próximo, por alcohol desnaturalizado, aceites de lata de 5 litros, id. de bronce con eje de vaivén, alicates de punta y cortante, id. plano y cortante, barrenos de dos manos, botadores de mano, bigornias de cuerno, brochas para alquitranar, boleteras, bancas de madera y fierro, baldosas para pavimento, campanas para estaciones, chapas para cajones, combos o machos de acero, cucharas de mango para saca tierra, cadena para medir, cantinas para soldar, cincelos, corta-frios, cal de piedra, cable manila, chunchones de lata para accidentes, cortinas de felpa para coches, destornilladores, dados para terraja, depósitos de lata para lámparas de 14", id. para faroles de señales, descuentos de fierro para carros de empuje, excusados completos para casas, espáñetas para ventanas, espátulas para masilla, escobillones para banco de carpintero, id. de alambre para pisos, id. de alambre para fundición, id. de alambre de bronce, escobillas de acero, escupitines de fierro enlozado, estantes para libros, estopa de cáñamo para empaquetar, faroles para semáforos, id. reverberos franceses, felpudos, para pisos, grampas de fierro galvanizado, gollitas galvanizadas para tornillo, hachas de 6 libras, hachitas de mano con mango, huinchas de tela para medir, jarros chicos enlozados, llaves inglesas, mechas para lámparas de 22", mesas escritorio, niveles, picotas, picaportes de fierro, plomo en lingotes, planchas para enlazar, quemadores, relojes de pared, romanas de mostrador, roldanas, serruchos, sierras corbinas, sillas americanas, tornillos para banco de carpintero, tejas de greda cocida, tecles dobles de madera, id. triples, tecles diferenciales, tijeras para hojalateros, taladros para mecánicos, id. de mano para carpintero y pasto aprensado.

Bases y demás antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, Junio 30 de 1917.

7-h

Se pone en conocimiento de los interesados en las propuestas públicas por materiales, cuya apertura está anunciada para el 24 del presente mes, que la cantidad de barriles de cemento para entrega en almacenes de esta Empresa en Santiago será de 1,308, en vez de 308, como se indica en las bases.

Santiago, 10 de Julio de 1917.

20-g



## EL DEBATE SOBRE TERNAS CERRADAS

Alrededor de la supresión del Consejo de Estado

El senador por Aconcagua, señor Alessandri, puso término ayer a su intervención sobre la formación de ternas cerradas para los nombramientos judiciales.

El señor Aldunate Solar, recomiendo al señor Ministro del Interior la aprobación de la indicación del senador por Aconcagua, señor Mac-Iver, en orden al nombramiento de una comisión que estudie la formación de un escalafón judicial, agregando, por su parte, el señor Aldunate que es partidario de un escalafón por mérito y no por antigüedad, como lo propone el señor Mac-Iver.

Tercio en el debate el senador por Santiago, señor Walker Martínez, quien se mostró franco partidario de la supresión del Consejo de Estado, y recordó un proyecto sobre el particular aprobado por el Senado de 1889 y por la Cámara de Diputados en 1892.

Terminó proponiendo dicha reforma constitucional. Adhirió el senador por Valdivia, señor Yáñez, quien calificó al Consejo de Estado como un rodeo inútil en la administración pública. Quedó con la palabra para hoy el señor senador por Aconcagua.

## JUNTA EJECUTIVA LIBERAL-DEMOCRÁTICA

Ayer a las 2 P. M. celebró sesión la Junta Ejecutiva del Partido Liberal Democrático, con la concurrencia de los vice-presidentes señores Zañartu y Fernández, de los vocales señores Sanfuentes, Balmaceda y del secretario señor Lisoni.

Ratificó el nombramiento de los señores Luis Devoto y Roberto Sánchez G. de la H., como delegados ante los comités electorales coalicionistas.

Y acordó volver a reunirse mañana a la misma hora, para ocuparse de asuntos internos, entre otros, del reglamento para las asambleas.

## INTERPELACION EN EL SENADO

El señor Aldunate Solar dió ayer el carácter de interpelación a las observaciones que venía desarrollando en la primera hora, sobre regularización de la propiedad salitrera. Agregó, que daba tal carácter a sus observaciones, no por hostilidad alguna al Ministro de Hacienda, señor Quezada, sino para evitar las interrupciones tan frecuentes en los debates de primera hora.

## COMISIONES DE LA CAMARA

Hoy se reunirán las siguientes comisiones:

De la Caja de Retiro, para ocuparse del proyecto relacionado con el retiro de los empleados de los Ferrocarriles.

Y la especial de Instrucción primaria, para redactar un cuestionario de los puntos principales del proyecto de enseñanza obligatoria en que hay discrepancia de opiniones, con la consignación de éstas.

—El plazo concedido a las sub-comisiones de instrucción fué prorrogada ayer por ocho días.

## COMISIONES DEL SENADO

Con motivo de formar parte del nuevo Ministerio los honorables señores Tocornal, Besa y Guarello, se han producido diversas vacantes en las Comisiones Permanentes del Senado y en la Comisión Mixta de Presupuestos.

Para llenarlas, el Senado hizo ayer las siguientes designaciones:

Al señor Urrutia, en la Comisión de Gobierno, en reemplazo del señor Besa.

En la de Culto y Colonización, al señor Escobar, en reemplazo del señor Tocornal.

En la de Hacienda, a los señores Varas y Yáñez, en reemplazo de los señores Besa y Tocornal.

En la Permanente de Presupuestos, al señor Alessandri don José Pedro, en reemplazo del señor Tocornal.

En la de Industria y Obras Públicas, al señor Gatica, en reemplazo del señor Guarello.

Y en la Comisión Mixta de Presupuestos, al señor Alessandri don José Pedro, en reemplazo del señor Tocornal.

## CENTRO LIBERAL

Ayer celebró sesión este Centro, presidido por don Martín Figueroa Anguita, y con numerosa asistencia de socios.

Se dió cuenta de una nota del Centro Democrático en la cual comunica su nuevo directorio.

En la orden del día continuó el debate sobre instrucción primaria obligatoria y fueron aprobados los siguientes puntos:

1.º El partidismo político debe excluirse en absoluto en la organización del personal superior e inferior de la educación primaria.

2.º Descentralización de la enseñanza primaria, estableciendo direcciones de zona.

3.º Garantías para el personal docente de la instrucción primaria, estableciendo el respectivo escalafón, mejoramiento de su preparación y de su situación económica.

4.º Higiene y edificación escolar.

5.º Fiscalización del Estado sobre la enseñanza primaria respecto del mínimo de enseñanza y de las condiciones de higiene, moralidad y seguridad en que ella se suministre.

6.º Continuidad de la enseñanza.

En la hora de los incidentes se dió cuenta de la renuncia presentada por el presidente del Centro, don Enrique Donoso Urmeneta, y se acordó aceptarla.

La consideración al carácter de indeclinable en que venía fundada. A este respecto diversos miembros manifestaron el sentimiento con que veían alejarse de la presidencia al señor Donoso, quien, junto con el directorio, había desarrollado una labor inteligente y activa.

Finalmente, el Centro otorgó por unanimidad un voto de aplauso al señor Donoso Urmeneta y al directorio, acordándose dejar constancia del agrado con que el Centro ha visto la labor desempeñada por el directorio.

Finalmente se aprobó por unanimidad el siguiente proyecto de acuerdo:

“El Centro Liberal apoya la actitud asumida por los señores de la Alianza Liberal y especialmente por su presidente, don Ismael Tocornal, en las últimas incidencias políticas, y estima que

la actitud adoptada por el ex-Ministro del Interior, don Enrique Zañartu, en la Convención Liberal Democrática y en la Cámara de Diputados, es la manifestación más evidente de que el Ministerio que él preside era una amenaza para la libertad electoral”.

## PARTIDO NACIONALISTA

El Sábado próximo, 21 del presente, a las 8 P. M., y en el local del Centro Nacionalista, Morandé 251, ofrecerá una conferencia el profesor don Luis Galdames.

Disertará sobre “El Partido Nacionalista ante los demás partidos”.

## COMITE ELECTORAL DE CHILOE

Para hoy a las 6 P. M. está citada el Comité Electoral de la provincia de Chiloé.

## CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL

Mañana a las 6 P. M. se reúne el Directorio del Centro, para formar la tabla de la sesión del Jueves y proponer la designación de una junta departamental para la Asamblea.

## ASAMBLEA BALMACEDISTA

En la última sesión celebrada por esta Asamblea fueron aceptados los nuevos asambleístas señores Luis Donoso González, Guillermo Torrealba Troncoso, Antonio Rodríguez Troncoso, Ramón Vera García, Alejandro Souza Caviedes, Juan Manuel González Suárez, Florencio Navarrete Román, Eugenio Sepúlveda Arellano, y Luis A. Fajardo Morales.

Se dió cuenta de una nota del Directorio Departamental de Coquimbo, comunicando que ha aumentado el número de directores y que en Serena se constituirá pronto un Centro de Propaganda.

Se designó tesorero, en reemplazo del señor Luis de la Barra Lastarria, que pasó a desempeñar igual cargo a la Junta Ejecutiva, al doctor don Pedro Barros Ovalle.

Se acordó insinuarle a los centros políticos que componen la Alianza Liberal la idea de organizar una gran manifestación en homenaje a sus Ministros liberales y a los senadores que contribuyeron a este triunfo.

Se acordó hacerle presente a los correligionarios de provincia que a pesar del voto francamente liberal impuesto por ellos en la última Convención, los congresales del partido seguirán en coalición permanente con los radicales.

Por último se acordó que la secretaría cite a reunión a los directores.

## AGRUPACION DE BULNES Y YUNGAY

La dirección del partido conservador, — se nos informa, — se empeña en ubicar al señor Luis Navarro Ocampo como candidato a diputado por la agrupación de Bulnes y Yungay.

Los elementos conservadores del segundo de estos departamentos resisten vivamente esa candidatura, pues ellos patrocinaban, desde mucho tiempo antes, la del señor Mariano Serrano, que cuenta allí con muchas vinculaciones.

Por último se acordó que la secretaría cite a reunión a los directores.

## CENTRO DEMOCRATA DE PROVIDENCIA

En la última reunión de este Centro, se hizo ver que había conveniencia en que se convocara a una asamblea a todos los partidos de la Alianza, en sus representantes más caracterizados, con el fin de tomar algunos acuerdos sobre las próximas elecciones municipales. La resolución de este asunto quedó pendiente.

En segunda se pasó a elegir el directorio, con el siguiente resultado: don Santiago Escobar, tesorero, don Oscar Parrao y don B. Espina, secretarios, y don J. de la C. Gutiérrez y don Gmo. Gómez, directores.

## LIBERALES DEMOCRATICOS DE PROVIDENCIA

Ayer tuvo lugar, en casa del señor Escobar, Arriaga, 263, la reunión de los liberales democráticos de la comuna Providencia.

Por acuerdo unánime de los asistentes, presidió don Luciano Hiriart Corvalán, vicepresidente del partido en la comuna Providencia, que concurrió en representación del Centro, acompañado del secretario, don J. Ramón Pinto, y varios miembros de esta institución política.

Se acordó esperar el reglamento de asamblea, que está elaborando el directorio general del partido, para constituir la asamblea comunal; y designar, mientras tanto, un comité comunal que tenga a su cargo la organización del partido en la comuna Providencia y la inscripción de los liberales democráticos en el registro respectivo.

El comité quedó compuesto de los señores: don Francisco González, tercer alcalde de la comuna; don Benjamín Lazzano, don Julio Bravo, don Manuel Jiménez, don Daniel Moreno y don Anibal Jordán. El comité se reunirá el Jueves próximo, a las 7 y 1/2 P. M., en el mismo local.

Se acordó dar una tarjeta de inscripción a cada uno de los liberales democráticos que se inscriban en el registro de la asamblea.

A continuación usaron de la palabra varios asambleístas para declarar su adhesión, como quedó establecido en la convención liberal democrática, que el partido continuará sirviendo los intereses públicos, tanto los generales del país como los comunales, aceptando el concurso, no sólo de los partidos afines, sino el de los extremos, como ahora ocurre con la entrada al Gobierno de los partidos radical y conservador.

Terminada la reunión, el tercer alcalde, señor González, invitó a los concurrentes al Club Social de Providencia, donde se siguió una amena charla.

## VIDA SOCIAL

## Fallecimientos.

Ha dejado de existir en la mañana de ayer en esta ciudad, la señora doña Práxedes Rojas v. de Avalos.

Unida en matrimonio, primero, al señor don Tomás Bezanilla, contraído segundas nupcias con el señor Vicente Avalos, formando un hogar conocido y respetado en nuestra sociedad.

Murió a una edad avanzada, legando a los suyos el ejemplo de una vida digna de imitación por sus virtudes.

Los funerales se efectuarán hoy en la mañana.

—En Buin dejó de existir el se-

ñor don Guillermo Camus Camus, perteneciente a una conocida familia de la localidad.

## Recepción.

El 21 del presente, se verificará una recepción en casa de la familia Echenique Domínguez.

## Al Ecuador.

Próximamente se dirigirá al Ecuador el señor don Ignacio León B.

## Comida.

La señora María Lyon de Cousiño ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones.

## Diner-Blanc.

Hoy ofrecerá a un grupo de sus relaciones sociales un dinner-blanc la señorita María Tocornal Ross.

## Onces.

Con motivo de haber sido ayer el día de su onomástico, la señorita Julia Valdivieso Cifuentes invitó a un grupo de sus relaciones a tomar el té.

Asistieron las siguientes señoras: Julia Valdivieso Cifuentes, Mercedes Valdivieso Cifuentes, Carolina Valdivieso Cifuentes, Blanca Sánchez Errázuriz, Luisa Amunátegui Jordan, Manuela Varas Izquierdo, Celia Claro Velasco, Victoria Fabres Guzmán, Sara Bernsteín Bernsteín, Isabel Errázuriz Pérez, María Silva, Clara, Cristina Figueroa, Anguita, Rita Correa Vial, Amella Respaldiza, Rebecca Antunez Cisternas, Carmen Jencoc Fernández.

Jóvenes: Pastor Valdivieso C., Ricardo Valdivieso C., Alfredo Valdivieso C., Gabriel Jordán Tocornal, José Manuel Domínguez Larraín, Hugo Jenquel Fernández, Jorge Arteaga, Gustavo Carlo Salas, Domingo Fernández Vicuña, Hernán Besa Vicuña, Daniel Antunez Cisternas, Alberto Lyon Surbercaux, Jorge Fernández Vicuña, Gabriel Amunátegui Jordan, Fernando Pérez Peña, Florencio Fontecilla Varas, Ramón Varas Izquierdo, Víctor Bezanilla Larraín, Alberto Prieto Basadre.

Nacimiento.— Ha nacido Elenita Barros Riesco, hija del señor Luis Barros Tal y de la señora Rebeca Riesco de Barros.

Enfermos.— Enferma de gravedad se encuentra la señora Mercedes Ignacia Iñiguez de Putron.

Sensible mejoría ha experimentado la salud de la señora Ana Astaburuaga de Toro Herrera.

Mejor se encuentra la señora Carmela Errázuriz de Santa Cruz. Delicado de salud se encuentra el señor Eduardo Velasco Montes.

Continúa enfermo el señor Alberto Barros Barros.

Se sigue mejor el señor Manuel Domínguez Cerdá.

## Banquete.

Con motivo de su onomástico, un grupo de amigos ofreció anteañoche un banquete en el Salón Martini, de Valparaíso, al diputado por ese departamento, don Enrique Bermúdez.

Alrededor de una mesa artísticamente arreglada, tomaron colocación, además del festejado, cerca de 40 personas.

Ofreció la manifestación don César Sanhueza, contestando el festejado, Siguieron en el uso de la “palabra” los señores Guillermo de la Riva y otros, cerrando la manifestación don José D. Vasquez.

## Matrimonios.

Circulan las siguientes invitaciones: “Bernardino Garcés Grez y Lucrecia Gana de Garcés participan a usted el matrimonio de su hija Laura con el señor Luis Marchant Blant y le invitan a la ceremonia religiosa que tendrá lugar en la iglesia de S. Lázaro, el Sábado 21 del presente, a las 11 A. M.—Santiago, Julio de 1917.”

“Luis Marchant Blant participa a usted su matrimonio con la señorita Laura Garcés Gana, y le invita a la ceremonia religiosa que tendrá lugar en la parroquia de S. Lázaro, el Sábado 21 del presente, a las 11 A. M.”

“Tomás Marchant Pereira y Raquel Blant de Marchant participan a usted el matrimonio de su hijo Luis con la señorita Laura Garcés Gana y le invitan a la ceremonia religiosa que tendrá lugar en la parroquia de S. Lázaro, el Sábado 21 del presente, a las 11 A. M.”

Matrimonio concertado.— Se ha concertado en Quilota el matrimonio de la señorita Graciela Riveros M. con el señor Liborio A. Urrutia R.

Hizo la visita de estilo el señor Alberto Urrutia Vergara.

Círculo de Lectura de Señoras.— Hoy Martes 17, a las 5 1/2 P. M., en punto, se verificará en Huérfanos 224, la reunión semanal de costumbre.

La señora Adela Rodríguez de Rivadeneira leerá un interesante artículo sobre el filósofo norteamericano, Ralph Emerson.

La conferencia es pública. Pueden asistir a ella las socias del Círculo y del Club con sus esposos y familias y todas las personas que se interesen por escuchar a la distinguida conferencista.

Exposición de Cuadros.— Circula la siguiente invitación: “Enrique R. Swinburn K. ha sido atentamente invitado y tiene el honor de invitarle a visitar la Exposición de sus cuadros que se abrirá en la Sala Cornely, calle del Estado 250, el Miércoles 18 del corriente, a las 5 de la tarde.—Santiago, Julio de 1917.”

Extensión secundaria.— Circula la siguiente invitación: “El Centro Estudiantil de Pedagogía y la Extensión Secundaria del Centro Liceo Aplicación, tienen el agrado de invitar a usted a una conferencia que dará el señor Jorge Meléndez, sobre “El establecimiento de la enseñanza consular en Chile”, para el Jueves próximo, a las 6 1/2 P. M., en el Salón Central del Instituto Pedagógico.—Santiago, Julio de 1917.”

Don Emilio Rodríguez Mendoza.— En la combinación transandina de anoche llegó a Santiago, procedente de Buenos Aires, el ex-secretario de la Legación de Chile en la República Argentina, señor Emilio Rodríguez Mendoza.

Fué recibido en la Estación Mapocho, por sus relaciones y cole-

## CINE ALHAMBRA

En Especial, 6 1/4: Calvario de un Alma. Poet Hesperia. Noche, 9 1/4: Estreno en Santiago: La Mujer del Loto. En el País de Pancho Vito, precioso drama americano

## EL ROMANCE DE GLORIA

Miss Billie Burke, secundada por Henry Kolker. 20 Series, 7 funciones, 150 partes. Se estrenarán 3 Episodios cada Jueves y cada Lunes y se repelerán los mismos días los Episodios de la función anterior.

Jueves 19.— Estreno.— Noche: Episodios 1, 2 y 3.

## EMPRESA DE TEATROS Y CINEMAS LTDA. — SAN ANTONIO 515. — SANTIAGO

gas de la prensa de Santiago, entre los que anotamos al correspondiente “La Prensa” de Buenos Aires, señor Juan A. Yantorno.

Se expresó el señor Rodríguez Mendoza, muy agradecido de las manifestaciones de simpatía y atenciones de que fué objeto durante su permanencia en Buenos Aires, por la sociedad de la capital del Plata y miembros del periodismo bonaerense.

La señora Julia Plate de Felli.— Ha fallecido en Valparaíso la señora Julia Plate de Felli, vinculada a respetables hogares de la sociedad porteña.

Sus restos fueron sepultados ayer privadamente.

Comida.— Con motivo de haber sido el día de su onomástico, en la noche de anteañoche, el señor Enrique Tagle Moreno ofreció en su casa habitación una comida.

A la comida se siguió una animada tertulia.

## MUSICA

BEETHOVEN. Conferencia de don Alejandro Gacía Carrasco en el Club de Señoras.

En la publicación del artículo que apareció ayer y que lleva la firma de Lohengrin, se deslizó un error de tipografía que nos apresuramos a corregir.

En el principio de la segunda columna de este artículo se dice: “himno nacional de la creación”; debe leerse: “himno universal de la creación”.

## ULTIMO CONCIERTO GARCIA GUERRERO

Audición de Teresa Mogrovejo. El extraordinario entusiasmo provocado por el primer concierto de nuestro distinguido pianista, hace que el segundo, anunciado para el Viernes 27 del actual, sea considerado como una de las audiciones más bien aseguradas.

García Guerrero presentará en ella un nuevo programa inspirado en el mismo ecléctico concepto que informó su concierto de presentación. Una obra de Bach, el Preludio y fuga la menor, para órgano, según la transcripción de Liszt; los Estudios Sinfónicos de Schumann, obra que figura como uno de los movimientos incontestables de la literatura de piano, y trozos de Beethoven, de Schubert y de Debussy, autor este último que García Guerrero tiene especial interés en hacer apreciar de nuestro público.

“Reflets dans l'eau” producirá esta vez la misma agradable impresión que los admirables “Jardins sous la pluie”, de la última audición. También forman parte del programa un vals y el Scherzo en “do sostenido” de Chopin, tan lleno de bellezas poco saboreadas aún en los conciertos dados entre nosotros.

La Dolores de Leng es una corta y sentida página de nuestra producción nacional que agrega una nota muy simpática al concierto próximo.

Próximamente, el Sábado 21, ofrecerá en el Teatro Unión Central, una audición de piano la señorita Teresa Mogrovejo.

Por las referencias que han llegado hasta nosotros, referentes a la personalidad artística de esta joven virtuosa, abrigamos la esperanza de un éxito.

J. M.

## TEATROS

Un saludo de M. Brulé.— Desde Los Andes hemos recibido anoche el siguiente telegrama de despedida del gentil actor francés que acaba de terminar una brillante temporada en el Teatro Municipal:

“Director de “La Nación”.— Antes de abandonar nuestro país que yo quiero, deseo enviarnos mis agradecimientos y un saludo muy afectuoso.—André Brulé.”

Simó-Raso.— Seguimos publicando los juicios que a este primer actor, que debutará mañana Miércoles en el Teatro de la Comedia, ha merecido de conocidos autores españoles.

Lo aquí el de Sinesio Delgado: “Ricardo Simó-Raso es un actor notabilísimo, tal vez el mejor de nuestros actores, que no tiene más que un defecto: ser español.”

Si de pronto hubiera aparecido en Madrid formando parte de una de esas compañías francesas o italianas que suelen venir a descubrirnos en primavera, el público hubiera quedado asombrado de su arte, y la prensa hubiera echado a vuelo todas las campanas.

Porque, a la mayor parte de las celebridades europeas, puede mirarse Simó-Raso por encima del hombro. Y a las que tenemos aquí para andar por casa, no digamos. En el estudio del detalle, del gesto, de la expresión, nadie le aventaja; en la interpretación de caracteres distintos, poco pueden igualarle.

Los que le vieron hacer el sabio jaque de “Los hijos del Sol naciente”, el Cayetano de “La fuerza bruta”, el abuelo parifático de “De Cereca”, el Pantaleón de “Los hijos crecidos”, el político de “El ilustre húsar”, el protagonista de “Fortunato” y de “El hombre que hace reír”, el viejecito de “El centenario” y luego, y simultáneamente la abundante colección de tipos de una fuerza cómica destornillada y absurda, que forman gran parte de su repertorio contra sus aficiones y gusto, forzadamente han de considerar a Simó-Raso como uno de los más grandes artistas de España.

La crítica de todos los países en que el señor Ares ha interpretado esta pieza está de acuerdo en confesar que este actor es quien mejor ha caracterizado el hermoso papel de Tio Juan.

Siempre adelante los ensayos de “Doningo de Ramos”, de Carliola y Fontauria, y de “Los hombres no lloran”, de Armando Moeck.

Ricardo Edwards ha terminado de adaptar para esta compañía la celebrada comedia de Tristán Bernard: “Los melillos de Brighton”, la que, posiblemente, será estrenada en la semana entrante.

Teatro San Martín.— Para hoy

## EL ROMANCE DE GLORIA

Miss Billie Burke, secundada por Henry Kolker. 20 Series, 7 funciones, 150 partes. Se estrenarán 3 Episodios cada Jueves y cada Lunes y se repelerán los mismos días los Episodios de la función anterior.

## EMPRESA DE TEATROS Y CINEMAS LTDA. — SAN ANTONIO 515. — SANTIAGO

gas de la prensa de Santiago, entre los que anotamos al correspondiente “La Prensa” de Buenos Aires, señor Juan A. Yantorno.

Se expresó el señor Rodríguez Mendoza, muy agradecido de las manifestaciones de simpatía y atenciones de que fué objeto durante su permanencia en Buenos Aires, por la sociedad de la capital del Plata y miembros del periodismo bonaerense.

La señora Julia Plate de Felli.— Ha fallecido en Valparaíso la señora Julia Plate de Felli, vinculada a respetables hogares de la sociedad porteña.

Sus restos fueron sepultados ayer privadamente.

Comida.— Con motivo de haber sido el día de su onomástico, en la noche de anteañoche, el señor Enrique Tagle Moreno ofreció en su casa habitación una comida.

A la comida se siguió una animada tertulia.

## MUSICA

BEETHOVEN. Conferencia de don Alejandro Gacía Carrasco en el Club de Señoras.

En la publicación del artículo que apareció ayer y que lleva la firma de Lohengrin, se deslizó un error de tipografía que nos apresuramos a corregir.

En el principio de la segunda columna de este artículo se dice: “himno nacional de la creación”; debe leerse: “himno universal de la creación”.

## ULTIMO CONCIERTO GARCIA GUERRERO

Audición de Teresa Mogrovejo. El extraordinario entusiasmo provocado por el primer concierto de nuestro distinguido pianista, hace que el segundo, anunciado para el Viernes 27 del actual, sea considerado como una de las audiciones más bien aseguradas.

García Guerrero presentará en ella un nuevo programa inspirado en el mismo ecléctico concepto que informó su concierto de presentación. Una obra de Bach, el Preludio y fuga la menor, para órgano, según la transcripción de Liszt; los Estudios Sinfónicos de Schumann, obra que figura como uno de los movimientos incontestables de la literatura de piano, y trozos de Beethoven, de Schubert y de Debussy, autor este último que García Guerrero tiene especial interés en hacer apreciar de nuestro público.

“Reflets dans l'eau” producirá esta vez la misma agradable impresión que los admirables “Jardins sous la pluie”, de la última audición. También forman parte del programa un vals y el Scherzo en “do sostenido” de Chopin, tan lleno de bellezas poco saboreadas aún en los conciertos dados entre nosotros.

La Dolores de Leng es una corta y sentida página de nuestra producción nacional que agrega una nota muy simpática al concierto próximo.

Próximamente, el Sábado 21, ofrecerá en el Teatro Unión Central, una audición de piano la señorita Teresa Mogrovejo.

Por las referencias que han llegado hasta nosotros, referentes a la personalidad artística de esta joven virtuosa, abrigamos la esperanza de un éxito.

J. M.

## TEATROS

Un saludo de M. Brulé.— Desde Los Andes hemos recibido anoche el siguiente telegrama de despedida del gentil actor francés que acaba de terminar una brillante temporada en el Teatro Municipal:

“Director de “La Nación”.— Antes de abandonar nuestro país que yo quiero, deseo enviarnos mis agradecimientos y un saludo muy afectuoso.—André Brulé.”

Simó-Raso.— Seguimos publicando los juicios que a este primer actor, que debutará mañana Miércoles en el Teatro de la Comedia, ha merecido de conocidos autores españoles.

Lo aquí el de Sinesio Delgado: “Ricardo Simó-Raso es un actor notabilísimo, tal vez el mejor de nuestros actores, que no tiene más que un defecto: ser español.”

Si de pronto hubiera aparecido en Madrid formando parte de una de esas compañías francesas o italianas que suelen venir a descubrirnos en primavera, el público hubiera quedado asombrado de su arte, y la prensa hubiera echado a vuelo todas las campanas.

Porque, a la mayor parte de las celebridades europeas, puede mirarse Simó-Raso por encima del hombro. Y a las que tenemos aquí para andar por casa, no digamos. En el estudio del







## CONGRESO NACIONAL

## CAMARA DE SENADORES

(Versión oficial)

Sesión 25 ordinaria en 16 de Julio de 1917

Presidencia del señor Charne. Asistieron los señores: Aldunate Solar, Alessandri don Arturo y don José Pedro, Barros Errázuriz, Bessa, Erra, Bienes, Claro Solar, Correa Ovalle, Echónique, Escobar, Figueroa, García de la Huerta, Gatica, Guarello, Lazcano, Letelier Silva, Mac-Iver, Montenegro, Ochagavía, Ovalle, Reyes, Tocornal, Urrutia, Valdés Valdés, Valderrama, Varas, Walker Martínez y Yáñez, y el Ministerio presidido por el señor don Ismael Tocornal.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta: 1. De un oficio de S. E. el Presidente de la República en que comunica que ha aceptado la renuncia del Ministerio presidido por el señor don Enrique Zañartu P. y ha nombrado en su lugar al presidente por el señor don Ismael Tocornal.

2. De un oficio del señor Ministro de Hacienda, con que acompaña la Cuenta General de Entradas y Gastos de la Nación, correspondiente a 1916.

3. De los informes de la Comisión de Relaciones Exteriores:

El primero acerca del mensaje del Presidente de la República con el que se remite a la aprobación del Congreso la Convención, suscrita con el Brasil, sobre intercambio de encomiendas sin valor declarado.

Y el segundo relativo al mensaje del Ejecutivo con que se remite, asimismo, a la aprobación del Congreso, la Convención celebrada con el Uruguay, sobre ejercicio de profesiones liberales.

4. De un oficio del Tribunal de Cuentas, en que comunica que ha tomado razón, después de objetar, en virtud de insistencia del Presidente de la República, del decreto número 1889, expedido por el Ministerio del Interior, el 22 de Mayo del presente año.

## Integro de comisiones

El señor CHARNE (Presidente).—Como los señores Tocornal, Bessa y Guarello han entrado a formar parte del nuevo Ministerio, han quedado incompletas algunas comisiones permanentes del Senado y la Comisión Mixta de Presupuestos.

Propongo para reemplazar al señor Bessa en la Comisión de Gobierno al señor Urrutia; para reemplazar al señor Tocornal en la Comisión de Culto y Colonización al señor Escobar; para reemplazar a los señores Bessa y Tocornal en la Comisión de Hacienda a los señores Varas y Yáñez; para reemplazar al señor Tocornal en la Comisión Permanente de Presupuestos al señor Alessandri don José Pedro; para reemplazar al señor Guarello en la Comisión de Industrias al señor Gatica; y para reemplazar al señor Tocornal en la Comisión Mixta de Presupuestos, al señor Alessandri don José Pedro.

Si no hay inconveniente quedará así acordado.

## Preferencias

El señor YÁÑEZ.—Deseo formular indicación a fin de que se trate a segunda hora, o antes, si hay tiempo, dos proyectos de que se ha dado cuenta en la presente sesión y que han sido desechados por la Comisión de Relaciones Exteriores, uno es el relativo a la convención postal con el Brasil y el otro al ejercicio de profesiones liberales con el Uruguay.

Propiedades salitreras.—Interpelación.

El señor ALDUNATE.—Me propongo, señor Presidente, reanudar las observaciones que formulaba cuando se produjo la crisis ministerial que acaba de ser solucionada, referentes a la cuestión salitrera, y celebro que me correspondiera entrar a la parte más concreta y práctica del problema en los momentos en que inicia sus funciones un ministerio que cuenta con la plena confianza de la Cámara, porque así no se podrá ver en las observaciones que formulé ni en las preguntas que dirigí al señor Ministro de Hacienda, nada que tenga relación ni remotamente con la situación política.

Se trata de un problema netamente administrativo, al que el actual señor Ministro de Hacienda consagró especial atención cuando desempeñó en otra ocasión esta cartera, tomando medidas con el mismo propósito que yo persigo, de impedir la men-

sura de salitreras chilenas en territorio boliviano. Y para que sea fructífera la labor del Senado en el estudio de la cuestión salitrera, voy a dar a mis observaciones carácter de interpección, no por ánimo hostil al señor Ministro, sino, por el contrario, para ayudar a la empresa, ya iniciada, por su señoría, de regularizar la propiedad salitrera, y porque yo he procedido de acuerdo con el señor Ministro cuando se practicó el remate de terrenos salitreros.

Estoy, pues, inspirado en los mismos propósitos generales de su señoría, y si doy carácter de interpección a mis observaciones, lo hago únicamente para impedir las interrupciones, tan frecuentes en primera hora, que no permiten estudiar con detenimiento el problema.

Me reservo continuar mi discurso en la sesión de mañana, a fin de que pueda asistir a ella el señor Ministro de Hacienda. Seguramente hoy, que es el día de la recepción del Ministerio en ambas Cámaras, no sería posible a su señoría encontrarse en esta sala en el momento oportuno.

## Convención postal con el Brasil

El señor CHARNE (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Terminados los incidentes. La indicación del honorable senador de Valdivia no ha merecido observación. Si no hubiera oposición, pondría en discusión inmediatamente los dos proyectos para los cuales ha pedido preferencia su señoría.

Acordado. El señor SECRETARIO. Da lectura al informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, que termina proponiendo el siguiente proyecto de ley:

“Artículo único.—Apruébase la convención sobre intercambio de encomiendas postales, sin valor declarado, suscrita en Río de Janeiro el 22 de Junio de 1916, por los Plenipotenciarios de Chile y del Brasil”.

Sin debate y por asentimiento tácito se dió por aprobado el proyecto.

## Aprobado.

Convención con el Uruguay sobre el ejercicio de profesiones liberales.

El señor SECRETARIO. da lectura al informe de la Comisión de Relaciones Exteriores que termina proponiendo el siguiente proyecto de ley:

“Artículo único.—Apruébase la convención sobre ejercicio de profesiones liberales, suscrita en Montevideo el 16 de Noviembre de 1916, por los Plenipotenciarios de Chile y Uruguay”.

Sin debate se dió por aprobado el proyecto.

(En este momento se incorporan a la sala los señores Ministros de Estado).

## Programa Ministerial

El señor CHARNE (Presidente).—Solicito el asentimiento del Senado para reanudar los incidentes, a fin de que el señor Ministro del Interior pueda dar lectura al programa del Gabinete, y de oír las observaciones que deseen hacer sobre él los señores senadores.

Acordado. Puede usar de la palabra el señor Ministro del Interior.

El señor TOCORNAL (Ministro del Interior).—Producida la crisis del Gabinete que ha terminado en sus funciones, S. E. el Presidente de la República, como paso previo, consultó a los presidentes de las Cámaras acerca de si la situación de los partidos había sufrido alguna modificación que permitiera organizar un Ministerio de mayoría homogénea, ya fuera éste de Alianza o de Coalición.

Tanto el presidente del Senado como el de la Cámara de Diputados, manifestaron a S. E. que las combinaciones de los partidos se mantenían inalterables y que nada había que hacer para que se produjera el menor cambio.

S. E. el Presidente de la República, penetrado de la gravedad de la situación y deseoso de poner término al conflicto que se diseñaba, entró de lleno a la solución de la crisis ministerial; y animado de un espíritu altamente patriótico, propuso la fórmula de los presidentes de los partidos, insinuación que, dada la gravedad del momento, fué aceptada por las diferentes colectividades; prestándose aquéllas, en aras del país y de la tranquilidad pública, a echar sobre sus hombros la responsabilidad del Gobierno, no excediendo así el sacrificio que esta labor en muchos casos impone.

El Ministerio que hoy se presenta ante el Congreso Nacional, tiene por principal objetivo el dar ga-

rantías absolutas de libertad electoral, respetando y haciendo respetar el legítimo derecho que asiste al pueblo, dentro del concepto de soberanía, de elegir libremente sus representantes.

En consecuencia, se tomarán todas las medidas encaminadas a realizar tan laudable aspiración, haciendo saber a todos los funcionarios dependientes de la Administración, que el Gobierno no autorizará ni dejará sin severo castigo a otro alguno que tienda a violar o impedir la expresión genuina de la voluntad popular.

S. E. el Presidente de la República, ha expresado en un momento solemne y en forma muy clara que las elecciones que tengan lugar durante su Gobierno serán completamente libres, y el Ministerio, que tiene absoluta fe en la palabra empeñada ante el país por S. E. el Presidente de la República, cooperará en todo momento a fin de que ese anhelo y esa promesa se realicen ampliamente.

El país puede estar tranquilo: el Ministerio contrae un compromiso de honor que sabrá llenar, por dolorosos que sean los sacrificios que su ejecución imponga y las dificultades que haya que vencer.

Si la palabra que hoy el Ministerio compromete ante el Congreso y el país, avanzada por las declaraciones de S. E. el Presidente de la República, merece crédito, como tenemos derecho a esperar, un período de tranquilidad y de confianza permitirá al Parlamento ocuparse en los numerosos proyectos de interés público que penden de su consideración para convertirlos en leyes de la República, como el de Marina Mercante Nacional, cuya discusión está ya casi terminada, y los de Código Sanitario, Organización y funcionamiento del Poder Judicial, Instrucción Primaria Obligatoria, atención prebendal de los servicios de beneficencia, etc.

Se impone la necesidad de hacer efectiva la obligación impuesta por la ley a los padres y guardadores de proporcionar la instrucción primaria a sus hijos y pupilos, y deben arbitrase los medios de fomentar la educación pública, a fin de facilitar el cumplimiento de esta obligación. Los proyectos sobre edificación escolar y creación de nuevas escuelas habrán de merecer, por esto, una atención y despacho preferentes.

El Gobierno aprecia y se complace en reconocer los esfuerzos de todos los grupos políticos para producir una solución de armonía y común acuerdo que correspondan al carácter verdaderamente nacional de este problema, que está íntimamente vinculado al desarrollo y bienestar de la República.

Los acuerdos adoptados en cuestiones fundamentales son una clara confirmación del buen espíritu que a todos anima y de la importancia que se da a la ley de Instrucción Obligatoria, y el Gobierno se hará un deber en cooperar con todo empeño a su más acertada solución.

Será para el Gobierno actual motivo de íntima satisfacción y de legítimo orgullo promulgar la ley de Instrucción Primaria Obligatoria, dejando así establecido que su implantación es el anhelo de todos los partidos.

El Gobierno espera que este buen espíritu se extienda a la constitución legal de la familia dentro del acuerdo indispensable para llegar a una solución práctica y eficaz.

La organización y funcionamiento del Poder Judicial preocupa, con razón, la atención pública.

La Honorable Cámara de Diputados estudia desde hace tiempo las reglas de procedimiento con el fin de hacer práctica la Administración de Justicia. El Gabinete impulsará la resolución de este importante problema, a fin de evitar los males del régimen actual.

Se ha manifestado en el Honorable Senado el deseo de revisar las leyes relativas a la Organización del Poder Judicial, y el Gobierno desea cooperar a este estudio con el más vivo interés.

Y, atendidas las declaraciones que han precedido a la organización ministerial, estima el Gobierno que no encontrará dificultades la consecución expedita de este propósito.

El Ministerio se propone prestar asimismo la debida atención a los problemas de orden económico y financiero: perseverará en el propósito de introducir las economías posibles en los gastos públicos; impulsará las obras de regadío del territorio, que constituyen el medio más seguro de enriquecimiento nacional, así como las medidas legales y administrativas que sean necesarias para fomentar de manera eficaz y prudente las industrias del país y para asegurarse sus mercados; especialmente se preocupará de la industria salitrera, base de nuestros intercambios y fuente principal de los recursos del Estado; y estudiará con empeño la manera de afrontar y resolver oportuna y acertadamente los problemas que han de proveer con el desarrollo y sobre todo con la terminación de la actual guerra mundial.

Para llevar a cabo este programa, cuya realización anhelo, es necesario contar con el apoyo de los dos brazos del Congreso, y el Gobierno confía en que en ningún momento ha de faltarle tan necesaria cooperación.

El señor YÁÑEZ.—Es satisfactorio para el país la solución que el Presidente de la República, con espíritu elevado de bien público, ha dado a la crisis ministerial producida con el retiro del Gabinete presidido por el honorable señor Zañartu. Y es grato para los senadores de la Alianza Liberal, ofrecer su adhesión al actual Ministerio y asociarse con entusiasmo al noble y patriótico programa que acaba de exponer el señor Ministro del Interior.

Los Ministros que han concurrido a formar el Gabinete dan muestras de abnegación y de civismo al aceptar puestos que en general son de trabajo, a veces de sacrificios, y en el momento actual, de graves responsabilidades en su desempeño. No habrá de faltarles, estoy cierto de ello, el concurso eficaz y disciplinado de los partidos políticos que los señores Ministros presiden con tanta autoridad y prestigio, concurso sin el cual la acción del Gobierno se estorbaría o entorpecería.

El señor Ministro del Interior ha tocado con acierto, con claridad y elevación de miras, los puntos fundamentales del programa de gobierno que reclama el país en estos momentos. Ha sido bien explícito en declarar la neutrali-

dad de las autoridades en las luchas electorales, o meramente pasivas, y su propósito franco y decidido de afianzar y garantizar la libre emisión del sufragio popular.

Ha manifestado igualmente sus propósitos de justicia en el ejercicio de la administración pública, y especialmente en el ejercicio de los funcionarios que ejercen autoridad en el país.

No sólo las declaraciones solemnes hechas por el Primer Magistrado de la Nación, en el acto reciente de la apertura del Congreso Nacional; no sólo las declaraciones explícitas y francas con que ellas han sido corroboradas por el señor Ministro del Interior, habrán de llevar la tranquilidad al país; la sola presencia de los señores Ministros, sus antecedentes personales, su carácter representativo de la confianza de los partidos habrán de bastar, si no fuera además la circunstancia de que al frente del actual Gabinete se encuentra el honorable señor Tocornal que presidió, con prudencia y con firmeza, las elecciones de 1912, y que hoy sabrá hacer honor en igual forma a su palabra.

Nos encontramos, así, no en presencia de una simple promesa, sino ante un hecho real y efectivo, que significa el afianzamiento de las libertades públicas y la seguridad de que el derecho del pueblo será respetado.

El señor Ministro del Interior ha hablado también, con claridad y penetración, de los diversos proyectos que esperan la resolución del Congreso.

Los momentos en que el país se encuentra imponen la necesidad de conciliar los intereses políticos para solucionar en un esfuerzo común los problemas nacionales. Se necesita armonía en los diversos partidos, tranquilidad en la situación política, corrección en los procedimientos administrativos, como medio de encauzar la acción de los poderes públicos hacia la solución de los problemas del presente y del futuro, de los problemas que han suscitado la guerra actual y de los que habrán de venir una vez que termine esta.

No necesito referirme especialmente a cada uno de los proyectos que el señor Ministro del Interior ha indicado, todos ellos de importancia y de urgencia; me basta con afirmar y con esperar que durante el presente período de paz y de armonía que se abre para los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

El señor ALDUNATE.—Deploro, señor presidente, a nombre de los partidos de la Coalición, la cuarta crisis ministerial producida en el año y medio corrido del actual período presidencial y que produce el desorden y el desconcierto en el funcionamiento del Gobierno. El señor presidente, a nombre de los partidos políticos y para el país, no habrá de faltar en el gobierno ni en el Congreso el espíritu de patriotismo que ha presidido en la formación del actual Ministerio.

en mi interpección sobre actos del Gobierno; pero, después de los acontecimientos que han ocurrido, es preciso que el Ministerio de Interior se preocupe de los asuntos sobre los cuales versó mi interpección. En consecuencia, esa interpección, lo repito, ya no tiene objeto ninguno, y espero que el Gobierno proponga las medidas conducentes a remediar esas irregularidades, las que discutiremos en el ambiente de tranquilidad que reina ahora en el Senado.

Do, pues, por terminadas mis observaciones, esperando la marcha de los acontecimientos. No dudo que la palabra del Gobierno no estará en armonía con los hechos, solucionando estas cuestiones, ahora que estamos navegando en mar tranquilo, propendiendo así al engrandecimiento de la patria.

El señor ALDUNATE.—Quiero recomendar al honorable señor Ministro del Interior, en presencia de la declaración del honorable senador don Aconcagua, con la cual da por terminada su interpección, sobre nombramiento de jueces, que considere la indicación formulada por el honorable senador de Atacama sobre nombramientos judiciales.

Yo estimo que esa indicación es de alto interés público. Creo que ella puede salvar las dificultades que se han señalado en el Senado. El honorable senador de Atacama pide que se establezca una Comisión Judicial por medio de una ley.

Yo no soy partidario de que se haga, en materia de ascensos judiciales, un escalafón, como en el Ejército, en el que predomina generalmente la antigüedad. No, señor presidente, el escalafón para el nombramiento de jueces debe tener por base el mérito; es muy fácil sentar disposiciones generales que establezcan las circunstancias que deben constituir la preferencia para el nombramiento de jueces.

Por ejemplo, se presentan dos candidatos en la lista de la Corte Suprema, para ministro de Corte: uno de ellos es un juez que tiene ciertos años de servicio, el otro tiene algunos meses de años, o tal vez un poco más; pero, al primero, al más moderno en la administración de la justicia, no le han revocado sino el 10 por ciento de las sentencias, y al otro, el 70 por ciento. ¿Puede haber duda que debe tener preferencia el juez que ha fallado mejor, el que ha tenido un porcentaje mayor de sentencias justas? En esto no cabe duda.

Otro caso: Entre dos candidatos de igual antigüedad, uno ha recibido censuras de los tribunales superiores, y el otro no ha sido jamás amonestado. ¿Cabe alguna duda de que el censurado debe ser preferido?

Si se establece de esta manera preferencia en la ley, este sistema, creo que se habría dado un gran paso para el mejoramiento del personal de la administración de justicia.

Por eso, recomiendo al señor Ministro del Interior, que acaba de leer su programa, esta aspiración benéfica, la idea del honorable senador por Atacama, a la cual adhiero en la forma que acabo de expresar.

El señor WALKER MARTINEZ.—Celebro que haya llegado al término de esta interpección en una hora de calma como la actual.

En nuestro país, donde las pasiones políticas perturbaban hasta los juicios más serenos, es muy difícil hacer oír en sentido al menos la voz de la justicia. Pero, a la inversa, en nuestro país también hay reacciones generosas, y pasados los enojos del combate, se vuelven todos los ojos a las voces de las aspiraciones tranquilas.

Por esto creo que antes que se cierre este debate, conviene hacer algunas observaciones; al mismo tiempo, voy a hacer una petición a todos mis honorables colegas.

Este debate principió antes de la orden del día, cuando se discutía un indicación del honorable senador por Atacama que estudiara la generación del Poder Judicial, indicación que fué unánimemente acogida. Esta indicación no se votó antes de la orden del día porque se creyó necesario dar más amplitud al debate, que se convirtió después en interpección la misma a la cual ha puesto término en estos momentos el honorable senador por Aconcagua.

Pero en el curso de aquellos debates yo llegaba a una conclusión que hoy puedo manifestar al Honorable Senado, donde ahora reina la calma; esa conclusión es la siguiente: Los honores de los honrables colegas han reconocido que el actual sistema de elección de los jueces es malo.

Los honorables senadores de un lado manifestaron que hoy día se están eligiendo los jueces con criterios políticos; los del otro contestaron que eso mismo se había hecho siempre. Los dos grupos estaban en la razón. Luego, digo yo: ¿no es malo este sistema? ¿no debemos considerar esto y estudiar el remedio en estos momentos de calma?

Basta enunciar cómo son elegidos los jueces para comprender que el sistema es malo. En efecto, si se recurre a hombres abanderados en la política para que designen los jueces, ¿a qué fines designarán, sino jueces políticos? Naturalmente, los que están arriba, los que están eligiendo a los jueces, están tranquilos, porque están eligiendo personas de su confianza, que son sus amigos; y entonces se consideran la indicación que esos nombramientos producen en sus contradicciones políticas, ni toman en cuenta, tampoco, el daño que debe producir al país el nombramiento de hombres salidos de las filas políticas que tienen que continuar abanderados al bando que les ha dado el poder. En cambio, los que están abajo, los que ven desechados a sus amigos de los puestos judiciales, obran oprimidos por la idea de que no son nombrados sus amigos políticos; aquellos en quienes tienen confianza.

Pero, ¿qué se ha hecho hasta ahora en esta materia? ¿Cómo se ha procedido constantemente en nuestro país, en el nombramiento de jueces? Los que ya son viejos no podemos decir que el sistema sea ahora peor que antes.

Yo voy a la vida política hace más de cuarenta años. No tenía todavía derecho para inscribirme,

pero lo hice, como todos los jóvenes de aquella época.

El señor CHARO SOLAR.—Faltando a la ley.

El señor WALKER MARTINEZ.—Sí, señor senador.

Yo estaba como comisionado del partido conservador ante una mesa inscriptora; las calificaciones demoraban entonces quince días. En esa mesa, todos sus miembros eran liberales respetables. La presidencia don Bernardino Bravo y eran vocales don Pedro Nolasco Marecota y don Juan de Matta Castro.

Terminados los 15 días, uno de ellos me dijo: “Tantos hombres que apenas saben firmar y se inscriben; inscribáse usted”.

Efectivamente me inscribí y no se me preguntó la edad. Hay algo de mis honorables colegas, que antes que viniera la reforma que exige sólo 21 años, no se inscribiera antes de tener los 25?

El señor Ricardo Letelier fué diputado dos veces sin tener la edad requerida.

El señor ALDUNATE SOLAR.—En la ley se decía que la persona que tenía profesión, tenía la edad. De manera que el mismo legislador facilitaba las inscripciones.

El señor WALKER MARTINEZ.—Después que fui inscrito, quedé habilitado para ser vocal, y efectivamente lo fui.

Los escrutinios se formaban en aquella época por una corporación formada por los presidentes y secretarios, presidida por el Alcalde. Pues bien, la corporación de que formé parte era presidida por una persona que era juez en Santiago. Una vez que se terminó el cómputo de todos los votos, y que nos despidimos, tomó la pluma y agregó una nota explicativa, por la cual cambió todos los cálculos y dió poderes a otras personas.

Por eso, los que hemos visto jueces de esta clase, que se sacaban su chaqueta para batirse en las luchas electorales, no podemos creer que hayamos retrocedido en esta materia.

La situación actual, que la puede mejorar produciendo situaciones políticas que impiden que los nombramientos sean hechos por los partidos A o B, y que más tarde sean hechos por los partidos C o D?

¿Qué obtiene la nación con que un semestre sean elegidos jueces de un color político, y en otro de un color distinto? Entonces digo, ¿no hay un remedio para concluir con este mal sistema? ¿No recuerdan mis honorables colegas que este remedio se buscó y llegó a obtener la unanimidad de ambas ramas del Congreso?

Díreme más, señor presidente; en una época de profunda agitación política se armonizó el pensamiento del Gobierno y el Congreso, no obstante que ambos estaban en lucha encarnizada. ¿Cómo se buscó el remedio de este mal? Procurando cambiar el sistema de nombramientos judiciales; procurando la supresión del Consejo de Estado.

Cuando el honorable hombre de Estado don Manuel José Irrazábal hacía su memorable campaña para extirpar de raíz la abusiva intervención de los Gobiernos en las elecciones populares, propuso, entre otras reformas de las instituciones patrias, la supresión del Consejo de Estado.

En aquellos años era ya universal el convencimiento de que, por intermedio de esa corporación irresponsable, aseguraban los Gobiernos la impunidad de los agentes de que se valían para arrebatrar al pueblo el más fundamental de sus derechos.

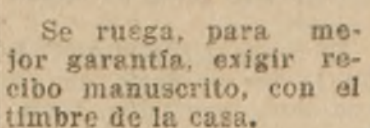
El pensamiento del señor Irrazábal está claramente condensado en los siguientes párrafos del discurso con el que el 31 de Noviembre de 1889 presentó al Senado una moción de reforma constitucional:

“Entre las instituciones que de una manera más poderosa han contribuido a poner en manos del Presidente de la República todo el poder electoral de la Nación, digo, ninguna ha podido ofrecerle tantas ventajas y facilidades como el Consejo de Estado para completar su omnipotencia en las elecciones. Parece que esta institución hubiera sido creada ex-proptero para hacerle dueño de todo el Poder Electoral de la República.”

“El Presidente de la República nombra a sus Intendentes y Gobernadores, sus agentes naturales en la administración, como los llama la Constitución, y se apodera así de todo lo que pudiera necesitar para dominar al pueblo, al País. Si esta máquina, así como es política, hubiera sido inventada por un hábil mecánico para producir el más grande resultado con el menor costo posible, ella habría obtenido en una exposición el primer y más alto premio.”

“El Presidente de la República nombra a su arbitrio a los Intendentes y Gobernadores, que nombran a su vez a los subdelegados e inspectores, teniendo en sus manos





prudencia, y la sensa-  
los hombres dirigentes  
lo chileno, han sabido  
momentos difíciles de  
da republicana.



ca a producir con la aceptación de un Gabinete en que están representados todos los partidos. Su suspensión por razones de carácter público, la lucha de los partidos por llevar a cabo los programas, las aspiraciones particulares de las agrupaciones políticas, hasta que nuevas elecciones permitan volver a la implantación de nuestro verdadero sistema parlamentario, según el cual, debe gobernar un grupo de partidos homogéneos y con mayoría en ambas ramas del Congreso.

Intereses superiores hacen digna de aplauso esta tregua política y explican en los bancos ministeriales la presencia de los distinguidos jefes de los partidos, que permitirá abordar los numerosos y complicados problemas económicos e internacionales que la guerra mundial presenta a nuestra consideración. Y nuestra buena estrella ha querido que una vez más los partidos se encuentren unidos para afrontar la solución rápida, que necesitan.

Por lo demás, en poco tiempo más tendrá lugar la renovación del Congreso, y apenas necesito decir que el primer anhelo de los partidos que forman la alianza liberal, y seguramente la coalición, es que esas elecciones se verifiquen en una atmósfera de prescendencia y corrección absoluta de los funcionarios públicos.

Este Gabinete, no sólo por las promesas que ha hecho, sino por la calidad de las personas que lo componen, es garantía de libertad electoral, a que tienen derecho todos los partidos y todos los ciudadanos.

Los partidos que forman la Alianza Liberal toman especial nota de las declaraciones hechas por el señor Ministro, sobre problemas de actualidad, la primera era, que se refiere al despacho del proyecto sobre asistencia obligatoria de los niños a las escuelas y la otra sobre la debida constitución de la familia. Y estas declaraciones del señor Ministro, a mi juicio, serán recibidas con entusiasmo y que por los partidos de la Alianza Liberal, sino por todos los partidos del país.

No quiero terminar, señor presidente, sin dejar constancia que la organización de este Ministerio significa que ha estado en un error quienes pensaron que el Presidente de la República tenía el propósito de gobernar en conformidad a los deseos de la mayoría de una rama del Congreso, con desmedro de los derechos de la mayoría de la otra rama, y que también se equivocaron los que creyeron que el Honorable Senado abrigaba sentimientos de hostilidad política hacia el Primer Magistrado de la Nación.

El país entero se impondrá ahora de la forma patriótica en que ha sido solucionada la crisis, solución que demuestra que ni en el Ejecutivo, ni en los partidos, hay quienes hayan querido desviar al país en su marcha tranquila de su base constitucional, que le es indispensable para seguir con rumbo al engrandecimiento.

El señor MARCHANT.—Inquietudes patrióticas alcanzaron a agitar los espíritus ante la amenaza de un posible rompimiento entre los poderes públicos.

El Presidente de la República, con sagacidad, discreción y acierto reconocido, buscó en los partidos la cooperación que estos le prestaron, amplia y reflexiva, para apartar los obstáculos que se oponían al mantenimiento del equilibrio indispensable entre los diversos poderes del Estado.

El buen sentido y las virtudes cívicas nacionales han triunfado, y fruto de un acuerdo sensato es el Ministerio que hoy se presenta a la Honorable Cámara.

El programa leído por los señores Ministros refleja el sentir y el pensar nacional; en él se reiteran las importantes declaraciones hechas por el Primer Magistrado de la Nación en su mensaje de 1.º de Junio, en orden a la resolución irrevocable de su Gobierno de respetar y hacer respetar el derecho libre de sufragio en Chile.

Siempre será grato a los chilenos oír de sus voceros más altos y de sus más altos representantes, la declaración de que nada ni nadie podrá amagar la conquista a firme de la libertad electoral.

Consignará el Ministerio sus esfuerzos a atender aquel conjunto de problemas que miran al mejor aprovechamiento de la riqueza del país, al fomento de sus industrias creadas o por crear y afrontar los problemas que nos dejen la liquidación de la guerra mundial.

También se consagrará el Ministerio a procurar dar a los ciudadanos la instrucción eficiente para que puedan explotar las riquezas materiales del país para ellos creada.

Todos estos propósitos no pueden menos que merecer el apoyo de la Cámara.

Con la serena conciencia de sus responsabilidades, los partidos que forman la mayoría de la Cámara

formularon un proyecto de acuerdo que presentó el que habla en la sesión del Jueves último. Hoy día, con la satisfacción patriótica que produce el conflicto resuelto, esos partidos no tienen inconveniente en retirar ese proyecto de acuerdo.

Señores Ministros: al ofreceros, en nombre de los partidos de mayoría de esta Honorable Cámara, el curso más franco en la tarea difícil que vais a iniciar, tengo el honor, en nombre de ellos, de presentar el homenaje debido a vuestro civismo y personales merecimientos y en vuestras personas a los partidos chilenos que en los momentos difíciles demuestran ser uno en la aspiración superior de asegurar el decoro y la grandeza de la República.

**Elección en las comunas de reciente creación**

El señor SUBERCAEUX.—Para traducir en algo práctico los propósitos manifestados de respeto al derecho de sufragio, hace indicación para que la Cámara exima del trámite de Comisión el proyecto que manda hacer elecciones en las comunas de reciente creación o en las que, por cualquier otra circunstancia, no las han hecho.

El señor BRIONES LUJO.—Pide segunda discusión.

Quéda así indicada para segunda discusión.

**Ley de Contribuciones**

El señor VIEL (presidente).—Pide la unanimidad de la Cámara para dar por retirado el proyecto de acuerdo del señor Marchant, que dice que esta Cámara no dará facilidades para la organización del Gabinete sino una vez promulgada la ley de contribuciones.

Comisión mixta para estudiar los proyectos económicos

El señor VIEL (presidente).—Pide el acuerdo de la Cámara para nombrar una comisión de seis diputados que, como lo propone la Comisión encargada de informar sobre el proyecto de ley de contribuciones, informe en compañía de otra comisión de seis senadores, sobre los proyectos económicos que convenga elaborar.

El señor CONCHA (don Luis Malaquías).—Jaló se la iniciativa de este asunto al nuevo Ministerio.

—Después de algunas observaciones de los señores Rivas Vicuña, Balmaceda y Viel (presidente), a petición y el señor Concha, se retiró la iniciativa para segunda discusión.

**El nuevo Ministerio.—La actitud del Honorable Senado**

El señor ZANARTU (don Enrique).—Con respecto al nuevo Ministerio, que ha sido recibido con verdadero júbilo en el país, creo que todos los partidos deben aspirar a rodearlo de la mayor facilidad su labor. Y si creyera que iba a perturbar en lo más mínimo su marcha, se abstendría de hablar en el sentido que lo va a hacer; pero sabe que sus observaciones no afectarían al Gobierno, y en cambio creo que es su deber deslindar responsabilidades sobre los hechos que acaban de pasar y que tendrán sin duda un carácter histórico. Además, quiere deslindar responsabilidades, porque el día "La Nación" que pertenece a cuatro senadores, uno de los cuales tomó mayor participación que los demás en los hechos últimamente ocurridos, quiere descargar en sus editoriales sobre la mayoría de la Cámara de Diputados la culpabilidad de que el país haya llegado al borde de un abismo.

Por su parte, quiere hacer ver quienes son los culpables de estos hechos.

A su juicio, el Senado tuvo la intención de postergar la ley de contribuciones; y, al proceder en esa forma, abusó de facultades que, si es cierto que la Constitución concede, las concede con deberes correlativos que imponen la prudencia y la tranquilidad.

En cambio el voto de la Cámara lo considera oportuno, conveniente y salvador de las instituciones del país. Oportuno, porque se presentó en el momento preciso, conveniente, porque obligó a proceder al Honorable Senado, y oportuno, porque las instituciones, por que el procuró la solución que ha permitido marchar al país.

En seguida, en vista de que el señor Alessandri don José Pedro lo atacó treinta días en el Senado, lo amonestó a contestar en la Honorable Cámara, y en su ausencia, contestarle desde esta Cámara.

Analiza los diversos cargos para llegar a la conclusión de que todos son insignificantes; se refieren a menudos empleados públicos, a escasos dineros del Estado en juego; tal vez el mayor cargo que ha podido hacer al Ministerio ha debido referirse al señor Ministro de Justicia e Instrucción Pública por haberle cobrado una cuenta de 22,000 pesos que debía al Fisco desde 1913.

El señor CLARO LASTARRIA.—Apela a la hidalguía del honorable diputado para que le permita decir dos palabras sobre el cargo que le he hecho al señor Alessandri, porque en realidad, el cargo formulado en la forma que lo he dicho su señoría, parece envolver algo incorrecto.

Mientras tanto, sólo se trata de una compra hecha por el Fisco al señor Alessandri de algunos terrenos de su chacra Santa Julia, compra que quedó subordinada a la consulta en el presupuesto de una suma anual para cancelar el precio. Resultó que en 1914 y 1915 no se consultó en el presupuesto esa suma, motivo por el cual el señor Alessandri pidió que se le devolvieran los terrenos que a él no le convenía tener inscritos a favor del Fisco, devolviéndolos por su parte los dineros recibidos.

El Fisco retrasó la resolución sobre esta petición del señor Alessandri, que sólo ha venido a quedar terminada durante el Ministerio del señor Illigüez.

Este es todo el asunto, que es perfectamente correcto, y en prueba de ello envía los antecedentes que tiene a la mano a la Mesa para que queden a disposición de los señores diputados.

El señor ZANARTU (don Enrique).—Esos deben ser antecedentes verbales y los creo porque la basta que los dé el señor Claro, pero no existían en el Ministerio.

Continuando en discurso manifestó que, después de cargos tan infundados como los hechos por el señor Alessandri, y de haber caído el Ministerio, si el Honorable Senado no tenía la intención de postergar la ley de contribuciones, pasaría a comisión, lo que hacía una pantomima ridícula.

El señor RUIZ.—Protesta de que se califique así la actitud del Honorable Senado. Hay allí hombres respetables que merecen la consideración de todo el mundo.

El señor CLARO LASTARRIA.—El señor presidente debe llamar a las conveniencias al señor diputado.

El señor VIEL (presidente).—Ruega al señor Zañartu que evite toda palabra que pueda romper la cordialidad que nos liga al Honorable Senado.

El señor ZANARTU (don Enrique).—No sabe cuál de sus dos palabras que cargo al Honorable Senado: si pantomima o si ridícula.

El señor CONCHA (don Luis Malaquías).—Llamó en días pasados tentitudo indecente a un alférez de carabineros y lo llamaron al orden; con cuánta mayor razón deberán llamar al orden al señor Zañartu que emplea expresiones más fuertes, refiriéndose al Senado de la República.

El señor ZANARTU (don Enrique).—Termina declarando que sólo ha querido deslindar responsabilidades en la hora presente y termina protestando que el Ministerio actual, si cae, caerá en la Sala del Honorable Senado o por las combinaciones que se hagan en sus pasillos.

El señor CLARO LASTARRIA.—El honorable diputado se ha referido a que el único cargo que se le ha hecho al Ministerio fue el que no se hubiera cobrado al honorable senador por Aconcagua una deuda que éste tenía a favor del Fisco, por 22,000 pesos, desde el año 1913, y que últimamente se pagada por el honorable senador.

En la forma que esto se dice por su señoría, para el público, puede envolver un cargo para el honorable senador. Y yo me creo en el deber de manifestar a la Cámara que el honorable senador, según el conocimiento que tengo de los antecedentes de esta cuestión, los cuales, por lo demás, creo están en la Mesa de la Cámara por petición de algunos señores diputados.

En el año 1913, siendo Ministro de Instrucción el señor Letelier, se trató de la adquisición de un terreno para el Estadio Nacional, y el señor Letelier envió a petición de la Asociación Deportiva Nacional y de muchas personas, en adquirir un terreno de cinco cuerdas, ubicado en el fundo Santa Julia, de propiedad del señor Alessandri, que en aquella época no era miembro del Congreso.

Se celebró un contrato adreterandum, estipulándose que el precio sería de un peso el metro cuadrado, previa tasación que mandó efectuar el Gobierno por dos ingenieros de la Caja Hipotecaria.

Se pagaba esta precio con 22,000 pesos que se entregarían oportunamente al señor Alessandri, y el saldo se cancelaría cuando se constataran los fondos en el presupuesto de los años 14 y 15.

Se estableció para el señor Alessandri la obligación de prolongar la línea de tranvías y cerrar el terreno, y se estableció también que, si transcurrido un año sin que se cumpliera lo establecido en la ley de presupuestos, se resolvería el contrato y el señor Alessandri no tendría derecho a reclamar del Fisco indemnización alguna.

En el presupuesto de los años 14 y 15 no se consultaron los fondos, y recuerdo que allá por el mes de Noviembre de 1915, último año en que estaba pendiente el contrato, siendo el que había Ministro de Instrucción Pública, el señor Alessandri, pidió al Gobierno que éste hiciera uso del derecho de resolver el contrato porque le estaba causando perjuicios el hecho de tener una parte de la propiedad inscrita a nombre del Fisco, a pesar de la existencia de aquel contrato.

Contestó al señor Alessandri que creía que esta cuestión podía arreglarse por el nuevo Gobierno, porque no correspondía resolverla a una administración que ya iba a terminar; que el propósito que se había tenido al pensar en adquirir esos terrenos para el Estadio Nacional era un propósito de alto interés público, y que convenía que la nueva administración resolviese este negocio.

Durante los años 15 y 16, como podrán certificarlo algunos de mis honorables colegas que han tenido a su cargo el Ministerio de Instrucción Pública, en esas gestiones para pedir la devolución de sus terrenos, mediante la cancelación de la inscripción que había a nombre del Fisco y la restitución de la parte del precio ya percibida.

En Abril del año 16 se nombró una comisión, porque todos los Ministros consideraron que podía este asunto arreglarse; que no había desaparecido para el Gobierno el motivo que lo indujo a celebrar el contrato existente, para que estudiara dónde se ubicaría el Estadio Nacional.

Más tarde, en Noviembre de 1916, el general Barri se acercó al señor Alessandri y le envió una tarjeta para decir que, por el cargo de S. E. el Presidente de la República, deseaba visitar el terreno para ver si era susceptible de destinarse a algunos objetos militares. En 1917 también se acercó el honorable señor Alessandri a mi honorable amigo el señor Illigüez a pedirle la resolución del contrato.

El Gobierno no había dado paso alguno en el sentido de cumplir por su parte el contrato, por lo que el honorable señor Alessandri pedía que se le cancelara la inscripción a favor del Fisco.

Por supuesto que el Gobierno tampoco había pedido al señor Alessandri la devolución de la parte del precio que ya había percibido.

Al contrario, era el señor Alessandri el que urgía una solución. Y estando así las cosas, el señor Alessandri se presentó en 1917 al director del Tesoro, pidiéndole que hiciera cancelar la inscripción, y acompañando el certificado de ingresos en arcas fiscales de los 22,000 que había recibido anteriormente.

El señor director del Tesoro se dirigió al señor Ministro de Justicia e Instrucción Pública, y mi honorable amigo el señor Illigüez, contestó que estaba conforme el Ministerio con la cancelación de la inscripción; y, además, dió instrucciones al director del Tesoro para cobrar los ingresos legales al señor Alessandri por el tiempo transcurrido desde 1915 hasta la fecha del reintegro de los 22,000.

De manera que este cargo, según el cual aparentemente existía una deuda, con las explicaciones queda desvanecido. Y si

## Con el nuevo Ministro de Justicia e Instrucción

Sus propósitos en líneas generales. — Los proyectos de instrucción en estudio. — Algunas de sus primeras disposiciones.

### BREVE ENTREVISTA

En el último tiempo, tanto el Congreso como el Gobierno, han estado preocupados con laudable empeño de buscar medios como fomentar la instrucción pública, presentando al respecto proyectos y medidas de mejoramiento de dichos servicios.

Penden, así, de la consideración del Congreso, dos proyectos de instrucción primaria obligatoria, presentados, el uno, por la representación radical, y el otro, por diputados conservadores.

El Gobierno ha enviado, asimismo, dos mensajes al primero referente a la creación de cuatro mil escuelas de primera enseñanza, y el último pidiendo la cantidad de diez millones de pesos, que se destinaron a la construcción de edificios para escuelas de instrucción secundaria, superior y especial.

Nuestras columnas diarias han estado al servicio de este movimiento verdaderamente patriótico. Fue por ello, principalmente, que solicitamos ayer una entrevista del nuevo Ministro de Instrucción Pública y Justicia, señor Angel Guarello. Era interesante conocer sus propósitos, su plan de trabajo a desarrollar dentro del Ministerio, por más que podía darse por descontado el que impulsaría con entusiasmo, haciendo honor a sus tradiciones políticas, el fomento de la instrucción.

Podríamos abordarlo a su regreso de las Cámaras, a donde fuera en la tarde en compañía de los señores miembros del Gabinete, que se presentaban por primera vez a leer su programa administrativo.

Nos recibió con toda gentileza. "La Nación", señor Ministro, desea conocer su programa de trabajo. Penden actualmente de la consideración del Ministerio el estudio de proyectos muy interesantes relacionados con la instrucción...

—Con sumo agrado me pongo a las órdenes de "La Nación". Pero es el caso que apenas he podido imponerme, diremos, de la topografía del Ministerio.

ha habido alguna culpa del señor Alessandri, esa es la de haber mantenido una parte de su propiedad, durante dos años en condiciones de no poder disponer de ella, con un título inscrito a favor del Fisco. Y en este hecho tendría responsabilidad la administración, que desde 1915 no manifestó su voluntad de resolver este contrato, y de percibir el dinero. Al contrario, como hemos dicho, la administración manifestó el propósito de llevar adelante este negocio, que se conceptuaba de interés general.

Ahora, ¿por qué sé yo estos detalles? Porque hecha llegado a oídos del señor Alessandri el rumor de que este asunto podría ser traído a la Honorable Cámara por el honorable señor Zañartu, y entonces él me fue a dar explicaciones de los antecedentes de que hecho presenté, y que están, como digo, en la mesa de la Honorable Cámara y en la del diputado que habla.

**Reforma reglamentaria**

A petición del señor Pereira don Guillermo, se envió a Comisión la proposición del señor Silva Campo, para que en los incidentes los discursos sólo puedan durar un cuarto de hora.

**Inscripciones para usar de la palabra**

A petición del señor Zañartu don Enrique, se acordó dejar para votar en la sesión próxima el proyecto de acuerdo del señor Cubillos para que las inscripciones para usar de la palabra, se puedan hacer por medio de cartas y telegramas, con una modificación propuesta por el señor Arancibia Laso.

**Ferrocarriles regionales**

A indicación del señor Mena se acordó dar el primer lugar de la tabla en los días Miércoles al proyecto sobre ferrocarriles regionales.

**Tabla de primera**

Quedaron anunciados los proyectos de reforma a la ley de habitaciones obreras y proyecto del señor Matte sobre la Municipalidad de Rancagua.

**ORDEN DEL DIA**

**Interpelación**

Continuó la interpelación sobre la cancelación de la personalidad jurídica a diversas instituciones democráticas.

El señor TORREALBA.—Pido la unanimidad de la Cámara para suspender la interpelación por hoy a fin de ponerse de acuerdo con el señor Ministro.

Varios señores diputados se opusieron.

El señor VIEL (Presidente).—Como la proposición del señor Torrealba requiere la unanimidad continúa la interpelación.

—Comenzó a hablar el señor Torrealba, quedó la sala sin número y se levantó la sesión a las 6.10 P. M.

**Teatro BRASIL**

HOY MARTES 17 DE JULIO DE 1917, A LAS 9 1/4 P. M.

Gran función de gala en honor y beneficio de la Sociedad Hípica "Luis Cousin".

Se exhibirá la notable comedia El Terror de los atletas y un escogido programa de variedades con números del señor Daglio y de la señorita Taberner.

ESPECIAL, A LAS 6 1/4 P. M.

**MOTIN A BORDO**

## C. S. A. V. Compañía Sud-Americana de Vapores

VIAJES DIRECTOS Y RAPIDOS A COLON EN 14 DIAS

Los siguientes vapores rápidos, dotados de instalaciones de telegrafía inalámbrica sistema "Marconi", saldrán próximamente para la zona del Canal (Columbo):

Vapor "LIMARI", capitán Suárez, el Miércoles 18 de Julio, a las 4 de la tarde.

Vapor "IMPERIAL", capitán Gregory, el Miércoles 1.º de Agosto, a las cuatro de la tarde.

Harán escalas en Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry y Paita. Llegarán a Panamá el 1.º y 15 de Agosto, atravesando el mismo día el Canal hasta Colón. Tendrán espléndidas conexiones con vapores para Europa y con las lujosas naves de la United Fruit Co., que zarpan de Colón para New York y New Orleans.

En Antofagasta y Arica combinarán con los trenes internacionales a La Paz, que salen los días Sábados y Lunes, a las 8.40 P. M. y 12 M., respectivamente.

**VAPOR PARA ETEN**

El vapor "MAPOCHO", capitán Toledo, con instalación de telegrafía inalámbrica sistema "Marconi", saldrá para Eten e Intermedios el Sábado 28 de Julio, a las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Guacuco, Tocopilla, Iquique, Caleta Buena, Pisagua, Arica, Mollendo, Chala, Pisco, Cerro Azul, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco, Chimbote y Salaverry.

Valparaíso, Julio 14 de 1917.

Agentes: Carlos Rogers, Bandera esquina Moneda. Sub-agentes, S. H. Spencer, Huérfanos N.º 943. Expreso Villalón, Agustinas N.º 948. Compañía Transportes Unidos, D.º de es. quina Del.

## WIEGAND & Co.

VALPARAISO Casilla, 23 HUASCO Casilla.

**VAPORES NACIONALES:**

"Caupolicán", "Gerda" y "General Freire"

Salidas semanales de Valparaíso: con escala en los Vilos, Puerto Oscuro, Coquimbo, Huasco, Taltal, Antofagasta, Mejillones, Tocopilla e Iquique.

Se encargan de embarques, desembarques, y descarga de buques, contando con toda clase de elementos propios: lanchas, remolcadoras, donkeys, etc.

Se encargan también en Valparaíso y Huasco, de la compra y venta de mercaderías extranjeras y nacionales por cuenta ajena.

Además, hacen toda clase de tramitaciones aduaneras, tales como despachos, reembargos, etc., etc.

## Compañía Transatlántica DE BARCELONA

VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES

(Salidas de Buenos Aires los días 2 y 12 de cada mes)

Línea del Plata - Mediterráneo

El espléndido y rápido vapor

**REINA VICTORIA EUGENIA**

saldrá de Buenos Aires el 2 de Agosto para Montevideo, Canarias, Cádiz, Almería y Barcelona.

Agentes en Valparaíso:

Pereda, Martínez y Cia., Cochran 452 Casilla 898

Sub-Agente en Santiago:

José Monserrat, BANDERA 188 CASILLA 2170

## Ministerio de Hacienda.-Chile

REMATE DE TERRENOS SALITRALES

De acuerdo con lo dispuesto en la ley número 3.200, de 22 de Enero del presente año, y en el decreto número 887, de 25 de Abril último, el día 10 de Septiembre próximo y siguientes hábiles, a las 1 P. M., se subastarán en Santiago, ante la Junta de Almoneda, los siguientes lotes de terrenos salitrales, en conformidad a las condiciones que se indican en el citado decreto, cuyo texto íntegro se publica en el "Diario Oficial":

Terrenos de San Juan de Soledad;  
Terrenos de Pan de Azúcar;  
Terrenos de Pintados;  
Terrenos de Barrancones;  
Terrenos al Norte de la Oficina "La Granja";  
Terrenos al Poniente de Rosario de Huma;  
Terrenos al Poniente de Santa Rosa de Huma;  
Terrenos al Poniente y Sur de Constanza;  
Terrenos al Poniente de la Oficina Marousia;  
Terrenos al Sur de la Oficina Valparaíso;  
Terrenos alrededor de la Oficina Sebastopol;  
Terrenos Santa Laura de Wendell;  
Terrenos de Alianza de Tampacá;  
Terrenos de Nueva Soledad.

Los demás datos y antecedentes pueden consultarse en el Ministerio de Hacienda, en las Intendencias de Valparaíso y Tampacá, y en la Delegación Fiscal de Salitras en Antofagasta.

Santiago, 9 de Mayo de 1917.

9-1

**OSCAR BEZANILLA DENTISTA**  
Estracciones absolutamente indoloras. Anestésico insensitivo. Plaza Yungay : Libertad 666

## CREMA DE ORO Juventud y Belleza

La Crema de Oro es una preparación especial muy fina; alimenta el cutis, defendiéndolo suavemente de un niño; hace aparecer a la persona, muchos años más joven. De perfume aristocrático. Hace desaparecer los barros, espinillas, acné, pecas, arrugas, señales de viruelas.

**RELOJ DE PRECISION**

**MOVADO**

**OTTO WAAK y Hno.**

Estado esp. Moneda

**The American Vacuum Cleaner**

Limpia y lava toda clase de alfombras a domicilio o en nuestra fábrica, garantizando los trabajos.

Fábrica: PURISIMA 283.

Teléfono Inglés 2337

Atendemos cualquier pedido por correspondencia.

## (Certificado N.º 5)

Dr. Antonio Ruiz, Pte.

Muy señor mío:

Comunico a Ud. que el resultado de la primera incubación efectuada en su incubadora "HISPANIA", ha sido muy satisfactorio. Felicito a Ud. por su sistema de incubación y le doy las gracias por sus atenciones durante la incubación.

De Ud. su muy atento y S. S.

JULIO RUIZ, Fábrica de Calzado, Valparaíso 1080

Marzo 31 de 1916. — Santiago

**INCUBADORAS Y CRIADORAS "HISPANIA"**

AVES FINAS de 22 razas, muchas importadas, todas premiadas. (17 premios en 1915-16). HUEVOS para INCUBACIÓN, garantizados fértiles. Grit \$ 0.30. Conchuela \$ 1. Huaco molido \$ 0.50. Alimento para pollos \$ 0.50 paquete, antes para marcar aves, y artículos para avicultura en general, ofrecido.

**"LAS ENGINAS"**

Huérfanos esquina SAN ANTONIO. — Pedia Catálogo Ilustrado gratis a CASILLA 682 — SANTIAGO 2711-18-g



# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

Servicio de "The United Press" y de nuestros corresponsales especiales

## LA GRAN GUERRA

EN EL FRENTE ANGLO-ALEMAN SOLO SE HAN LIBRADO VIOLENTOS DUELOS DE ARTILLERIA EN ALGUNOS SECTORES DE FLANDES Y ARTOIS.

### La lucha sigue encarnizada en la Champagne

LOS FRANCESES HAN AFIANZADO SUS CONQUISTAS DE MONT HAUT Y MONT TETON LO CUAL LES ASEGURA LA COMPLETA POSESION DEL MACIZO DE MORONVILLERES QUE DOMINA TODO EL CENTRO DE LAS LINEAS DE LA CHAMPAGNE.—LAS INFORMACIONES ALEMANAS ADMITEN LOS EXITOS FRANCESES EN ESTA REGION.—OTRAS 7,600 GRANADAS CAYERON AYER SOBRE REIMS

### En el frente oriental la situación no ha cambiado.

LOS RUSOS ADMITEN QUE ANTE LA PRESION DE LAS RESERVAS ENEMIGAS HAN CEDIDO PARTE DEL TERRENO CONQUISTADO EN LODZIAN.—EL DOMINGO LOS RUSOS HICIERON 916 PRISIONEROS.—DESDE EL 1.º AL 13 DE JULIO LOS EJERCITOS DEL GENERAL BRUSILOFF HICIERON PRISIONEROS A 800 OFICIALES Y 35,809 SOLDADOS Y SE APODERARON DE 28 MORTEROS 93 CANONES Y 403 AMETRA LLADORAS.

La embajada rusa en Washington ha sido informada de que los alemanes preparan una ofensiva por la costa del Báltico.

### "Die Kreuz Zeitung" informa que el Kronprinz ha partido para el frente oriental

HA HABIDO MAYOR ACTIVIDAD DE LAS ARTILLERIAS EN EL FRENTE DE LA MOLDAVIA.—LOS RUSOS INTENTARON UN ASALTO SORPRESIVO EN EL DELTA DEL DANUBIO.—EL MINISTRO DE LA GUERRA SEÑOR KERENSKY DECLARA ANTE LA ASAMBLEA DE LOS UKRANIOS QUE RUSIA SE CONSTITUIRA EN REPUBLICA FEDERAL

### En el frente Occidental

#### COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 16. (Oficial).—Al no-rote de Fontaine y Les Croisilles y en las cercanías de Armentières rechazamos a los destacamentos alemanes que intentaron acercarse a nuestras líneas. El enemigo sufrió serias pérdidas en estas acciones.

Cerca de Oppy realizamos con éxito una incursión en las líneas enemigas.

En todas estas acciones hicimos algunos prisioneros.

#### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 16. (Oficial).—En la región de Lembach y de los ingleses repitieron ayer por tres veces consecutivas sus ataques contra nuestras posiciones y fueron invariablemente rechazados con serias pérdidas.

En la parte de la línea de batalla cercana a la costa, y en el sector entre el Iser y el Eys, la actividad de las artillerías, que había sido moderada en el curso del día, aumentó al anochecer y luego se libraron toda la noche violentos duelos.

Desde el Canal de La Bassée hasta la ribera meridional del río Scarpe, también aumentó considerablemente ayer la intensidad del fuego de las baterías de ambos bandos.

Al nordeste de Lens y de Fresnoy rechazamos a fuertes destacamentos británicos que intentaron acciones de reconocimiento en nuestras trincheras.

En el frente de los ejércitos del Kronprinz imperial, los franceses, mediante portadores adictos, intentaron en vano recuperar las posiciones que nuestras tropas conquistaron recientemente al sur de Courtecon y sufrieron en esta empresa muy serias pérdidas.

Fracasaron de la misma manera los ataques enemigos al sur de la granja de La Bovel.

Al nordeste de Sillery, en el valle del Vesle, fracasó también un intento de avance de los franceses.

En la Champagne occidental quedaron por fin en manos del enemigo algunas de nuestras trincheras de primera línea. Al terminar, ya entrada la noche, la lucha en el sector de Hochberg, perdidos otros tres trincheras que habíamos reconquistado en las últimas horas de la tarde. En Fochberg lograron llegar, después de encarnizados combates cuerpo a cuerpo, hasta nuestras antiguas líneas. En estos dos campos de batalla hicimos buen número de prisioneros y nos apoderamos de algunas ametralladoras.

En el frente de los ejércitos del duque de Alençon y de Wurtemberg, las artillerías estuvieron en considerable actividad el domingo, entre el Meuse y el Mosella, donde nuestras patrullas lograron, además, realizar con buen éxito incursiones en las líneas francesas, que nos dieron algunos prisioneros.

#### COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 16. (Oficial).—En el sector al este de Vermelles, rechazamos a la mañana de hoy una incursión de los alemanes.

Al nordeste de Messines, avanzamos un corto espacio nuestra línea.

Hacia el sur de Lens, y en las cercanías de Armentières, la artillería enemiga ha aumentado considerablemente su actividad.

En los combates aéreos que se libraron el domingo, fueron derribados tres aeroplanos alemanes. De nuestras máquinas desaparecieron tres.

#### COMUNICADO FRANCES

PARIS, 16. (Oficial).—En el sector que se extiende al norte de Braye, Leunoy, y en dirección a Heurteville, nuestras artillerías han mantenido un fuego encendido. En cambio, en la línea del nordeste de Rheims, la

actividad de nuestras baterías ha sido violenta.

En el sector de Mont Haut, en la Champagne, los combates trabados al anochecer del domingo, resultaron un completo descalabro para los alemanes. Estos no pudieron reconquistar el terreno que nosotros les quitamos el sábado. Las últimas informaciones dicen que estos ataques han sido de los más violentos y mortales para el enemigo. Nuestro fuego segó dos de las oleadas de hombres que en masa compacta subían al asalto. La tercera ola de enemigos logró penetrar a nuestras líneas; pero una lucha porfiada que duró hasta el anochecer, permitió a los franceses aniquilar completamente a los destacamentos enemigos y mantener todas sus conquistas.

El enemigo lanzó sobre Rheims otras 1,600 bombas, que mataron a dos ancianos.

En toda esta región los combates de artillería continúan con mucha intensidad.

En la orilla izquierda del Meuse se han sostenido recíprocos duelos de artillería.

#### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 16. (Oficial).—En el frente occidental ha habido frecuentes y violentos duelos de artillería.

#### COMUNICADO FRANCES

PARIS, 16. (Oficial).—En el frente de la Macedonia hubo mediana actividad de las artillerías en el distrito del Vardar.

En el frente británico se libraron las acostumbradas acciones entre las patrullas.

El general Haig es hecho caballero de la Orden del Cardo

LONDRES, 16.—El Rey ha otorgado al generalísimo de los ejércitos británicos que operan en Francia, Sir Douglas Haig, la condecoración de la Orden del Cardo.

### El triunfo francés en la Champagne

Encarnizada lucha en Mont Teton y Mont Haut. Los franceses quedan dominando las alturas de Moronvillers

CUARTEL GENERAL FRANCÉS, 16.—En la tarde del sábado, siguiendo a los franceses en su avance hacia los montes Haut y Teton, tuvo ocasión de presenciar la acción de la artillería pesada de los alemanes.

Al parecer, el único propósito de este bombardeo era ensañarse con los proyectiles sobre la Champagne, contra los civiles que ocupaban aldeas situadas a cuatro o cinco millas de la retaguardia francesa, y los sitios en que se encontraban las ambulancias de la Cruz Roja.

Entre estas ambulancias se hallaba una sección norteamericana que esperaba su turno para dirigirse a primera línea a recoger heridos.

Adicionalmente, todos los miembros de esta sección escaparon ileso al bombardeo.

Los alemanes estaban preparando un gran ataque, para lo cual habían concentrado numerosas artillerías y acumulado grandes masas de tropas en sus excavaciones avanzadas de la región de los montes Haut y Teton. Tres divisiones incluso una de Hanover la número 74, habían recibido la misión de efectuar el ataque principal.

Durante tres días, la artillería alemana estuvo un fuego violentísimo, preparando el terreno para el asalto de la infantería.

La artillería francesa respondió con no menos violencia; pero en la tarde del sábado, aminoró la intensidad de sus fuegos, con el propósito de engañar al enemigo, el que, cerca de las 7.30, pasada ya la hora en que es costumbre atacar, hizo descender sus globos

de observación, para aparentar la creencia de que el día terminaría en calma.

Subitamente, a las 7.45, los franceses reabrieron con redoblada violencia su bombardeo, y simultáneamente los pollos, abandonando las trincheras, se lanzaron al ataque.

Los alemanes volvieron a ascender precipitadamente sus globos de observación, con el propósito de cerciorarse de lo que acontecía; pero antes de que los acorsetos pudieran llegar a una altura conveniente para permitir hacer observaciones, ya se había ganado la victoria.

Los pollos del sector de los montes Haut y Teton alcanzaron los objetivos prefijados en menos de cinco minutos.

Instantes después, los alemanes, aprovechándose de la gigantesca concentración de artillería que habían hecho para preparar su aborrido ataque, abrieron el más terrible bombardeo que me haya sido dado presenciar durante la guerra.

Ambas cimas, el Teton y el Haut, fueron rápidamente envueltas en humo, mientras sus laderas se convertían en un vivísimo incendio, debido a las granadas y los proyectiles incendiarios que caían en ellas incesantemente.

Luego los alemanes se lanzaron al contra-ataque, y a poco se empujaron en ambos cerros una lucha desesperada, en la que alemanes y franceses avanzaban y retrocedían alternativamente o disimulaban en nuestras líneas al sur del Diesther y en la región de los Cárpatos boscosos.

Por lo demás, nada de importancia ha ocurrido en el teatro oriental de las operaciones.

Como durante la feroz refriega llegó la noche, los combatientes encendieron antorchas, que iluminaron un vasto sector del campo de batalla.

Entonces los franceses, resistiendo y desbaratando todos los contra-ataques, concluyeron por rechazar definitivamente al enemigo, y antes de que llegara el día lograron consolidar las posiciones conquistadas.

Esta victoria asegura a los franceses la posesión de la cresta de Moronvillers, que domina la parte central del frente de la Champagne.—Henry Wood.

### En el frente Oriental

#### COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15. (Oficial).—En la región del Lomnica inferior sólo ha habido bombardeos y cambios de disparos entre las avanzadas.

Al nordeste de Kálusz los alemanes realizaron desde la mañana repetidos ataques y energicos intentos de avanzar sobre el Lmnicz, pero nuestro regimiento de Kintura, escaso en número pero grande en valor, contra el cual fueron arrojadas las tropas alemanas atacantes las rechazó sin ceder en parte alguna el terreno conquistado.

El comandante del regimiento teniente coronel Simonovikv fué herido y asumió el mando el capitán Thioff, quien completó la obra rechazando completamente a los alemanes a los cuales infligió grandes pérdidas, tomó algunos prisioneros y arrebató varias ametralladoras.

En el sector de Landestern, Lodzian y Krasna la batalla continuó durante todo el día. Después de reláida lucha los austriacos fueron desalojados de la aldea de Lodzian.

Debido a los ataques de los grandes reservas que el enemigo trajo a la acción en las líneas del Lomnica en dirección de Kozaninov y en vista de las grandes pérdidas que estábamos sufriendo en oficiales, nos vimos obligados a retirarnos un poco de las trincheras en el extremo oriental de Lodzian.

El domingo hicimos prisioneros a 16 oficiales y 900 soldados austro-

alemanes y nos apoderamos de algunas ametralladoras.

Entre el 1.º y el 13 de julio corrientes hemos hecho prisioneros a 600 oficiales y 35,000 hombres de tropas, y hemos quitado al enemigo 93 cañones, 28 morteros de trincheras, 400 ametralladoras, 43 lanzaminas, 45 lanzabombas, dos aeroplanos y gran cantidad de elementos de ingeniería militar y otros materiales de guerra aparte de provisiones.

#### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 16. (Oficial).—En el frente oriental de las operaciones no hubo en toda la parte de la línea que se extiende desde el Báltico hasta los Cárpatos más acciones de importancia que la lucha bastante activa de las artillerías en el distrito de Riga y al sur de Dwinsk.

En el sector de los Cárpatos boscosos del sur los rusos intentaron en varios puntos acercarse a nuestras posiciones pero fueron rechazados.

#### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 16. (Oficial).—En el frente oriental no ha habido mucha. No hay nada de importancia que señalar.

#### COMUNICADO AUSTRIACO

VIENA, 16. (Oficial).—Rechazamos a los destacamentos enemigos que intentaron acciones de reconocimiento en nuestras líneas al sur del Diesther y en la región de los Cárpatos boscosos.

Por lo demás, nada de importancia ha ocurrido en el teatro oriental de las operaciones.

### La guerra austro-italiana

EL GRAN ORIENTE ITALIANO NO ACEPTA LAS RESOLUCIONES DEL CONGRESO MASON DE PARIS Y ACEPTA LA RENUNCIA DEL GRAN MAESTRE FERRARI

ROMA, 16.—El Gran Oriente de la masonería italiana se ha reunido en Roma y ha aceptado la dimisión del gran maestro Ferrari.

Este ha dirigido una carta a sus hermanos, justificándose de su actuación en la asamblea masonica de París y asumiendo la responsabilidad de cuanto los italianos hicieron en ella.

El Gran Oriente ha publicado un comunicado en el que declara que el Congreso de París ultrapasó los límites que se le habían asignado previamente, por lo cual no ratifica sus resoluciones y confirma que la masonería está con todos los partidos italianos que se ven hoy en torno de un irreductible programa común.

LLEGADA DE LA MISION NORTEAMERICANA

Mensaje del Presidente Wilson

ROMA, 16.—Ha llegado la misión oficial norteamericana. Tres oficiales de ella se han encargado de estudiar la aeronautica italiana, sus sistemas, las escuelas y el entrenamiento en las fábricas.

El príncipe de Udine trajo un mensaje del Presidente Wilson, en que este respondía a una consulta que le hizo el Rey Víctor Manuel.

EL MINISTRO SONNINO Y EL ENBAJADOR NORTEAMERICANO

ROMA, 16.—El jefe del Gabinete, señor Sonnino, confirió con el Plenipotenciario norteamericano, señor Nelson Page.

#### EN EL PALACIO FARNESE

ROMA, 16.—En el palacio Farnese se celebró el día de Francia con gran fiesta. M. Barrere alabó la grandeza militar de Italia, diciendo que esta constituía un coeficiente de victoria para los aliados.

ESCUOLA CESARE BATTISTI

ROMA, 16.—En Cattania se ha inaugurado una escuela municipal que llevará el nombre de Cesare Battisti.

PRISIONEROS A CULTIVAR LOS CAMPOS

ROMA, 16.—Llegaron a Caccamo sesenta prisioneros para dedicarse a los trabajos agrícolas.

EL REY CONFERENCIA CON EL PRINCIPE DE UDINE

ROMA, 16.—El Rey ha celebrado una larga conferencia, en el Cuartel General, con el príncipe de Udine, que presidió la delegación enviada a los Estados Unidos.

CONDECORACION A UN CORONEL

ROMA, 16.—El Rey ha concedido la medalla de oro militar al coronel Hugo Pizzarello, por su heroico comportamiento en la conquista de Ortigara, donde, durante

el combate, se negó a retirarse, después de haber sido gravemente herido en la cabeza.

### DETENCION DE ESPIAS ALEMANES EN LUGANO

Se presiente un gran escándalo

ROMA, 16.—La policía de Lugano ha arrestado a varios individuos que ejercían el espionaje en favor de Alemania.

Entre ellos figura un corresponsal de diarios austriacos, llamado Balama, y M. G. R. Gunther, corresponsal de "Die Frankfurter Zeitung".

Gunther vivía en Roma, y al declararse la guerra emigró y se refugió en Lugano, al lado de los Embajadores de Prusia y de Baviera ante el Vaticano.

La policía ha llamado también a declarar a varios periodistas alemanes.

Se asegura que en toda esta cuestión hay un tremendo escándalo de espionaje.

### 18,000 PERSONAS COMPRENDIDAS EN LA AMNISTIA CONCEBIDA POR EL EMPERADOR DE AUSTRIA

ROMA, 16.—La amnistía concedida por el Emperador Carlos de Austria comprende a 18,000 personas, entre las que figuran 10,000 tchecos y eslovacos, diez diputados tchecos, el diputado italiano Tambosi, dos rutenos, tres serbios y un esloveno.

### RESERVA ITALIANO LLEGADO DEL BRASIL QUE ES RECIDADO POR EL JEFE DEL GABINETE

ROMA, 16.—El jefe del Gabinete, señor Boselli, celebró hoy una conferencia con el comandante Gaetano Pepe, presidente de la sociedad "Dante Alighieri" de Sao Paulo, que ha venido a Italia con el fin de enrolarse en el ejército.

### SE LLAMA A NUEVO EXAMEN A LOS REFORMADOS DE 1876 A 1888

ROMA, 16.—El Ministerio de la Guerra ha llamado a presentarse a nuevo examen, el 24 del corriente, a los reformados de las clases de 1876 a 1888.

### COMO JUZGA LA PRENSA RUSA LA CAIDA DEL CANCELLER ALEMAN

PETROGRAD, 16.—La prensa, en general, considera a la caída del Canciller imperial de Alemania, von Bethmann-Hollweg, como un hecho que mata toda esperanza de la democratización de Alemania.

### COMUNICADO AUSTRIACO

VIENA, 16. (Oficial).—En el frente italiano el enemigo emprendió algunos ataques contra nuestras posiciones en el distrito de Jamiano, pero fué rechazado prontamente por nuestras tropas.

### La situación en Rusia

### EL FUTURO SISTEMA DE GOBIERNO EN RUSIA

KIEFF, 16.—El Ministro de la Guerra, señor Kerensky, en un discurso que pronunció ante la asamblea de los ukranianos, anunció que Rusia se constituiría en una República federal con un sistema de gobierno semejante al de los Estados Unidos.

### En los Balkanes

#### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 16. (Oficial).—En el frente de las llanuras de Rumania el fuego se hizo hacia el anochecer más intenso en varios puntos.

El sábado los búlgaros desbarataron completamente un ataque con que las tropas rusas intentaron sorprender a nuestras posiciones del delta del Danubio.

En el frente de la Macedonia la situación no ha cambiado.

#### COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 16.—(Oficial).—En el frente de Rumania, una patrulla exploradora, compuesta de tres oficiales y un soldado, llegó a trabajos de reconocimiento hasta las líneas enemigas de la región del valle de Otuz, donde fué atacada por veinte alemanes.

La patrulla se batió valientemente y por último, habiendo caído el soldado en la refriega, los tres oficiales se batieron en retirada, llevando a sus líneas el cadáver del soldado.

#### COMUNICADO FRANCES

PARIS, 16.—En la región del Vardar el enemigo mantuvo su violento bombardeo; nuestras baterías contestaron eficazmente.

### España ante la guerra

ALEMANIA INULTA A UN CONDENADO A MUERTE POR MEDIACION DE ALFONSO XIII

MADRID, 16.—El abogado Tamour, que había sido condenado a muerte por un tribunal militar en Alemania; ha sido indultado en virtud de las gestiones que emprendió en su favor el Rey don Alfonso XIII.

### EL ERROR DE LA POLITICA INTERNACIONAL DE ESPAÑA SEGUN EL CONDE DE ROMANONES

Declaración hecha por este personaje al corresponsal de "The Daily Express"

LONDRES, 16.—"The Daily Express publica un despacho de su corresponsal en Madrid, que dice: "El conde de Romanones me ha entregado una declaración escrita en parte dice textualmente:

"Estoy completamente convencido de del triunfo moral y material de los aliados y como además "España está geográficamente, financieramente y políticamente dentro de la órbita de los aliados, yo simpatizo con ellos aún cuando por fórmula he permanecido neutral."

"No hay duda de que si la simpatía, energía e inteligencia del Rey se viera secundada por todas las fuerzas nacionales, España tendría asegurado para después de la guerra el puesto que le corresponde entre las potencias."

Agrega el conde de Romanones que abandonó la jefatura del Gabinete porque cuando Alemania inició su campaña submarina sus restricciones, manifestó al Rey que creía de todo punto indispensable que España, sin necesidad de aban-

donar su neutralidad, no echara tampoco en olvido su política declarada en convenciones solemnes.

"España, agrega, está enferma a causa de que no supo encontrar el sitio que le correspondía cuando el mundo estaba evolucionando de casi francamente casi revolucionariamente, hacia la democracia."

### La guerra en el Mar

LOS TORPEDOS ALEMANES SE ESTARIAN SIENDO MENOS EFICACES

NUEVA YORK, 16.—Mr. Gibson, presidente del Liberty National Bank y gerente general de la Cruz Roja de la Liga Naval, ha declarado que en su concepto Alemania se encuentra escasa de torpedos.

Funda Mr. Gibson esta opinión en el hecho de que en los últimos tiempos ha sido muy grande el número de buques que han sido atacados por los submarinos y que han escapado al torpedeamiento, circunstancia que a la cual Mr. Gibson da por causa la deficiencia de los torpedos para alcanzar grandes distancias, debido a la escasez de materiales para la adecuada construcción de ellos.

### HUNDIMIENTO DE UN VAPORE NORTEAMERICANO Y UNO INGLESES

WASHINGTON, 16.—El Departamento de Estado anuncia que el vapor norteamericano "Garco" ha sido hundido por un submarino, y que tres de sus tripulantes perecieron.

Igualmente anuncia, sin dar detalles alguno, que ha sido hundido el vapor británico "Kioto".

### La guerra en Asia y Africa

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 16.—(Oficial).—En el frente del Cáucaso, desbaratamos completamente tres ataques emprendidos por los turcos contra nuestras posiciones del distrito de Gumish Kaneh.

En la región de la cima de Garran en dirección a Pandjwin, continuamos un avance de los turcos, después de refuño encuentro.

### COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 16.—(Oficial).—El comandante de las fuerzas que operan en Egipto comunicó:

"En la noche del sábado, nuestras tropas atacaron con éxito las líneas enemigas en la parte cercana al mar. Les hicimos 19 prisioneros y nos apoderamos de algunos rifles y ametralladoras."

### Novarsenovenzol Botica N. Galasso

61 CHACABUCO, Santiago.

Dosis 0.30... \$ 4.25 m/c.  
" 0.45... \$ 5.50 m/c.  
" 0.60... \$ 7.00 m/c.  
" 0.75... \$ 8.50 m/c.  
" 0.90... \$ 10.00 m/c.

La serie completa de las 6 dosis, desde 0.15 \$ 38 m/c.

2702-10-g

## Colosal Baratura de CORBATAS

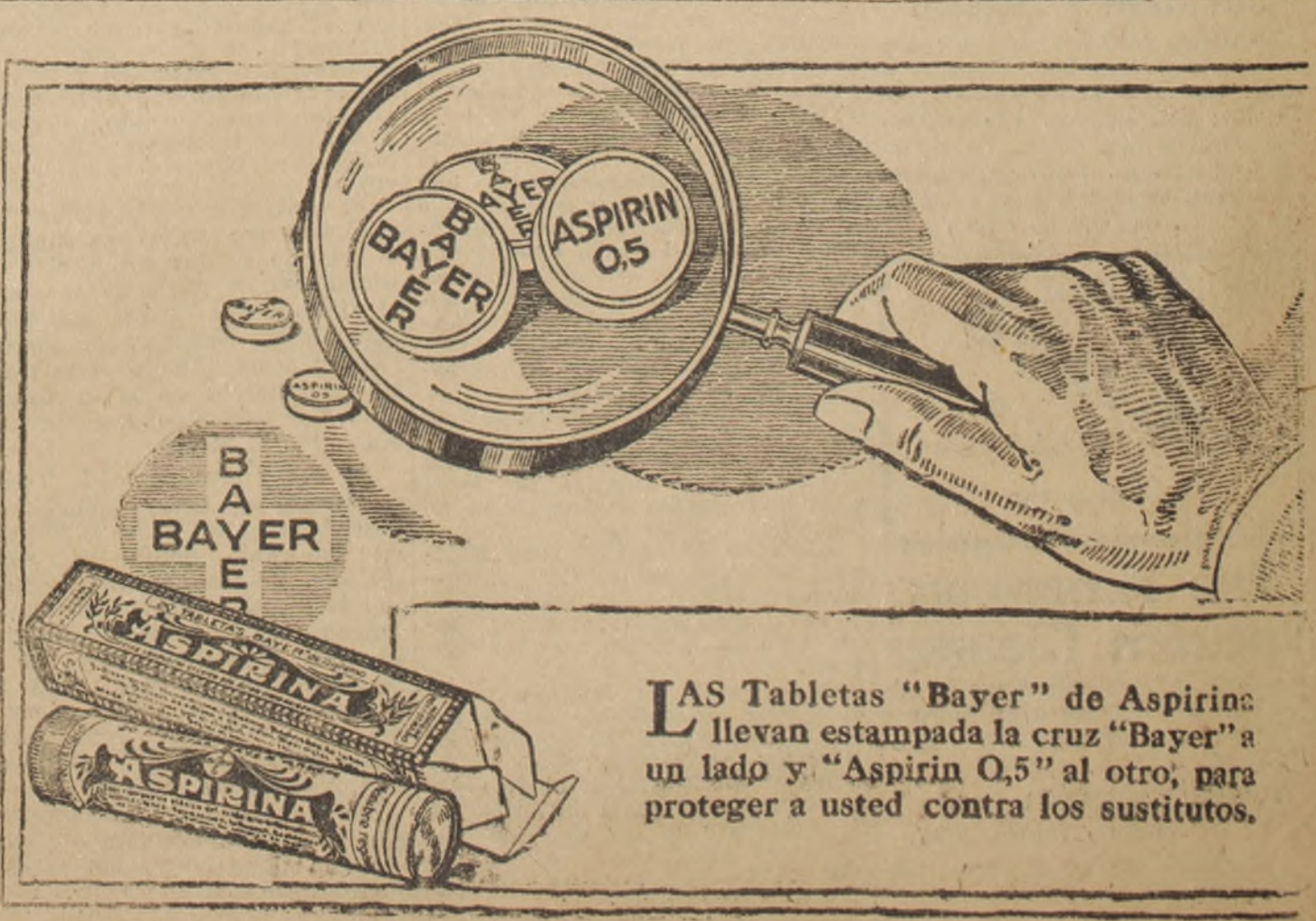
Modelos y Colores ULTIMA NOVEDAD

a \$ 1.00. 1.20. 1.40. 1.80. 2.50. 3.50

Grandes Rebajas comprando tres. :: Nadie sale sin comprar

## LA CORBATINERA

Casa Central: ESTADO 266 :: Sucursales: PUENTE 750 - SAN DIEGO 174



**Las Tablet "Bayer" de Aspirina**  
Llevan estampada la cruz "Bayer" a un lado y "Aspirin Q,5" al otro, para proteger a usted contra los sustitutos.



## La crisis política en Alemania

ES PROBABLE QUE SOLO EL JUEVES SE PRESENTE ANTE EL REICHSTAG EL CANCELLER MICHAELIS.—LAS NUEVAS INFORMACIONES NO DAN IDEA CLARA DEL VERDADERO SIGNIFICADO Y CONSECUENCIAS DE LA CAIDA DE VON BETHMANN-HOLLWEG.

EL "VORWAERTS" ANUNCIA QUE LOS SOCIALISTAS APOYARAN EL NUEVO CANCELLER.—"DAS BERLINER TAGEBLATT" AFIRMA POR SU PARTE QUE LOS GRANDES INDUSTRIALES DEL RHIN, PARTIDARIOS RESUELTOS DE LA PAZ CON ANEXIONES, TAMBIEN LO APOYARAN.

UN DESPACHO DE AMSTERDAM DICE QUE VON BETHMANN SOSTUVO EN LAS REUNIONES QUE PRECEDIERON A SU CAIDA LA POLITICA DE PAZ SIN ANEXIONES Y QUE VON HINDENBURG TAMBIEN LA ACEPTABA.

"Die Bourse Gazette" declara que el Canciller Michaelis ha aceptado la fórmula de paz sustentada por la mayoría del Reichstag según se anunció en nuestra edición de ayer.

LA PRENSA FRANCESA NO SALE DE SU INERTIDUMBRE ANTE LOS SUCESOS POLITICOS ALEMANES.—LOS DIARIOS DE PETROGRAD CONSIDERAN QUE LA CAIDA DE VON BETHMANN MATA TODA ESPERANZA DE DEMOCRATIZACION DE ALEMANIA.

### COMENTARIOS DE LA PRENSA ALEMANA

Conjeturas acerca de la labor que desarrollará el nuevo canciller

AMSTERDAM, 16.—El diario socialista alemán "Vorwaerts", comentando la fórmula de paz sustentada por la mayoría del Reichstag, dice que ningún canciller aceptará esos principios.

"Der Lokal Anzeiger" informa que, cuando el mariscal von Hindenburg, después de discutir sobre la situación con los líderes de los partidos, dejó la capital para dirigirse al cuartel general, una gran multitud le hizo una demostración durante la cual se oyeron gritos de: "¡Dadnos una buena paz, mariscal!", y que von Hindenburg se limitó en saludar en silencio a los manifestantes.

"Die Frankfurter Zeitung" dice que el nuevo canciller herr Michaelis es prusiano en el mejor sentido de la palabra. Agradece que herr Michaelis aún no ha demostrado poseer capacidad política, pero que si fuere elegido para beneficiar a la patria, debe trabajar de acuerdo con la mayoría parlamentaria, incluso los elementos de la izquierda, aún cuando no se sabe si está en situación de hacerlo.

El "Manheim Vollestimme", órgano socialista de Baden, promete a herr Michaelis el apoyo de los socialistas democratas siempre que realice una política de acuerdo con el programa de "paz y libertad" que sostiene la mayoría.

### La combinación política que produjo la caída del Canciller

Herr Michaelis cuenta con el apoyo de la mayoría de los partidos

LONDRES, 16.—Con fecha 14 del corriente, el corresponsal de "The United Press" en Berlín, Mr. John Grandens, envió la siguiente comunicación:

"El problema de la cancelaría se resolvió antes de que nadie lo esperase, y gracias a que los elementos de la oposición, después de larga discusión, obtuvieron el concurso de los partidos del centro y, por razones distintas, las del partido nacional liberal.

"Esto corrobora la vieja regla de que nadie puede retener el poder después de haber sido condenado por los conservadores.

La remoción del canciller von Bethmann-Hollweg ha eliminado la mayor dificultad que existía para llegar a la solución de la presente crisis de gobierno, y se considera que el nombramiento de herr Michaelis hará posible la solución satisfactoria, porque esta política cuenta con el apoyo de los partidos, que no olvidan el manifiesto que lanzó al país cuando se hizo cargo del Departamento de Subsistencias y en el que declaró que estaba determinado a tomar las más rígidas medidas contra aquellos que se inmiscuían en sus asuntos.

Se espera que en breve se anunciarán los nombres de los demás miembros del nuevo gabinete, y tan pronto como ellos se anuncien, el Reichstag podrá entrar a discutir las cuestiones pendientes de mayor importancia en la actualidad: la creación de un Ministerio responsable ante el Parlamento y la fórmula de paz que sustenta la mayoría.

El Reichstag se reunirá seguramente antes del jueves.

### EL PROGRAMA DEL NUEVO CANCELLER

"Die Vossische Zeitung" observa que von Bethmann-Hollweg fue el iniciador de la política anti-británica en Alemania.

LONDRES, 16.—Un radiograma de Berlín dice que el programa del canciller doctor Michaelis prepen-

derá a la unidad, solidificación y confianza del pueblo en el interior y al mantenimiento de la política de las bien probadas alianzas en las relaciones exteriores.

Otros despachos dicen que "Der Lokal Anzeiger" observa que von Bethmann-Hollweg no era un verdadero estadista, sino que un buen administrador y que "Die Vossische Zeitung" llama la atención hacia la circunstancia de que la política anti-británica de Alemania empezó cuando von Bethmann-Hollweg se hizo cargo de la Cancillería imperial.

### SOBRE LA POSIBILIDAD DE QUE HAYA RENOVACION DEL REICHSTAG DURANTE LA GUERRA

Conceptos atribuidos a Herr Dernburg

ZURICH, 16.—"Die Neue Zürcher Zeitung" publica noticias que le han sido enviadas por un corresponsal en Berlín, que dicen que en una reunión de los progresistas de Schleswig-Holstein, celebrada recientemente, herr Dernburg, personaje famoso por su actuación en favor de los intereses alemanes en los Estados Unidos, dijo:

"Es quizás difícil la elección de un nuevo Reichstag cuando hay tan gran número de votantes en las trincheras, pero otros países han logrado vencer esa dificultad y Alemania debe vencerla también, porque la paz no puede ser tratada en nombre de un Reichstag elegido bajo el antiguo régimen.

"No es creíble que los delegados a la conferencia de paz intenten en conciencia usar de facultades y representación que no haya sido autorizada por el Reichstag. Si así lo hicieran la paz no sería verdadera expresión de los anhelos del pueblo alemán."

### COMENTARIOS DE DIARIOS ALEMANES SOBRE EL CAMBIO DE CANCELLER

Los socialistas apoyarán al doctor Michaelis

AMSTERDAM, 16.—Los diarios alemanes continúan comentando las últimas incidencias políticas y el cambio de canciller en muy variadas formas.

Sus apreciaciones no permiten todavía formar una opinión clara acerca del alcance preciso que para la política interna e internacional de Alemania tendrá la caída de von Bethmann-Hollweg.

El diario "Germania" de Berlín, dice que a pesar de la crisis política surgida y resuelta en Berlín, la nación alemana sigue resuelta a continuar la lucha hasta asegurar la victoria.

El "Vorwaerts", portavoz oficial de los socialistas, dice que los socialistas apoyarán al nuevo Gobierno, desechando como están de elevar a la Alemania a la altura de los liberales países del mundo y de asegurar una paz duradera.

"Die Deutsche Tages Zeitung" declara que la incapacidad de von Bethmann como estadista impidió durante mucho tiempo que la Alemania respirara y acusa al ex-canciller de "incapacidad para reconocer la causa de la paz".

### LA REORGANIZACION DEL GABINETE ALEMAN

Cambios que presagia "Das Berliner Tageblatt"

COPENHAGUE, 16.—"Das Berliner Tageblatt" cree que mañana quedará organizado un nuevo Gabinete imperial, en el cual el actual Ministro de Hacienda, von Reuter, entrará a ocupar el cargo de Ministro del Interior y vice-canciller y el doctor Hoffrich tendrá la cartera de Comercio con nuevas y grandes atribuciones.

Se cree que el líder católico Erzberger, uno de los principales causantes de la crisis, tendrá un sitio importante en el nuevo Ministerio prusiano.

### EL CAMBIO DE NOMBRE DE LA FAMILIA REAL BRITANICA

LONDRES, 16.—El Consejo Privado se reunirá mañana con el

objeto de resolver el cambio de nombre de la familia real, abandonando el de Saxe-Coburgo-Gotha.

Se cree que la familia real se llamará "Royal House Britannia".

### VON BETHMANN A HOLLWEG SE RETIRARA A LA VIDA PRIVADA

AMSTERDAM, 16.—Según informaciones recibidas de Berlín, el ex-canciller von Bethmann-Hollweg, se retirará a vivir a una propiedad rural cercana a la capital, y que es probable que allí se dedique a escribir sus memorias.

Se dice que el Emperador Guillermo le dará a von Bethmann-Hollweg, así que termine la guerra, un alto puesto en la diplomacia.

Los amigos del ex-Ministro de Relaciones Exteriores, herr Zimmermann, esperan que éste sea nombrado, después de la guerra, Embajador en el Japón.

### El programa del nuevo canciller

Von Bethmann-Hollweg habría apoyado la fórmula de paz sin anexiones.—Hindenburg la aceptaría también

AMSTERDAM, 16.—La prensa alemana continúa haciendo conjeturas acerca del programa de gobierno del nuevo Canciller herr Michaelis, que ahora se ha declarado que tiene el propósito de restaurar y desarrollar la unidad alemana en el interior y en el exterior.

"Das Berliner Tageblatt", anuncia que los magnates industriales del Rhin defienden a herr Michaelis, y son, al mismo tiempo, partidarios de la paz con anexiones.

El "Petit Parisien" dice: "El Emperador Guillermo y el Kronprinz, cuyos papeles en esta crisis permanecen hasta ahora en la obscuridad, pero han sido, seguramente, dominantes, escogieron a un funcionario de segundo y aún de tercer orden para que ocupara el

mejor conocimiento que nadie ha aceptado el programa de la mayoría del Reichstag.

Se asegura que von Bethmann-Hollweg, en los últimos consejos de gobierno en que tomó parte, sostuvo la fórmula de paz sin anexiones, y lo combatieron el Emperador Guillermo, el Kronprinz y los mariscales von Hindenburg y von Ludendorff, y lo apoyaron los representantes de Austria y Baviera.

Se informa que el gobierno de Austria persiste en su actitud favorable a la paz sin anexiones, a pesar de que desde Berlín se ha ido asegurando de una pronta y completa victoria.

La presentación del canciller Michaelis ante el Reichstag se verificará el jueves.

### COPENHAGUE, 16.—El Reichstag reanudará sus sesiones el jueves y ese mismo día el Canciller, doctor Michaelis, expondrá su programa de política interna y, principalmente, hará importantes declaraciones acerca de su política internacional.

Von Hindenburg, von Ludendorff y los doctores Michaelis y Hoffrich asistieron a una importante reunión que celebraron ayer los diputados y miembros dirigentes de los partidos Conservador y Liberal Nacional.

Refiriéndose a esta reunión política, "Der Lokal Anzeiger" dice: "H. Michaelis hizo buena impresión".

### El Austria ante la crisis política alemana

Participación que se atribuye a la influencia austriaca en el desarrollo de la crisis.—Austria y Baviera procederían de acuerdo, aceptando la paz sin anexiones

ROMA, 16.—Es particularmente interesante el modo como se ha considerado la crisis política alemana en Viena.

En los círculos austriacos se siguió el curso de la crisis con evidente complacencia, por cuanto ella le ha tenido como resultado una disminución del poder hegemónico de Prusia, y lleva a Alemania hacia la paz, suprimiendo las pretensiones pangermanistas que constituían el obstáculo mayor.

Sin duda alguna, en parte la crisis fué originada en Viena. Se desmiente que el coeficiente máximo haya sido la entrevista del emperador Carlos, pero queda siempre en pie que Erzberger, cuando estuvo en Viena celebró entrevistas con

muchas personas de alta situación o intimas del Emperador.

Se agrega que en los dos últimos meses el Emperador Carlos ha estado en estrecho contacto con la corte de Viena, que está unida a Austria por el hecho de que en Munich se haya insistido en sostener la fórmula de paz sin anexiones, que sería muy cómoda para el Austria, la que por encontrarse invadida no puede aspirar a conquistas y aspira cuando más al mantenimiento de su actual composición territorial.

La corte de Berlín jamás ha aceptado los consejos de Viena: por el contrario, siempre ha pretendido distorsionar, de allí que la disidencia haya ido aumentando, aunque se la disimule mucho, y se trate de explicarla como una cuestión de método y no de substancia.

Austria y Baviera, por el contrario, proceden de acuerdo, arremetiendo a Prusia concesiones democráticas.

Las concesiones hechas por el Emperador Guillermo son favorables al Austria, donde se prevé que auguran una corriente reformadora que se ampliará hasta obtener, al fin, no lejano, la victoria sobre los conservadores imperialistas.

Así, pues, aunque la crisis alemana tiene la apariencia de una cuestión puramente interna, afecta profundamente al Austria en lo que respecta a su situación en la guerra y a su necesidad de paz.—O. Malagodi.

### "DIE BOURSE GAZETTE" DE BERLIN ANUNCIA QUE EL CANCELLER MICHAELIS ACEPTA LA FORMULA DE PAZ DE LA MAYORIA DEL REICHSTAG

COPENHAGUE, 16.—"Die Bourse Gazette", de Berlín, anuncia que tiene informaciones de buena fuente que le permiten asegurar que el Canciller Michaelis ha aceptado la fórmula de paz que va a proponer la mayoría del Reichstag, y que no admite la apropiación de territorios por la fuerza.

El Emperador Guillermo, la familia imperial y von Hindenburg asistieron el Domingo a los servicios religiosos en la Catedral de Berlín.

### INCERTIDUMBRE DE LA PRENSA DE PARIS ACERCA DEL VERDADERO ALCANCE DE LA CAIDA DE VON BETHMANN

PARIS, 16.—Los diarios muestran cierta incertidumbre acerca del significado de los acontecimientos políticos en Alemania.

"Le Journal" dice: "El verdadero significado de lo ocurrido se tendrá cuando el Canciller Michaelis se encuentre en el Reichstag ante von Bethmann-Hollweg y exponga su política".

"Le Petit Parisien" dice: "El Emperador Guillermo y el Kronprinz, cuyos papeles en esta crisis permanecen hasta ahora en la obscuridad, pero han sido, seguramente, dominantes, escogieron a un funcionario de segundo y aún de tercer orden para que ocupara el

mejor conocimiento que nadie ha aceptado el programa de la mayoría del Reichstag.

Se asegura que von Bethmann-Hollweg, en los últimos consejos de gobierno en que tomó parte, sostuvo la fórmula de paz sin anexiones, y lo combatieron el Emperador Guillermo, el Kronprinz y los mariscales von Hindenburg y von Ludendorff, y lo apoyaron los representantes de Austria y Baviera.

Se informa que el gobierno de Austria persiste en su actitud favorable a la paz sin anexiones, a pesar de que desde Berlín se ha ido asegurando de una pronta y completa victoria.

La presentación del canciller Michaelis ante el Reichstag se verificará el jueves.

### COPENHAGUE, 16.—El Reichstag reanudará sus sesiones el jueves y ese mismo día el Canciller, doctor Michaelis, expondrá su programa de política interna y, principalmente, hará importantes declaraciones acerca de su política internacional.

Von Hindenburg, von Ludendorff y los doctores Michaelis y Hoffrich asistieron a una importante reunión que celebraron ayer los diputados y miembros dirigentes de los partidos Conservador y Liberal Nacional.

Refiriéndose a esta reunión política, "Der Lokal Anzeiger" dice: "H. Michaelis hizo buena impresión".

### El Austria ante la crisis política alemana

Participación que se atribuye a la influencia austriaca en el desarrollo de la crisis.—Austria y Baviera procederían de acuerdo, aceptando la paz sin anexiones

ROMA, 16.—Es particularmente interesante el modo como se ha considerado la crisis política alemana en Viena.

En los círculos austriacos se siguió el curso de la crisis con evidente complacencia, por cuanto ella le ha tenido como resultado una disminución del poder hegemónico de Prusia, y lleva a Alemania hacia la paz, suprimiendo las pretensiones pangermanistas que constituían el obstáculo mayor.

Sin duda alguna, en parte la crisis fué originada en Viena. Se desmiente que el coeficiente máximo haya sido la entrevista del emperador Carlos, pero queda siempre en pie que Erzberger, cuando estuvo en Viena celebró entrevistas con

muchas personas de alta situación o intimas del Emperador.

Se agrega que en los dos últimos meses el Emperador Carlos ha estado en estrecho contacto con la corte de Viena, que está unida a Austria por el hecho de que en Munich se haya insistido en sostener la fórmula de paz sin anexiones, que sería muy cómoda para el Austria, la que por encontrarse invadida no puede aspirar a conquistas y aspira cuando más al mantenimiento de su actual composición territorial.

La corte de Berlín jamás ha aceptado los consejos de Viena: por el contrario, siempre ha pretendido distorsionar, de allí que la disidencia haya ido aumentando, aunque se la disimule mucho, y se trate de explicarla como una cuestión de método y no de substancia.

Austria y Baviera, por el contrario, proceden de acuerdo, arremetiendo a Prusia concesiones democráticas.

Las concesiones hechas por el Emperador Guillermo son favorables al Austria, donde se prevé que auguran una corriente reformadora que se ampliará hasta obtener, al fin, no lejano, la victoria sobre los conservadores imperialistas.

Así, pues, aunque la crisis alemana tiene la apariencia de una cuestión puramente interna, afecta profundamente al Austria en lo que respecta a su situación en la guerra y a su necesidad de paz.—O. Malagodi.

### "DIE BOURSE GAZETTE" DE BERLIN ANUNCIA QUE EL CANCELLER MICHAELIS ACEPTA LA FORMULA DE PAZ DE LA MAYORIA DEL REICHSTAG

COPENHAGUE, 16.—"Die Bourse Gazette", de Berlín, anuncia que tiene informaciones de buena fuente que le permiten asegurar que el Canciller Michaelis ha aceptado la fórmula de paz que va a proponer la mayoría del Reichstag, y que no admite la apropiación de territorios por la fuerza.

horano tenía a von Bethmann-Hollweg, y que si aceptó su renuncia fué solamente en vista de su indecisión entre las tendencias reaccionarias y las liberales, y viéndolo finalmente inclinado a los liberales, le envió a reunirse con ellos en la oposición.

Al mismo tiempo expresaba su pesar por el hecho de que la situación de von Bethmann-Hollweg se hubiese hecho intolerable precisamente en el momento en que sus largos trabajos en favor de reformas electorales y populares en Prusia estaban dando fruto.

Respecto del discurso que pronunció el Canciller dimisionario en la Cámara, al comenzar la crisis política, dicen que allí von Bethmann-Hollweg fué demasiado débil para complacer a los liberales y demasiado liberal para complacer a los "junkers".

En embargo, los liberales y los socialistas acreditan que von Bethmann-Hollweg abrigaba óptimas intenciones.

La plataforma política de Michaelis parecerá simplemente la unidad interna y una política vigorosa en el exterior.

Unánimemente, la prensa reconoce en herr Michaelis una gran fortaleza de carácter, pero que nada puede asegurarse acerca de él en tanto no explique sus propósitos.

El "Taegische Rundschau" y el diario ortodoxo "Reichsbote" declaran enfáticamente que Michaelis es conservador y religioso en sus principios y de tendencias burocráticas.—John Grandens.

### SOBRE LA FUTURA ACCION DEL NUEVO CANCELLER

ZURICH, 16.—La "Taegische Rundschau" ha publicado un artículo en que brinda una entusiasta bienvenida al nuevo cancel-

ler herr Michaelis.

En cambio, "Das Berliner Tageblatt" ha tenido expresiones de desconfianza respecto de la labor que desarrollará herr Michaelis en su nuevo cargo.

### AUSTRIA-HUNGRIA Y LAS EXPECTATIVAS DE PAZ

ZURICH, 16.—Se ha recibido de Viena la siguiente comunicación:

"Austria-Hungria va convencido paulatinamente de la imposibilidad de alcanzar la paz sin compromisos, pero los pangermanistas, aliados con los militaristas, continúan juzgando la situación solamente desde el punto de vista de la adquisición de territorios".

### Austria-Hungria habría intercedido en favor de von Bethmann-Hollweg

WASHINGTON, 16.—El Departamento de Estado ha recibido noticia en que se le indica que Austria está sumamente desearosa de celebrar la paz, y que el gobierno austriaco ha intervenido en la crisis ministerial alemana, intercediendo en favor de von Bethmann-Hollweg, por lo que ha sido atacado duramente por la prensa alemana.

### La América Latina ante la guerra

Sobre la declaración internacional del Senado argentino

Críticas de "La Prensa" de Buenos Aires.—"Se necesita una orientación en el Gobierno"

BUENOS AIRES, 16.—El "Prensa", en su editorial de hoy, censura la declaración internacional hecha por el Senado en una sesión secreta reciente, relativa a la actitud resultante por el Gobierno ante la anunciada visita de la escuadra norteamericana.

Dice que el Senado, por su constitución, no tiene participación alguna en las cuestiones internacionales que están confiadas sólo a la competencia, el tacto y el patriotismo del Ejecutivo, quien no debe pedir consejo. Agrega que en las últimas sesiones secretas se ha informado un grave daño a la seguridad del país, y que el Ejecutivo, al aceptar la declaración de concordancia del Senado, descubrió su desorientación y se mostró falta de un plan de política internacional.

Habría hecho o no, agrega, el Ejecutivo, esas versiones que si no son taniquérricas, lo parecen; pero se ha entregado al comentario popular el incidente, y se trata de una de esas complicaciones internacionales que debían permanecer reservadas hasta su terminación.

Se ha desautorizado con esto al Ejecutivo, revelando que las relaciones exteriores están entregadas al acaso de eventualidades que nada provee y cuyas soluciones se improvisan empíricamente sobre el tablero a medida que se presentan, desconociendo y falseando las mismas normas de derecho que se invocan o apoyándose en citas peregrinas y universalmente criticadas.

Se ha llevado a la República a la posición internacional más insegura que se recuerde en la historia, entredados como estamos, sin embargo, en complicaciones universales.

Se ha puesto, en fin, en todos los labios esta exclamación injusticia la del Congreso y al Ejecutivo: "Se necesita una orientación en el Gobierno".

### EL GOBIERNO DE WASHINGTON CREE QUE LA PROHIBICION DE EXPORTAR BENEFICIARIA DEL COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS CON SUD-AMERICA

WASHINGTON, 16.—En el Departamento de Estado se cree que la prohibición de exportar sin licencias especiales en lugar de perjudicar al comercio de los Estados Unidos con la América del Sur lo beneficiará, pues seguramente buena parte de las mercancías que no podrán ir en adelante a Europa por temor de que ellas sean reexportadas a Alemania, irán a las Repúblicas sud-americanas.

El Gobierno norteamericano no abriga temor alguno de que haya embarques de mercancías norteamericanas en la América del Sur con destino final a Alemania.

El Departamento de Estado se siente molesto ante la nueva propaganda alemana que se ha iniciado,



especialmente en los países de la costa occidental de Sud-América, donde se ha tratado de crear resentimientos con los Estados Unidos a propósito de la prohibición de exportación.

Esta inquietud aumenta con motivo de que la propaganda alemana en los Estados Unidos no ha podido ser desarraigada.

### LA CANCELLERIA ARGENTINA ACELERA LOS TRAMITES DE SU RECLAMACION ANTE ALEMANIA

BUENOS AIRES, 16.—La Cancillería ha dirigido un telegrama al Ministro argentino en Berlín, recomendándole que active los trámites de la reclamación formulada ante el Gobierno de Alemania por el hundimiento del "Orizaba" y del "Torro", a fin de que este asunto quede solucionado si es posible antes de la reorganización del Gabinete del Imperio.

### SOBRE LA PROBABLE RUPTURA DE RELACIONES ARGENTINO-ALEMANAS

BUENOS AIRES, 16.—El comercio y la banca alemanes en general, se mostraban sorprendidos esta mañana de los rumores que circulaban acerca de la probable ruptura de relaciones diplomáticas de Argentina con Alemania.

Personas conocidas de los círculos comerciales alemanes han manifestado que, a su juicio, si llega a producirse la ruptura, los negocios de los establecimientos bancarios alemanes que existen en el país, seguirían funcionando como ha sucedido en el Brasil.

### EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN LA CANCELLERIA

BUENOS AIRES, 16.—El Embajador Stimson concurre esta tarde a la Cancillería y conferenció con el subsecretario de Relaciones respecto a los detalles relacionados con la venida de la escuadra norteamericana.

### PARTIDA DEL VAPORE "GARONA"

BUENOS AIRES, 16.—Zarpo está tarde con destino a Buenos Aires el vapor "Garona" llevando pasajeros, correspondencia y carga. Conduce un núcleo de reservistas franceses que se hallaban aquí de licencia.

### INAUGURACION OFICIAL DE LA SUURSAL DEL BANCO DE BOSTON

BUENOS AIRES, 16.—Se efectuó en la tarde la inauguración oficial de la sucursal del Banco de Boston. Asistió a ella el Embajador Stimson y la colectividad norteamericana.

### PATRULLAS BRASILENAS EN EL ATLANTICO

RIO DE JANEIRO, 16.—La prensa publica una nota oficial anunciando que la escuadra brasileña ultimó los preparativos para realizar el servicio de patrullas en el Atlántico, y que ya se hallan prontas diecisiete naves.

Añade que la escuadra norteamericana quedará encargada de la vigilancia del Atlántico desde las Cuyanas al norte, y que el gobierno del Brasil ha recibido garantías de que la provisión de carbón para sus buques está asegurada.

### EL VAPORE "THESELY" AVE-RIADO POR LOS DISPAROS DE UN SUBMARINO LLEGA A MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 16.—Procedente de Liverpool entró esta tarde el vapor inglés "Thesely".

El numeroso público que observaba a la escuadra norteamericana, se percató que el "Thesely" presentaba averías en el casco.

Resulta, efectivamente, que el "Thesely" fué atacado por un submarino en la zona de guerra, a canonazos; pero el vapor repelió la agresión.

### LA ESCUADRA NORTEAMERICANA LLEGARÁ EL 21 A BAHIA BLANCA

BUENOS AIRES, 16.—Se dice en la Casa del Gobierno que la escuadra norteamericana vendrá a Bahía Blanca el 21 del corriente.

El Almirante Caperton y los oficiales harán viaje a Buenos Aires.

El Gobierno les ofreció una recepción en la Casa Rosada. Entre los asajados, además de los que organiza la colectividad norteamericana, se le hará recepción en el Centro Naval.

### La invitación de la Argentina a la escuadra norteamericana

BUENOS AIRES, 16.—Han sido dadas a la publicidad las notas que dirigió la Cancillería al Embajador de los Estados Unidos, Mr. Stimson, con respecto a la visita de la escuadra norteamericana.

Uno de estos documentos está concebido así: "Informado el Gobierno de que a los Estados Unidos le sería grato aprovechar la oportunidad de la venida de su escuadra al Río de la Plata para hacer una visita de cortesía a nuestro país, tengo un verdadero agrado en enviar a V. E. la invitación adjunta."

La invitación en referencia dice: "Confirmando nuestra conversación del 11 del corriente, e informado de la venida de la escuadra de los Estados Unidos al Río de la Plata, me complazco en manifestar a V. E. que el Gobierno argentino tendrá el mayor agrado en recibir su visita y la de los marinos escocia-Oficenses y de los marinos de esa nacionalidad."

SE CAMBIARÁ LA BANDERA DEL VAPORE "IQUIQUE" EN PUERTO CHILENO

que los marineros argentinos son tan difíciles conseguir, solicitarán un "pasaporte" provisoria que le permita navegar conduciendo al "Iquique" hasta Buenos Aires.

### LA RECLAMACION ANTE EL GOBIERNO GERMANICO POR EL HUNDIMIENTO DEL "TORO"



hacer las pruebas oficiales después que salían de los talleres de Friedrichshaven.

La razón está, según las comunicaciones referidas, en que los miles de obreros que trabajaban en la fabricación de zeppelins están ahora dedicados a la fabricación de muchos aeroplanos de todos tipos por semana.

Entre los aeroplanos que se construyen habría de notarse tipos, los cuales serían ensayados durante la noche, a fin de evitar indeseables.

**LA CARNE DE CABALLO VALE EN VIENA NUEVE VECES MÁS QUE EN TIEMPOS DE PAZ**

LONDRES, 16.—Comunican de Viena que la carne de caballo se está vendiendo allí a tres chelines la libra, es decir, a nueve veces el precio que tenía en tiempos de paz.

La gente presta por tan altos precios, pero los carniceros confiesan que no puede ser otro en vista de que los caballos están pagando actualmente por los caballos sumas que varían entre treinta y cien libras esterlinas.

Mucha gente de Viena no come sino carne de caballo por que los vegetales no existen y tampoco el pan es obtenible.

**ESPIAS ALEMANES ARRESTADOS EN NORUEGA**

CRISTIANIA, 16.—El "diario Tidenstegn" anuncia que dos espías alemanes han sido arrestados en Høelanger.

En poder de estos se encontraron tubos de vidrio que contenían explosivos. Los reos no pudieron explicar la procedencia de dichos tubos.

**Aeroplanos británicos bombardean a numerosos sitios militares de Bélgica**

LONDRES, 16.—El Almirantazgo ha publicado una información que dice:

"En la noche del Domingo nuestros aeroplanos de la dotación de la Marina de Guerra echaron varias toneladas de bombas sobre los siguientes objetivos:

"Los establecimientos de Zebrugg, la estación del ferrocarril y sitios militares de la costa en Ostende, la estación del ferrocarril y depósitos de municiones en Middelkerke, la estación de Thourout y los convoyes que se encontraban cerca de Lichterfeld.

"Todos los aeroplanos que participaron en estas incursiones regresaron en salvo a sus bases."

**PROBLEMA HOLLANDÉS EXPORTAR CARNE A ALEMANIA**

LA HAYA, 16.—La escasez de forraje, originada por el bloqueo de los aliados, hace necesaria la matanza de medio millón de cabezas de ganado vacuno, cuya carne se tendrá que destinar a la exportación. Probablemente se trate de exportar carne a Alemania.

**SE PROHIBE EMPLEAR IDIOMAS DE PAISES ENEMIGOS EN LOS TELEGRAFOS BRITANICOS**

LONDRES, 16.—El director general de Correos ha prohibido que se empleen en las comunicaciones telegráficas idiomas de países enemigos de Gran Bretaña.

**MENSAJES CAMBIADOS ENTRE LOS PRESIDENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y FRANCIA EL 14 DE JULIO**

WASHINGTON, 16.—El 14 de Julio, el Presidente Wilson dirigió el siguiente mensaje al Presidente Poincaré:

"En el aniversario del nacimiento de la democracia de Francia, os ofrezco un fraternal saludo, como corresponde a los íntimos lazos que unen a nuestros pueblos, los que están codo con codo defendiendo a la libertad, cuando firme testimonio de que ambos países están resueltos a hacer triunfar la causa sublime de los derechos de los pueblos. Ojalá esté cercano el día en que sobre las ruinas de la oscura fuerza enemiga, se levante la luz de la independencia auténtica, se construya un noble edificio análogo al de vuestra gran República, para alegría del mundo libre."

El Presidente Poincaré respondió:

"El pueblo francés, que lleva tres años de sacrificios heroicos en defensa del derecho y la libertad, recibirá vuestro fraternal saludo con ardiente emoción, y se enorgullece de continuar codo con codo con vosotros en su gloriosa misión. La gran guerra que se desencadenó sobre el mundo por honra del imperialismo de nuestros enemigos, es una prueba de los terribles esfuerzos que esta República siempre se ha visto obligada a hacer para evitar tan terrible cataclismo. No dudo que la derrota de la autocracia y del militarismo teuton abrirá un futuro de paz y de industrial prosperidad a la humanidad libre."

**REDUCCION DEL CONSUMO DE CARNE EN ALEMANIA**

AMSTERDAM, 16.—El "Ausburger Tagblatt" dice que desde el 1.º de Agosto será considerablemente reducida en Alemania la ración de carne.

Informa que actualmente el término medio de consumo anual de carne es de 36 libras por cabeza, en tanto que antes de la guerra pasaba de 100 libras.

**ACUERDOS DE LOS PARLAMENTARIOS BOHEMOS**

AMSTERDAM, 16.—Se ha recibido de Viena el siguiente despacho:

"Los miembros de las cámaras Alta y Baja y la Dieta de Bohemia, se reunieron últimamente y expresaron el deseo de vivir en paz con los checos, y pedir que se dé a la Bohemia una constitución particular."

**Gran incendio en Trondhjem**

Un inmenso depósito de mercancías británicas es destruido

COPENHAGUE, 16.—Comunican de Trondhjem, que un voraz incendio destruyó un gran depósito de mercancías británicas que se encontraban allí en tránsito para Rusia.

Todos los edificios del puerto fueron destruidos por el fuego, junto con inmensas cantidades de granos, forrajes y petróleo. Al quemarse éste, se produjeron grandes explosiones. Las pérdidas al menos se calculan en varios millones de coronas.

## Enrique Bermúdez Julio Garcés

ABOGADOS  
Especialmente arbitrajes, liquidaciones, formación de sociedades y negocios de minas.  
Estudio, Morandé 232, altos, casilla 2827.

### ESPAÑA

**EL GOBIERNO NO ACEPTA ACUERDO ALGUNO CON LOS PARLAMENTARIOS CATALANES**

MADRID, 16.—El Ministro de la Gobernación, señor Sánchez Guerra, ha declarado que el Gobierno no aceptará toda fórmula de arreglo con los parlamentarios catalanes reunidos extraordinariamente, no aceptará, por posición alguna que ellos formen, y hará que prevalezca en todo momento la autoridad del poder público.

MADRID, 16.—Las tendencias separatistas en Cataluña.—El "Debate" es un artículo que hoy, alcaza contra la creencia manifestada por algunos diarios, que la opinión catalana se inclina hacia el separatismo que contiene expresiones despectivas para el Gobierno, por cuanto antes había sentido las amarguras del poder.

**EL PREMIER RECTIFICA SUS EXPRESESIONES SOBRE LA ACTITUD DEL SEÑOR MAURA**

El Gobierno resuelto a impedir la asamblea parlamentaria de Barcelona.

MADRID, 16.—El señor Dato ha rectificado las declaraciones suyas que publicó ayer la prensa respecto del señor Maura, diciendo que el señor Maura pudiese haber escrito al jefe de los mauristas de Valencia una carta que contiene expresiones despectivas para el Gobierno, por cuanto antes había sentido las amarguras del poder.

Insistió en que los parlamentarios "dejan de su voluntad de acudir a la asamblea a que han sido convocados por los catalanes para el 19 de Agosto en Barcelona y cuya realización el Gobierno impediría resueltamente."

### ESTADOS UNIDOS

**BUQUE ENCAJADO EN LAS COSTAS DE TERRANOVA**

NUEVA YORK, 16.—Se han recibido noticias de que un buque de más de 9,000 toneladas, que hacía la carrera entre Noruega y Estados Unidos, se encuentra encallado en Cape Race, en la costa suroeste de Newfoundland.

Se anuncia que sus 1,200 pasajeros, que es el número mayor que ha viajado desde hace meses entre Estados Unidos y Europa, han desembarcado en salvo.

Se dice que el buque se encuentra en malas condiciones, con tres bodegas llenas de agua.

### ARGENTINA

**HOMENAJE A DON ENRIQUE FREXAS**

Traducción de sus restos al mausoleo del Círculo de la Prensa.

BUENOS AIRES, 16.—En el Círculo de la Prensa de la Capital, un homenaje a don Enrique Frexas, con motivo de la traslación de sus restos al mausoleo del Círculo de la Prensa.

Una concurrencia numerosa de amigos y admiradores y de público lloroso, asistió a una emotiva y fúnebre ceremonia.

Presidió el cortejo el presidente del Círculo de la Prensa don Luis Mitre. Llevaban coronas además de los nietos del extinto, los delegados de la Sociedad de Autores señores Escudé, Milián, Milián, el Conrado Fontova, José Ceppl, Jorge Drago, Ricardo Manner Sans y Carlos Malagarriga.

Entre los señores representantes del Círculo y de la Sociedad de Autores los señores Malagarriga y Joaquín Yedra.

Este día lo que significaba la memoria de Frexas para "La Nación", en donde, aunque ya se ha ido, todos lo han encontrado siempre vivo en los recuerdos afectuosos de los que lo conocieron. Añadido que Frexas era para el mundo una luz, una luz que se estableció la jornada de ocho horas de trabajo.

**LA "SABANDIA" INA A GUATEMALA**

BUENOS AIRES, 16.—El Ministerio de Marina comunica que el "SABANDIA" de este nombre, que debía dirigirse a Guayaquil, pero que se retrasa, viaja directamente a San José de Guayaquil en vista de la falta de seguridad respecto al estado sanitario del puerto de Guayaquil.

**ULTIMA HORA**

**OBSTACULOS A LA OFENSIVA RUSA**

Consideraciones de M. Marcel Hutin

PARIS, 16.—M. Marcel Hutin escribe "L'Echo de Paris":

"Las crecientes del Danubio y del Lomnitz están deteniendo el avance del ejército del general Korniloff hacia Dolina, donde los austro-alemanes han hecho una fuerte concentración de tropas."

Atrás M. Marcel Hutin que el generalismo Brusiloff ha solicitado que el Ministro de la Guerra, señor Kerensky, y algunos otros miembros del Gobierno provisional, se trasladen al Cuartel General, estimando que éste es el único medio de obtener probabilidades de nuevas operaciones ofensivas por parte de los rusos.

**HUNDIMIENTO DEL "CHILD HAROLD" POR UN SUBMARINO ALEMÁN**

Detalles del suceso

BUENOS AIRES, 16.—Ha llegado de Londres el vapor "Child Harold", que el 21 de Junio, navegando a 37 grados 57 minutos de latitud norte y a 7 grados 30 minutos de longitud oeste, encontró a un bote cargado de tripulantes, a los que recogió.

Dicen que éstos pertenecían al pailebot norteamericano "Child Harold", hundido por un submarino alemán a diez millas del cabo Usant, cerca del Havre.

El pailebot procedía de Nueva York con un cargamento de lubricantes y viajaba con destino al Havre.

Refiere que el submarino U-19 le disparó un cañonazo, obligándolo a zafarse luego describiendo un círculo alrededor del "Harold", ordenó a los tripulantes que se trasbordaran a los botes. Un oficial y varios oficiales del submarino retiraron.

provisiones del pailebot y poco después lo hundieron a cañonazos. A las dos horas después de haber desaparecido el submarino, el "Child Harold" Piper recogió a los naufragos.

**Bombardeo de los establecimientos militares del norte de África por un submarino austriaco**

VIENA, 16.—Al Almirantazgo austriaco comunicó un submarino austriaco comandado por el teniente von Trops, bombardeó el 8 del corriente, los establecimientos militares de Derna, en la costa septentrional de África, contra los que estuvo arrojando proyectiles, con buen éxito, por espacio de una hora.

Las baterías de tierra le contestaron pero sin ocasionarle daño.

**COMUNICADO BELGA**

LE HAVRE, 16 (Oficial).—Ha habido escasa actividad en el largo del frente belga, excepción hecha de algunos bombardeos recíprocos cerca de Noordchoote y de Tetsas.

Un aviator belga derribó hoy a un aeroplano enemigo en los suburbios de Schoore.

El consul de los Estados Unidos en Montevideo ha telegrafado a su Gobierno los detalles de este suceso y se ha hecho cargo de los naufragos.

**Los alemanes estarían preparando una ofensiva por la costa del Báltico**

WASHINGTON, 16.—La Embajada estadounidense en Londres ha recibido comunicaciones de su gobierno que dicen que han sido retiradas grandes cantidades de tropas alemanas de los frentes francés e italiano, y puestas en dirección a Riga, con el objeto de realizar una contraofensiva.

Agrega que la flota del Báltico se está preparando para entrar en acción.

**HUELGA DE MOZOS DE CAFE EN PETROGRAP**

PETROGRAP, 16.—El Viernes último decidieron en huelga los mozos de los restaurantes y cafés.

El Ministro de Trabajo tiene el propósito de nombrar comisiones que se encarguen de buscar un arreglo conciliatorio entre huelguistas y patronos.

**DINAMARCA SE HACE CARGO DE LOS INTERESES GRIEGOS EN TURQUIA**

AMSTERDAM, 16.—Comunican de Constantinopla que el Ministro de Dinamarca se ha encargado de los intereses griegos en Turquía, después de que el de Holanda se negó a tomarlos, alegando escasez de personal para atenderlos en debida forma.

**LEYES APROBADAS POR LA DIETA FINLANDESA**

HELSINKI, 16.—El Sábado, al amanecer, la Dieta finlandesa aprobó por unanimidad la ley sobre reforma de la organización comunal. También aprobó una ley por la cual se establece la jornada de ocho horas de trabajo.

**LA TENDENCIA DEL NUEVO CANCELLER**

AMSTERDAM, 16.—"Das Berliner Tageblatt" dice que el nuevo canciller debe demostrar con hechos que es partidario de una paz duradera, la cual le tendría que dar al Reichstag facultad para fiscalizar las responsabilidades del Gobierno en los sucesos futuros.

**VALPARAISO**

Despedida de Anna Pavlova.—Con una función de máscaras se despidió ayer de Valparaíso la gran bailarina Anna Pavlova y su compañía de ballet.

El día que obtuvo en Valparaíso la Pavlova fue superior a toda expectativa, pues en todas sus representaciones tuvo teatro lleno.

A la función de ayer concurrieron los huerfanos del Asilo de la Providencia y los alumnos de las escuelas de la "Sociedad de Beneficencia". También asistieron a la función, a las 11 y 12 A. M. de ayer en Valparaíso, para hacer aguada y tomar correspondencia.

**Sesión municipal**—Ayer se reunió extraordinariamente la Municipalidad porteña, presidida por el 2.º Alcalde, señor Cirilo Armstrong, y entre otros asuntos, se trató y aprobó el proyecto de acuerdo de la comisión de Instrucción para abrir una escuela nocturna municipal en la Avenida Pedro Montt No. 563.

También prestó su aprobación para instalar un rubino eléctrico para comprobar los medidores de la Empresa de Alumbrado, conforme a lo proyectado por el Inspector de máquinas y electricidad, señor Gómez.

**Aprehensión de un ladrón**—Gracias a la iniciativa y trabajo personal de su jefe señor Pino, la Sección de Seguridad de Valparaíso, ha logrado la aprehensión de Esteban Cock Zavala, sindicado de ser el autor de varios importantes robos cometidos en esta ciudad, entre otros, el realizado últimamente a la casa Riddell y Cia, que fué de bastante consideración.

**LA CARGA DE LOS FERROCARRILES**

Hemos recibido quejas muy fundadas del retraso con que se despacha la carga en las estaciones de los Ferrocarriles del Estado. Tenemos a la vista un boleto emitido con fecha 7 del mes en curso, en la estación de Monte Aguilá, sin que hasta la fecha se reciba la carga destinada a Alemania.

El recordado desde Monte Aguilá a la recorrida lo hacen los trenes de pasajeros en doce horas, y los de carga, en doce días.

**CURSO DE TAQUIGRAFIA**

Próximamente a terminarse los cursos rápidos de taquigrafía práctica que funcionan en los salones de "El Mercurio", empezará un tercer curso el 19 del presente, en las mismas condiciones de los actuales.

A este curso pueden ingresar señoritas y jóvenes, como en los cursos anteriores y las inscripciones se reciben desde hoy en la sección de avisos de "El Mercurio".

## El Servicio Sanitario Municipal

El jefe de la Inspección hace algunas declaraciones que se presentan a muchos comentarios.—Manifiesta que algunos empleados de la policía son dueños de prostíbulos clandestinos.—Dice que en las casas de tolerancia no funciona el negocio de cantinas.—La labor de la Inspección a este respecto.—Algunos párrafos de ese informe.

El jefe de la Inspección Sanitaria Municipal ha dirigido al Alcalde una extensa nota en la cual desvirtúa algunos cargos que la Prefectura de Policía ha formulado en contra de aquella repartición, en una publicación aparecida en un diario de esta capital.

Después de reproducir algunas partes del referido artículo, el jefe doctor Manuel Camilo Vial, entra en algunas consideraciones que no dejan de producir cierta estridencia por los conceptos que en su nota vierte acerca del servicio que está a su cargo, como por ejemplo la declaración que hace de que algunos empleados de policía son dueños de prostíbulos clandestinos. Además, manifiesta que sólo hay en los lupaneros "armazones de cantinas a las que se les ha dado el plazo necesario para que los liquiden".

Reproducimos algunos de los párrafos que se leen en aquella nota, pues ellos son bastante interesantes:

"Respondiendo ordenadamente a las opiniones y cargos del señor Prefecto de Policía, puedo decir a U. S. que no estima el infrascrito que para terminar los males venéreos debe emprezarse por concluir con la venta de licor en los prostíbulos. Puede y debe hacerse dicha labor por, en mi concepto, no es por donde debe comenzarse. Debe emprezarse por donde lo ha hecho la Inspección Sanitaria, por buscar donde reclutar la mujer enferma y contagiosa y por tratar en políclínicos en forma científica y enérgica a la mujer enferma, por evitar que esta ejerza el libertinaje y por buscar la inscripción de las que clandestinamente van diseminando sus males sin control alguno. Debe seguirse con la educación del pueblo y de la juventud, instruirlos en los peligros que estos males encierran, la forma de precaverse de ellos y la responsabilidad moral que tienen los que estando enfermos continúan contagiando a sus familias y a las mujeres mismas de esta vida que aún no lo están.

La enérgica campaña de la Prefectura de Policía, ordenada en contra de estas casas, estima el que suscribe, que habría sido más eficaz a estirpar estos males, si hubiera sido ordenada contra las casas clandestinas que distribuyen por centenares en esta vasta capital, continuando no sólo vendiendo igualmente alcohol como las inscritas, sino que también infringiendo todos los artículos reglamentarios de las ordenanzas municipales, sin ser molestadas, salvo raras excepciones, por los partes policiales. Sería interesante conocer cuantos partes por venta de alcohol, habrán sido pasados por la policía de Santiago a los juzgados del crimen, en las casas clandestinas existentes en esta capital.

Es por esto que algunos empleados de la Policía, dueños de prostíbulos, han preferido tenerlos como clandestinos en lugar de inscritos.

Hace poco tiempo tengo sobre mi mesa de trabajo, una solicitud de gran número de dueños de casas de esta naturaleza que hacen presente que la gran mayoría de los partes policiales pasados a los juzgados por venta de alcohol, no son comprobados por las comisiones enviadas por la Policía y más aún, se pasan sin siquiera entrar en los prostíbulos.

Es realmente difícil comprobar que el alcohol que se está bebiendo en una casa de estas, ha sido vendido y por presunción estimo que no puede condenarse a nadie. La ley no prohíbe que se beba alcohol, prohíbe sólo su venta dentro del local.

Es por esto, que estimando que hay gran dificultad de comprobar como se debe esta infracción, he solicitado de U. S. en nota número 136, de fecha 15 de Junio, que se condene la permanencia de dichos dentro de los lenocinios, ya sean éstos visitantes de la casa o anidadas de ella.

La venta de alcohol en cantidad moderada se hace dentro de estas casas aún en las ciudades de mayor importancia y lo he visto no sólo en París, Bruselas, Berlín, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, sino también en Montevideo y Buenos Aires.

Respecto a la existencia de cantinas en los salones de prostíbulos, desearía el infrascrito conocerlas avanzando a U. S. de que eso se es posible, pues he puesto toda mi atención en esto y mis inspectores tienen orden des de mucho tiempo atrás de hacerlas retirar. Quedan algunas armazones de cantina completamente despojadas de licor en algunas de estas casas porque se les ha dado un plazo para que puedan venderlas. Supongo que el señor Prefecto de Policía no se referirá a estas armazones al asegurar que existen cantinas dentro de los salones en referencia, a vista y presencia de las autoridades.

Espero que U. S. solicitará estos datos para informar a U. S. si esta vez también sufre la Prefectura un nuevo error de información.

Respecto a los múltiples partes policiales sobre venta de alcohol, en los prostíbulos, esta oficina los ha desestimado en su gran mayoría, porque se basan en que se ha encontrado gente bebiendo en ellos y esto no es infracción a los reglamentos.

Hago presente que en U. S. sobre la ignorancia en que está la Prefectura de Policía de los reglamentos municipales vigentes, pues recibo a diario multitud de partes policiales por infracción a reglamentos que no están en vigencia, por lo cual no es extraño que estos partes se centupliquen y no se les tome en consideración, como lo ha dicho en algunas ocasiones la prensa censurando a esta oficina.

Creo que U. S. habrá recibido con esta nota, satisfactoria explicación a los injustificados cargos del señor Prefecto de Policía, llevados a la prensa, por cuyo motivo esta Inspección se ve también obligada a hacer lo mismo aun que habría sido más de su agrado hacer esta polémica privada en presencia de U. S. y del señor Intendente de la provincia como ha sido costumbre invariable del infrascrito cada vez que alguna vez le merecía alguna observación la acción de la policía con el servicio a su cargo.

Dios guarde a U. S.—(Firma)—Dr. Manuel Camilo Vial H.

## EXPORTACIONES DE MINERALES

Con motivo del interés que ha manifestado el Gobierno en lo que se refiere al problema de la exportación de minerales, damos algunos datos relacionados con las medidas adoptadas por el Gobierno español.

Por decreto de 30 de Abril del presente año, expedido por el Gobierno español y suscrito por el Ministro de Hacienda señor Alba, se prohíbe la exportación de hierro y demás metales.

El señor Ministro de Hacienda justifica esta medida, comunicando a la prensa que deba a proceder a la exportación todos los stocks de minerales para poder subvenir a las necesidades del comercio nacional.

Concluido este inventario, el decreto puede o no ser derogado.

**DISTINGUIDOS VIAJEROS**

Próximamente, según anuncia un telegrama de La Paz, se encontrarán en Santiago procedentes de aquella ciudad, don Aurelio Murillo, escritor y músico colombiano, respectivamente, quienes gozan de sólido prestigio en la Literatura y el Arte americanos.

Ambos vienen de Colombia, su patria, a dirigirse a España efectuando antes una gira de arte por los países de Sud América.

El señor Mutis es en la actualidad uno de los más altos prestigios intelectuales de su país que cuenta hoy con un grupo de firmas que honra las tradiciones intelectuales de la República.

La obra poética de Mutis, sino muy vasta, se caracteriza por el vigor y lozanía de su sentimiento y la belleza de su forma que hacen de él un artista selecto.

En su compañía, Emilio Murillo, músico popular de los músicos colombianos cuya obra de compositor en su parte más expresiva, de un carácter nacional, responde a la condición de un gran temperamento de artista.

Los dos artistas, al par que distinguidos caballeros, han conquistado calurosos aplausos de distinguidos públicos, en veladas de arte ofrecidas en las capitales latino-americanas que han visitado hasta ahora, habiendo merecido los dos artistas los conceptos de la prensa de esos países, de los cuales lo que dejamos escrito es una síntesis.

**EL TRANSANDINO POR JUNCAL**

Su adquisición por el Gobierno

Ayer fué publicada en uno de los diarios de esta capital, la noticia de que el Gobierno había comprado para adquirir para sí el Ferrocarril Transandino por Juncal, en la suma de 1.732,870 libras esterlinas.

Sobre el particular, el subsecretario del Ministerio de Ferrocarriles, don Nicanor Vidal, nos manifestó que tal información carecía por entero de fundamento, y que el Gobierno, para efectuar esta operación, podía haberse basado en la adquisición de los derechos de explotación de las franquicias que le proporcionaba una ley que se dictó al respecto, y que hace poco caducó.

Además, nos dijo el señor Vidal, financieramente no le conviene al Gobierno la adquisición, porque de lo contrario, ese ferrocarril sería de propiedad del Estado hace ya algún tiempo.

**LA EXPLOTACION DE MINERALES EN MEXICO**

Disposiciones gubernativas

Por ser Chile un país en donde la minería puede considerarse como una de las principales fuentes de riqueza, damos el texto de un decreto dictado por el Gobierno de México y que se relaciona con un nuevo plan de explotación de esta industria:

1.º Los concesionarios de minas deben proseguir los trabajos de explotación bajo pena de cancelación de la concesión por más de dos meses consecutivos o durante tres meses discontinuos en el curso de un año.

2.º Los concesionarios de minas que tengan razones que hacer valer para suspender los trabajos, to no sólo en París, Bruselas, Berlín, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, sino también en Montevideo y Buenos Aires.

Esta autorización sólo se concederá cuando se hubiere justificado la causa atendible y no se otorgará por más de 3 meses, a menos que transcurrido este plazo se subsalte el motivo en condiciones que haga absolutamente imposible la explotación de la mina. En este caso, se prorrogará el plazo por el tiempo estrictamente necesario.

3.º Oldos los interesados, el Ministerio de Fomento fijará en cada caso para las nuevas concesiones o las ya otorgadas; pero que no hayan entrado en explotación, el número de obreros que cada concesionario debe emplear como mínimo, teniendo en cuenta el número y pertenencias de cada concesión.

4.º Para proseguir la explotación los concesionarios deberán emplear tantos operarios cuantos se ocupaban en el momento de suspender los trabajos.

No obstante, a petición de los interesados, el Ministerio de Fomento podrá modificar ese número, atendidas las necesidades de la explotación.

5.º Tan pronto como el Ministerio de Fomento declare otorgada una concesión, deberá poner en conocimiento del Ministerio de Hacienda para que este Departamento decida si la mina de que se trata puede ser de explotación o si debe procederse a su explotación por cuenta del Estado.

En este último caso, el Ministerio de Hacienda designará la persona que deba encargarse de administrar y continuar los trabajos.

En este último caso, el Ministerio de Hacienda designará la persona que deba encargarse de administrar y continuar los trabajos.

En este último caso, el Ministerio de Hacienda designará la persona que deba encargarse de administrar y continuar los trabajos.

## La Caja de Ahorros de Santiago

Sus progresos.—El ahorro escolar

La riqueza particular es uno de los más vitales nervios de la constitución nacional. Ella contribuye al progreso general y en momentos difíciles para la patria, su concurso es de innegable utilidad. Es, pues, de felicitarse que en nuestro país el espíritu de economía tenga cada día mayores adeptos.

Buena prueba de este aserto dan las instituciones de ahorro que existen en la República, y que día a día aumentan en forma apreciable en radio de acción.

Los datos que a continuación transcribimos, se encargaron de evidenciar lo que antes hemos dicho:

La Caja de Ahorros de Santiago, incluyendo sus sucursales, ha experimentado en el último tiempo un notable desarrollo. Si se toman como fechas de comparación el 14 de Julio de 1916 e igual día de este año, pueden establecerse las siguientes cifras, que hacen constar el aumento en 1917:

Depósitos Julio de 1917	Depósitos Julio de 1916
Bonos de Impuestos . . . . . \$ 55.741,69	







A los clubs de la Asociación Comercial de Fútbol.—Hoy a las 8.30 P. M., se reunirá en los salones de "El Diario Ilustrado" los delegados de los clubs que militan en la Asociación.

Se recomienda la asistencia a los delegados de los clubs: Universitario, Matías, Barcelona, Malsonave, Constructora, Unión Gráfico, Capellari, Parer, Luis Flores, Santiago Webb, Sportivo, Italia, Calpe, Gath y Chaves, Correo y Telégrafo, Luis Flores, Fernández, Luis González, Ochagavía, J. B. Suárez, Trujol, Casa Muzard, Casa Francesa y Olimpia Club.

Los clubs que tengan más de 2 teams inscritos se harán representar por dos delegados.

Esta reunión tiene por objeto principal presentar un proyecto al directorio, para que los clubs cuenten con garantías y al mismo tiempo en bien de la Asociación.

Los encuentros escolares del Jueves.—El calendario de la Asociación Escolar por el cual se disputarán los encuentros de los días de mayor movimiento deportivo entre los escolares amantes del buen fútbol, pues tendrán ocasión de presentarse dos encuentros que harán eco por el entusiasmo que en sólo anuncio ha despertado.

El poderoso equipo del Internado se verá frente a otro no menos fuerte, el San Pedro Nolasco, y el vencedor de la temporada pasada frente al equipo que ganó segundo, Seminario con Instituto Nacional.

Estos encuentros se llevarán a efecto en la cancha Maestranza de la Asociación.

Ingreso.—Han ingresado al primer equipo del Badminton los señores José José, José S. Correa y Guillermo Belli, los primeros jugadores de la Universidad y el último medio jugador de la Escuela Militar.

Badminton v. Iris Sporting.—El Domingo se jugó en la cancha del Badminton esta partida por la Liga Metropolitana.

El triunfo correspondió al Badminton, que colocó cinco puntos contra cero de su competidor.

Arbitró la partida el señor Ballester.

Esperanto I (3) con Louis Verde (0).—Por la competencia de la Copa Unión (B), primera serie de la Asociación Santiago, se jugó ayer una partida, con el resultado que más arriba se indica.

Carlos Walker Infantil con Magallanes Infantil.—Ayer se jugó esta partida bajo las órdenes del señor Hildebrando Lakos, resultado vencedor después de reñida lucha el segundo de los nombrados, por dos puntos a cero de su contendiente.

El numeroso público asistente a esta partida ovacionó a los jugadores aprendices, notándose la personalidad del jugador Labra del Magallanes.

#### DE VALPARAISO

Liga Valparaíso versus Liga Magallanes.—Como estaba anunciado, se efectuó el tercer match de la Liga Valparaíso contra otra de la Liga Magallanes.

Sabido es de todos los que siguen de cerca el progreso del fútbol por el país, el espléndido pie en que se encuentra la última de las instituciones nombradas, así, pues, que no era de extrañar el interés que despertó este partido, que ha venido a evidenciarse por la afición de los jugadores de la Plaza Arica.

El equipo de la Liga Valparaíso se compuso bien, tanto que otra excepción, de las que seguramente habrá tomado nota el directorio de la Valparaíso.

Esta institución, que con criterio agudo y energía ha sabido seleccionar un equipo poderoso, que seguramente nos dará la victoria en los próximos encuentros, no tiene en haber algunos pequeños cambios en el equipo, evidenciando en beneficio del equipo seleccionado.

El juego desarrollado ayer, arbitrado por el señor Ballester, fue como decimos más arriba, bueno por ambos bandos, sobresaliendo el del equipo de la Magallanes, que fue quien tomó en cuenta que sus jugadores,

además de luchar con un equipo fuerte como pocos, tenían que subsanar el gravísimo inconveniente de jugar en cancha de pasto, a lo que no están acostumbrados.

El score de 2 por 1 es muy halagador para la Magallanes, pues demuestra que su equipo es un rival formidable para la Asociación Comercial de Santiago, con quien tienen que jugar dentro de poco.

En el partido de ayer sobresalió la línea de ataque de la Valparaíso y la defensa de la Magallanes, pues después del primer goal marcado por el team de esta Liga, los cinco minutos de iniciado el juego, el quinto de la Valparaíso estuvo constantemente en la ciudadela enemiga.

Más o menos a media hora de juego Labra marca el punto de empate, después de una bonita corrida de Galdes.

El primer tiempo terminó, pues con un goal por lado.

En el segundo período, continuó el juego un tanto cargado en contra de la Magallanes, lo que no impidió a sus forwards combinar varios ataques que pusieron en peligro la red de Guerrero.

Veinte minutos antes de terminar la partida, un pase de Galdes da ocasión a Rojas para marcar el segundo y último punto en favor de la Valparaíso.

El cuadro vencedor es el siguiente: Liga Valparaíso: Guerrero, Bello, Cardenas, Moscoso, Tolas, Alvarado, South, Llanos, Robson, Lira, Galdes.

#### LAWN-TENNIS

El primer campeonato escolar de lawn-tennis.—La reunión que hoy se iba a efectuar en la secretaría de la Asociación Escolar se ha postergado para el viernes próximo, a las 6 P. M.

Se ruega a los clubs afiliados manden dos delegados que practiquen este sport, pues se echarán las bases del primer campeonato que se efectuará próximamente.

#### ATLETISMO

Asociación de Sports Atléticos.—Como se ha anunciado, hoy se celebran las inscripciones para el 2.º torneo oficial que se llevará a efecto el próximo Domingo 22, a las 2 P. M., en el Stadium de Los Leones. Con este objeto se reunirá el directorio a la hora y en el local de costumbre.

El Viernes pasado se constituyó el comité de campeonatos y records nombrando presidente al señor Luis Moya, que pasa por lo tanto a formar parte del directorio. El de Disciplina debe constituirse esta noche por lo cual se cita en la secretaría a los señores que lo forman.

Club Atlético Universitario.—Sesión de directorio hoy Martes 17, a las 6.15 P. M.

Local, salón social, Herrera 125.

#### EXCURSIONISMO

Manifestación.—El Domingo próximo se lleva a efecto la manifestación que numerosos socios del Cuerpo de Excursionistas Los Pirineos harán a sus actuales jefes señores Luis Mandujano y Atilio Magrío, que por acuerdo unánime se ha hecho extensiva al señor Armando Reyes en reconocimiento a la labor que desarrolló durante el tiempo que fue comandante de Los Pirineos.

Presidente del comité nombrado para esta manifestación es el señor Bernardo Rebel, quien nos encarga hacer presente que las adhesiones se reciben en San Diego 340.

#### CITACIONES

Loma Blanca P. C.—Directorio para hoy, a las 6.15 P. M., en la calle Huérfanos número 761. Se ruega la asistencia por haber asuntos de importancia de que tratar.

Asociación Comercial.—Directorio para hoy, a las 9 P. M., en el salón de "El Diario Ilustrado".

Encárgase la asistencia a los señores Juan Urrutia, Pío Troncoso, C. Saenz, Hugo, Aguirre, M. Vergara, Naranjo, J. Morales y Zegers H.

Asociación Infantil Santiago.—Sesión de directorio para el Miércoles 18, a las 8.15 P. M., en los salones del Centro Demócrata.

Por ser la tercera citación, se sesionará con los miembros que asistan.

Se ruega la asistencia al señor presidente, por haber asuntos urgentísimos que tratar y dar cuenta de más de quince partidas jugadas y no aprobadas por el directorio. Además se tratará de la renuncia de uno de los señores secretarios.

Se nos encarga hacer presente a los árbitros y secretarios de clubs que los informes de las partidas se recibirán en Víctor Manuel 1738, por correo, dirigidos al señor Roberto Herrera, Correo número 7.

Santiago F. C.—Junta general para el Miércoles 18 del actual, a las 9 de la noche, en el Liceo Santiago, Recoleta esquina de Buenos Aires.

Asistencia y hora encarecida, pues se tratará de asuntos importantes e importantes.

Santiago Badminton F. C.—Junta de directorio para hoy, a las 9 P. M., en Compañía 1034.

Almagro P. C.—Junta general para el Miércoles 18 del presente, a las 9 P. M., en la secretaría.

Barcelona Star F. C.—Junta general para hoy Martes, a las 7.15 P. M., para tratar asuntos de mucha importancia en Chacabuco 40-A.

Luis Flores Fernández P. C.—Junta general para mañana, a las 8 P. M., en el local de costumbre.

Strong Boys P. C.—Sesión hoy, a las 5.15 P. M., en Moneda 2429.

Se encarga la asistencia por haber que tratar sobre el match concertado con el Marrueco 11 P. C.

#### BOXING

Cinturón Tagle Carter.—Elizalde v. Candia.—El Sábado próximo se llevará a efecto en el Teatro Circo Independencia el primer encuentro por el campeonato Cinturón Tagle-Carter entre los pugilistas de peso liviano Rafael Elizalde y Luis Candia de 61 y 62 kilos, respectivamente.

Las inscripciones para este torneo se cerrarán el Jueves próximo, a las 6 P. M., en la Federación de Box, y a las 6.30 P. M. se reunirá la comisión, compuesta de los señores: Rafael del Canto, Manuel Mackenna y Guillermo Tagle Carter para calificar la competencia de los competidores y proceder a la eliminación de los que no están en condiciones. Sólo podrán tomar parte los que fluctúan entre 61 y 64 kilos, pagando una multa el que suba al ring con cualquier fracción superior a este peso y perdiendo el derecho al cinturón. Sólo peleará en este caso por el porcentaje del premio.

Hasta este instante se han inscrito: Rafael Elizalde (aspirante al campeonato sudamericano), Carlos Pérez (campeón peso liviano), Carlos Polito, Luis Arancibia, Carlos Arancibia, Juan Augusto y Dionisio Peña.

Se espera que también entre a competir Sánchez, por ser el más indicado por su peso y competencia en el ring.

Como se sabe, la venida de Elizalde a Chile obedece al objeto de medirse con Sánchez, al cual disputará el título de campeón sudamericano.

Todos los pugilistas inscritos se encuentran en activo entrenamiento. Desde hoy quedarán a la venta las localidades para el primer encuentro del Sábado en la Conifera Paley y Bar Tarsell.

Angel Rodríguez c. Podestá.—Ayer se firmó el contrato de la pelea entre los pugilistas Angel Rodríguez, uruguayo y Víctor Podestá, chileno. El encuentro se efectuará en el mes de Agosto. Podestá comenzó ayer su entrenamiento con Miles y otros pugilistas.

Dueño Rodríguez en Talca.—Este acaudado pugilista se encuentra desde hace tres días en la ciudad de Talca, descansando del riguroso entrenamiento que se impuso en el último tiempo a nesta capital.

Lillo acepta al "64".—Indicó Lillo, recién llegado de Curicó, acepta la pelea con el "64" de Jack Marti-

nez, esperando hoy en la imprenta de "El Mercurio" para firmar contrato, de 6 a 6 de la tarde.

Accepta al "64".—El campeón de peso liviano Rafael Elizalde nos ha manifestado que vería con agrado que el "64" se inscribiera en el campeonato del Cinturón Tagle Carter a fin de poder medirse con él.

El señor Elizalde hace saber al público que el representante del "64" le ofreció mil pesos si le retaña seis rounds, y que no acepta la oferta en dinero y en cambio lo invita a entrar en la competencia.

Centro de Box Los Pirineos.—Desde hoy Martes las clases seguirán en la sala de ejercicios del profesor Carlos Follie Av. República No. 7.

Se cita para hoy, a las 8.15 P. M., a los señores Julio Padilla, Julio Escobar, Daniel Espinoza, Alfonso Riggo, José Vargas y demás socios que se inscribieron.

Punto de reunión en la dirección ya indicada.

Nuevo centro deportivo.—Con brillante éxito y en perfecta armonía, se inauguraron ayer en el local Andrés Bello 564, las academias de Box de aficionados y de profesionales, bajo la dirección del conocido profesional señor Manuel Aránguez, quien con entusiasmo ha acogido en su sala de trabajo a todas aquellas personas que sienten verdadero cariño por este deporte.

La fiesta de inauguración empezó por una academia de box entre dos distinguidos alumnos del señor Aránguez, los cuales fueron calurosamente felicitados por los concurrentes.

A continuación se llevó a efecto una academia de box entre el conocido pugilista de peso gallo Charles Roberts con el aficionado señor Daniel Sáez, los cuales dieron a conocer sus aptitudes y que también fueron muy felicitados por los concurrentes.

Hacemos saber a los aficionados que el señor Aránguez dará clase diariamente en la mañana, de 8 a 11 y en la tarde, de 1 a 5 horas P. M.

## LAS GRANDES OPORTUNIDADES

ofrecidas por GATH & CHAVES en los diarios de la Capital, durante el curso de la semana anterior, tuvieron un éxito de tal magnitud, que GATH & CHAVES, respondiendo como siempre al carinoso favor del público, ha resuelto darles todavía mayor impulso en la segunda quincena de Julio, surtiendo su atrayente liquidación de invierno con nuevos artículos extraordinariamente rebajados y reduciendo aún más los precios de los anteriores.

El objetivo de GATH & CHAVES, al mismo tiempo que reducir sus stocks para facilidad del próximo inventario anual, es también brindar a sus clientes una oportunidad de baratura que, en los momentos presentes, tenga especial significación.

#### Para Señoras

UN BONITO surtido de elegantes vestidos en terciopelos negros y de colores, combinados con sedas, bordados y piel, desde. . . . . \$ 88.00

ELEGANTES tapados en ricos terciopelos, completamente forrados en buena seda, formas nuevas, desde. . . 130.00

TODO el surtido de tapados en finos terciopelos de lana, cheviots, género inglés, modelos de novedad, desde. . 88.00

POLLERAS en ricas sedas y cachemiras negras de pura lana, modelos variados de corte elegante, a. . . . . 48.00

TRAJES sastre en géneros de pura lana, negros y de color, mitad forrados de seda, con y sin adornos de piel, variado surtido de modelos, desde. . . . . 98.00

CARTERA de rico cuero inglés gran fino, artículo de gran moda, en forma alargada, neceser y divisiones al centro, precio rebajado, a. . . . . 5.50

CARTERAS de fino cuero marroquí con cierre dorado a fuego y divisiones interior, gran diversidad en colores y formas de última moda, a. . . . . 10.90

BOLSITAS de mano para señora, artículo confeccionado en fina seda fantasía, precio rebajado, a \$ 8.50 y. . . 5.90

CARTERAS de cuero inglés con divisiones al centro, variedad en colores y formas de moda, precio rebajado, a. . 6.90

CARTERAS para señoras, en fino cuero imitación gamuza, artículo de mucha duración y surtido en colores, precio rebajado, a. . . . . 2.95

CARTERAS de fino cuero granado, simili foca, con cierre reforzado, divisiones y monedero al centro, variedad en colores, precio rebajado, a. . . . . 10.90

En nuestro departamento de Ropa Blanca para señoras, liquidamos un variadísimo surtido de camisas de noche, calzones, cubre-corsets y combinaciones en calidades muy finas y precios sumamente reducidos.

JUEGOS, cuellos, corbatas, y manchones de moletón, liebre e imitación armiño, para niñas variedad de formas, a. . . . . 7.50

CORBATAS, cuellos y manchones de Nutria, liebre, mongol, astrakan, y moletón, para niñas, formas de moda, a. . . . . 9.50

MANCHONES, estolas y corbatas de piel, imitación armiño, astrakan, nutria, mongol, para niñas, surtido en estilos de novedad, a. . . . . 12.50

MANCHONES piel lapin Canadá, para señoras, formas de última moda, desde. . . . . 22.50

CUELLOS y corbatas lapin Siberia, para señoras, con forros de seda, varias formas de novedad, desde. . . 29.50

MANCHONES haciendo juego con los anteriores, formas variadas, desde. . . . . 29.50

CORBATAS y manchones de piel imitación Renard, formas de moda, desde. . . . . 39.50

CORBATAS y cuellos de piel Skunka verdadero, formas variadas, desde. . . . . 65.00

En pieles finas de Skunks, petit gris, opposum, topo, armíno, nutria, ondatra, renard, mara, astrakan, zibelina, mufón, putis y chevre, ofrecemos un extenso surtido a precios sumamente rebajados.

#### Para Señoritas y Niñas

UN BONITO surtido en vestidos de franela, colores y modelos variados, para niñas de 3 a 12 años, desde. . \$ 5.90

UN SURTIDO en vestidos de lana, en serga, gabardina, paño, con bonitos adornos bordados a mano, para niñas de 3 a 5 años, desde. . . . . 18.50

VESTIDOS para jovencitas en buena serga azul y de otros colores, tallas 38 al 42, desde. . . . . 59.50

TRAJECITOS marineros en serga azul y blanca, para niñas de 3 a 7 años, desde. . . . . 21.50

TAPADITOS para niñas diversos modelos, género de muy buena clase, para niñas de 3 a 4 años, desde. . . 24.50

TAPADOS para señoritas, en cheviot negro, a. . . . . 59.00

## Desde Mañana Realizamos:

#### Para Niñas

CAMISAS de rico nansouk con lindos adornos de encajes, entredoses y pasacintas, estilo Cluny o Valenciana, formas surtidas, para jovencitas de 10 a 18 años, desde. . . . . \$ 3.95

COMBINACIÓN enagua de nansouk con lindos adornos surtidos de encajes, entredoses y cintas estilo valenciana, tamaños surtidos, desde 3 años. . . . . 4.50

CUBRECORSES de nansouk, diversos estilos y clases, con buenos adornos de encajes, valencianas, cintas y para cintas, para jovencitas, desde. . . . . 3.50

GRAN SALDO de delantales de Vichy a cuadrillos, clase superior, modelo de tablonos, el primer tamaño, a. . . 3.90

UN SALDO de calzones de lienzo con vuelos de tiras bordadas, un solo tamaño para 9 a 10 años, liquidamos, desde. . . . . 2.95

OTROS CALZONES de nansouk, con vuelos y adornos de encajes valenciana, para edades de 3 años en adelante, a. . . . . 3.50

#### Para Bebés

VESTIDOS de bombasí, modelos y colores variados, para bebés, hasta un año. . . . . \$ 3.90

ABRIGUITOS en ratina y moletón, clase superior en blanco y color, variedad de modelos, para bebés hasta 2 años. . . . . 18.50

GRAN SALDO de escarpines de lana tejida y moletón, colores surtidos, desde. . . . . 1.50

GORRITAS tejidas, adornadas con cintas liberty en distintos colores, precios excepcionales, desde. . . 1.50

LÍQUIDAMOS todo nuestro surtido en sombreros de terciopelo, liebre, etc., todos modelos nuevos con adornos finos, para bebés, hasta 3 años, desde. . 9.90

#### En Juguetería

Ofrecemos a precios sumamente reducidos:

UN GRAN surtido en cajitas de soldados papel maché, desde. . . . . \$ 2.90

ADORNOS para muñecas; la cajita, a. . . . . 0.50

ARCAS de Noé, con animales de cartón, desde. . . . 0.80

CASCOS chilenos (militar) a. . . . . 4.90

DOG-CART con caballo, a \$ 39.50 y. . . . . 35.00

## Realización de un Saldo de Retazos

en géneros de lana con seda o pura lana, negros, azul marino y de colores, para trajes, polleras y blusas, así como moletones, franelas de algodón de lindos estilos y géneros para forros a precios sumamente reducidos.

#### Para Caballeros

PIETOS de franela de lana, de mucho abrigo, a. . . . . \$ 0.95

BUFANDAS de franela de lana buena clase, a. . . . . 7.50

UN SALDO de camisetas de lana y seda, artículo fino, a. . 14.50

UN SALDO de rodilleras de lana, a. . . . . 2.90

UN SALDO de camisas de franela de lana, sin cuello, calidad extra, a. . . . . 8.50

UN SALDO de camisas de franela de lana, con cuello, calidad extra, a. . . . . 9.50

CORBATAS de seda, color unido forma Nelson, gran variedad en colores, con cuellos reforzados, a. . . . . 0.75

SALDAMOS un gran stock de trajes de casimir de lana fantasía, gustos y formas variados, buenos forros y esmerada confección, a. . . . . 78.00

SOBRETODOS de casimir de lana, modelo de gran moda, en negro y fantasía, buena conclusión, precio de liquidación. . . . . 98.00

SOBRETODOS de casimir fantasía, gustos de novedad, esmerada confección, precio de liquidación, a. . . . . 65.00

BUFANDAS de seda muy fina, desde. . . . . 10.00

EXTENSO surtido en corbatas seda poplin, colores lisos, a. . . . . 0.75

GRAN VARIEDAD en carteras de cuero, variedad de modelos, desde. . . . . 2.50

CARTERAS finas, gran variedad en las reparticiones, a. . 9.50

BILLETERAS de cuero, gran surtido, a. . . . . 3.20

#### Para Niños

TRAJE confeccionado esmeradamente en casimires fantasía de lana de la mejor calidad y de gran moda, para \$ a 14 años.—La primera edad, a. . . . . \$ 36.00

TRAJE forma blusa rusa, confeccionado en cheviot azul marino, artículo de gran reclamo y de mucha duración, para 2 a 12 años.—La primera edad, a. . . . 15.50

TRAJE marinero confeccionado en cheviot de lana azul marino, con cuello abotonado en franela azul marino, blanco lace, o en brin de hilo azul o celeste, bordado en la manga, corbata en cinta de seda blanca de 2 a 10 años, desde. . . . . 21.50

CAPAS con capuchón en grueso cheviot azul marino, botones dorados, especiales para colegio y de gran reclamo para 2 a 12 años.—La primera edad, a. . . . 15.50

GRAN SURTIDO de otros modelos a precios ínfimos.

CAMISITAS de franela de color o café fantasía, para niños, de 2 a 4 años, a. . . . . \$ 1.95

CAMISITAS de bombasí blancas, buena calidad, medidas 23 al 34, a. . . . . 2.95

CALZONCILLOS de café para jóvenes y niños, a. . . . 2.95

CALZONCILLOS de lana para pantalón corto, varios tamaños, a. . . . . 2.95

MEDIAS de algodón negras, buena calidad para niños, desde. . . . . 0.50

CALCETINES de algodón negros y color café lisos o calados, desde. . . . . 0.75

PUSOS de hilo dobles, para jóvenes de 12 a 16 años, a. . 1.50

TAMBIÉN ofrecemos un saldo de sombreros de paño, casimir, gorras marineros, jockey y gorritos turcos, a \$ 5.90, 4.95, 2.95 y. . . . . 1.95

The Chilean Stores

# Gath & Chaves Ltd.







**Barracas y Fábricas "La Mapocho", "El Siglo", "Casa Larios". -- Guillermo Larios y Cía.**

**OS Y ENFERMOS CRÓNICOS**  
**onquera, Catarro crónico,**  
**Tos Convulsiva.**  
**TOS**  
 alquitrán puro y  
 sabor agradable  
 de la Tuberculosis Pulmonar  
**LAS FARMACIAS**  
**G. KLIMESCH.**  
 1033 - SANTIAGO

ña, hiciéran rumbo hacia las enormes torres de Hellum, custodiadas por una fuerza poderosa de cañones, que en todo momento estaban listos para dejarlas caer bombas explosivas, al menor intento de fuga. Muchos la intentaron; pero no tuvieron éxito el que mejor, pues inmediatamente se vieron rodeados por miles de navíos ligeros, dispuestos a no permitirles pasar más adelante en sus intenciones.

Era costumbre, después de las batallas aéreas, o mejor dicho, junto con notables primeros resultados, que uno de los bandos beligerantes se preparaba para abandonar el campo, el que había obtenido la mejor parte, preparaba una nueva ofensiva, y se preparaba muy parecidos a tipo de barcos que había usado mientras estuvo en el escuadrón de los exploradores ligeros de Sab Tan, salvo que podían llevar a bordo bombas explosivas, en lugar de torpedos, de la persecución, en caso de que el enemigo intentara la fuga. En realidad, eran estas